



Sistema Económico  
Latinoamericano y del Caribe

Latin American and Caribbean  
Economic System

Sistema Econômico  
Latino-Americano e do Caribe

Système Economique  
Latinoaméricain et Caribéen



# Nuevas modalidades de relacionamiento económico y cooperación entre América Latina y el Caribe y África

## Relaciones Extrarregionales

*Reunión Regional sobre las Relaciones Económicas y Comerciales de América Latina y el Caribe con el área del Pacífico, la India y África  
Caracas, Venezuela  
9 y 10 de octubre de 2014  
SP/RRRECALCPIA/DT N° 3-14*

Copyright © SELA, octubre de 2014. Todos los derechos reservados.  
Impreso en la Secretaría Permanente del SELA, Caracas, Venezuela.

La autorización para reproducir total o parcialmente este documento debe solicitarse a la oficina de Prensa y Difusión de la Secretaría Permanente del SELA ([sela@sela.org](mailto:sela@sela.org)). Los Estados Miembros y sus instituciones gubernamentales pueden reproducir este documento sin autorización previa. Sólo se les solicita que mencionen la fuente e informen a esta Secretaría de tal reproducción.

# C O N T E N I D O

## *PRESENTACIÓN*

RESUMEN EJECUTIVO	3
I. INTRODUCCIÓN	5
II. ANTECEDENTES	7
III. COMERCIO: IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES	8
IV. ACERCAMIENTOS SUBREGIONALES	10
1. Cuba	11
2. UNASUR	12
3. Proyecto Mesoamérica	24
4. El Caribe	32
V. ÁREAS DE OPORTUNIDAD	39
1. Comercio	39
2. Cooperación	41
VI. RECOMENDACIONES PARA PROFUNDIZAR LA COOPERACIÓN	47
VII. CONCLUSIONES	50
ANEXOS	
I. CUADRO 1 ÍNDICE DE DESIGUALDAD EN ÁFRICA SUBSAHARIANA Y EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, POR PAÍS	53
II. CUADRO 2 PIB PER CÁPITA PARA PAÍSES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y ÁFRICA (PARIDAD DE PODER ADQUISITIVO PPP)	57
III. CUADRO 3 AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y ÁFRICA EN EL ÍNDICE DE COMPETITIVIDAD GLOBAL	61
IV. CUADRO 4 POSICIÓN DE LOS PAÍSES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y DE ÁFRICA EN EL COMERCIO, EXPORTACIONES E IMPORTACIONES A NIVEL MUNDIAL, 2012	65
V. CUADRO 5 IMPORTACIONES QUE ÁFRICA REALIZA DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y 10 PRINCIPALES IMPORTADORES, 2008-2012 (MILES DE DÓLARES)	69
VI. CUADRO 6 EXPORTACIONES QUE ÁFRICA REALIZA HACIA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y 10 PRINCIPALES EXPORTADORES, 2008-2012 (MILES DE DÓLARES)	73
VII. CUADRO 7 EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y BALANZA COMERCIAL PAÍSES DE UNASUR CON ÁFRICA (MILES DE DÓLARES DE EE.UU. PROMEDIO 2008-2012)	77

VIII. CUADRO 8 EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y BALANZA COMERCIAL PAÍSES DEL PROYECTO MESOAMÉRICA CON ÁFRICA (MILES DE DÓLARES DE EE.UU. PROMEDIO 2008-2012)	81
IX. CUADRO 9 EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y BALANZA COMERCIAL PAÍSES DEL CARIBE CON ÁFRICA (MILES DE DÓLARES DE EE.UU. PROMEDIO 2008-2012)	85
X. CUADRO 10 ACUERDOS COMERCIALES Y DE INVERSIONES ENTRE PAÍSES DE LA UNASUR Y ÁFRICA (A SEPTIEMBRE DE 2013)	89
XI. CUADRO 11 PRODUCTOS QUE AMÉRICA DEL SUR EXPORTA Y QUE PODRÍA EXPORTAR MÁS HACIA ÁFRICA (MILES DE DÓLARES)	93
XII. CUADRO 12 PRODUCTOS QUE AMÉRICA DEL SUR IMPORTA Y QUE PODRÍA IMPORTAR MÁS DE ÁFRICA (MILES DE DÓLARES)	97
XIII. CUADRO 13 PRODUCTOS QUE CARICOM EXPORTA Y QUE PODRÍA EXPORTAR MÁS HACIA ÁFRICA (MILES DE DÓLARES)	101
XIV. CUADRO 14 PRODUCTOS QUE CARICOM IMPORTA Y QUE PODRÍA IMPORTAR MÁS DE ÁFRICA (MILES DE DÓLARES)	105
XV. CUADRO 15 PRODUCTOS QUE LOS PAÍSES DEL PROYECTO MESOAMÉRICA EXPORTAN Y QUE PODRÍAN EXPORTAR MÁS HACIA ÁFRICA (MILES DE DÓLARES)	109
XVI. CUADRO 16 PRODUCTOS QUE LOS PAÍSES DEL PROYECTO MESOAMÉRICA IMPORTAN Y QUE PODRÍAN IMPORTAR MÁS DE ÁFRICA (MILES DE DÓLARES)	113
BIBLIOGRAFÍA	117

---

**P R E S E N T A C I Ó N**

---

*Este documento fue elaborado en cumplimiento de la Actividad III.1.5. del Programa de Trabajo de la Secretaría Permanente del SELA para el año 2013, titulada: Nuevas modalidades de relacionamiento económico y cooperación entre América Latina y el Caribe y otras regiones y países emergentes. Su propósito principal es actualizar un estudio previo sobre las relaciones entre los dos continentes que promueva el acercamiento y la profundización de los vínculos entre los Estados Miembros del SELA y África.*

*El primer capítulo explica la metodología utilizada en el estudio e introduce los antecedentes de la relación entre ambos grupos de países, mientras que el segundo capítulo analiza las relaciones comerciales birregionales.*

*El tercer capítulo, por su parte, se enfoca en cuatro países y subregiones de América Latina y el Caribe para optimizar el análisis de la relación con África, como son Cuba, UNASUR, Proyecto Mesoamérica y el Caribe, detallando para cada uno de ellos los elementos de mayor realce de la relación. En el cuarto capítulo se exploran aquellas acciones que tienen la potencialidad de impulsar los vínculos con los países africanos y las conclusiones del estudio.*

*La Secretaría Permanente agradece a la Dra. Luz María de la Mora por el invaluable esfuerzo realizado en su labor como consultora en la elaboración de este estudio.*

## RESUMEN EJECUTIVO

Las economías en desarrollo y emergentes cada vez tienen mayor presencia en las corrientes mundiales de comercio e inversión. En un mundo crecientemente interdependiente esta mayor participación abre nuevas oportunidades para beneficio de más actores. El relacionamiento entre los países de América Latina y el Caribe (ALC) con los de África cada vez ofrece más puntos de encuentro.

Este documento parte del análisis ya realizado en el estudio del SELA SP/Di N° 07-11 de junio de 2011 en donde se explora la relación birregional. En esta ocasión se propone profundizar en las opciones de acercamiento entre ambas partes tomando como punto de partida el análisis subregional. Se examinan tres mecanismos de integración en América Latina y el Caribe –UNASUR, Proyecto Mesoamérica y CARICOM- para explorar áreas en las que la relación podría desarrollarse de manera concreta a partir de las agendas de esos 3 mecanismos subregionales.

En términos de comercio si bien hay algunos avances en relación al incremento en los flujos, éste se concentra en pocos productos en tanto que la proporción del comercio respectivo sigue siendo un porcentaje muy bajo del comercio total que cada país y región realiza con el mundo. En 2012 las compras que África realizó de América Latina y el Caribe sumaron 22,484 millones de dólares (md), lo que equivale a 4.17% de las importaciones que ese continente realizó del mundo en ese año. Cabe resaltar que en el 2012 se dio una caída de las importaciones que África realizó de la región con respecto a 2011 cuando alcanzó su máximo de 30,872 md lo que representó 5.5% de las importaciones africanas del mundo. Con respecto a las exportaciones que África realiza hacia los países de América Latina y el Caribe en 2012, éstas sumaron 19,726 md, lo que significó 3.2% de las ventas que África realizó al mundo. El nivel récord se alcanzó en 2011 cuando éstas sumaron 31,805 md lo que representó una participación de 5.2% destacando como proveedores Argelia, Sudáfrica, Egipto, Ghana y Mozambique. Los datos anteriores reflejan una alta concentración de intercambios entre África y América Latina y el Caribe. Asimismo, el comercio birregional se realiza marcadamente entre un reducido número de países, sobre todo los más grandes como Argentina, Brasil y México y los exportadores de petróleo. En lo que toca a la canasta de productos comerciados se observa que la oferta exportable de América Latina y el Caribe hacia África está compuesta sobre todo de materias primas agrícolas como cereales, azúcares, carnes, grasas, semillas, lácteos, pescados, aceites de petróleo y otros productos como vehículos y productos del acero. Estos datos permiten sugerir que existen amplias posibilidades para abrir nuevas oportunidades comerciales en ambas vías tomando como base la infraestructura institucional y organizacional con la que ya cuenta cada mecanismo subregional de integración.

Como ya se explicó en el documento SELA SP/DI No 07, la relación entre América Latina y el Caribe con los países del África ha recibido un renovado interés a partir de la creación del mecanismo de Cumbres América del Sur-África (ASA) el cual se ha convertido en un motor de propuestas para acercar a ambas regiones a través de agendas de cooperación. Hasta ahora se han llevado a cabo 3 Cumbres ASA lo que ha elevado la importancia estratégica de este acercamiento a partir de una agenda de temas sustantivos y de interés para ambas partes como son desarrollo, medio ambiente o cooperación económica. Igualmente, el mecanismo ASA se considera como punto de partida para explorar las agendas respectivas del Proyecto Mesoamérica (PM) y de la Comunidad de Estados del Caribe (CARICOM) que pueden servir como plataforma institucional y temática para profundizar los vínculos de las subregiones con los países del África.

## 4

En este trabajo se identifican nuevas oportunidades de acercamiento en una serie de áreas en donde se podría fortalecer la vinculación. Específicamente este documento identifica diversas áreas de trabajo que los países del SELA podrían considerar para promover sus acercamientos; como son transporte, energía, telecomunicaciones, facilitación comercial, salud, medio ambiente, gestión del riesgo, vivienda y fortalecimiento de la gestión del sector público.

Con este documento, el SELA pretende también contribuir a informar el debate y la discusión sobre la relación de América Latina y el Caribe con los países del África así como proponer vías para fortalecer la relación en ambos sentidos a partir de los mecanismos subregionales existentes. El SELA está idealmente posicionado para contribuir en esta tarea y apoyar a que la relación birregional sea incluyente a todos los países de América Latina y el Caribe. Con ello esta estrategia se vería enriquecida y fortalecida.

## I. INTRODUCCIÓN

En términos generales, tanto en la academia como desde una perspectiva práctica, poco se habla de la relación entre América Latina y el Caribe con los países del África. A pesar de los esfuerzos encaminados a llenar esos vacíos, lo cierto es que analizar las relaciones entre ambas regiones, resulta una tarea compleja, a razón de las múltiples disparidades existentes entre los países latinoamericanos y caribeños en sus formas de llevar a cabo ese acercamiento con el continente africano. Igualmente, la información de la que se dispone es escasa y no está del todo sistematizada. El presente documento es un esfuerzo para nutrir el conocimiento e informar el debate sobre el estado actual de las relaciones económicas y de cooperación entre África y América Latina y el Caribe, así como de las nuevas modalidades de relacionamiento económico y cooperación que podrían ayudar a crear nuevos vínculos y fortalecer los existentes entre ambas partes en los diferentes ámbitos de la cooperación internacional.

América Latina y el Caribe y África son regiones con gran potencial de cooperación, debido a que comparten características, intereses y retos en diversos ámbitos, en donde el trabajo conjunto puede rendir frutos favorecedores para las dos regiones. Ambas partes tienen poblaciones jóvenes en crecimiento y cuentan con vastos recursos naturales. Sus países cada vez tienen una mayor presencia en los mercados mundiales y su voz cada vez es más escuchada en los diferentes foros internacionales. Este potencial ha sido la base para reforzar los lazos de entendimiento y entablar medios de aproximación entre ambas partes.

En el documento del SELA SP/DI No. 07-11 de junio de 2011 ya señalábamos que Cuba y Brasil, y de manera más reciente la República Bolivariana de Venezuela, destacan por la prioridad que han otorgado a sus relaciones con los países del África. Sin embargo, para el resto de los países de la región, el acercamiento aún es incipiente y el nivel de intercambios es relativamente pobre comparado con el enorme potencial que ofrece cada parte. La diáspora africana localizada sobre todo en Brasil ha contribuido a ese acercamiento<sup>1</sup>. En los últimos años hemos visto que países como Colombia, Chile o México han realizado acercamientos a la región a través de esfuerzos bilaterales y regionales, así como a través de esfuerzos articulados en el seno de la Alianza del Pacífico<sup>2</sup>.

Por su parte África ha hecho lo propio, mostrando interés por estrechar las formas de cooperación con América Latina y el Caribe. Actualmente existen diferentes mecanismos apoyados en un andamiaje institucional aún en construcción, mediante los cuales se desarrollan esfuerzos conjuntos para fortalecer las relaciones entre estas regiones. Uno de los más importantes es la relativamente joven Cumbre América del Sur-África (ASA), que en 2013 tuvo como sede de su tercera celebración Malabo, Guinea Ecuatorial. Este foro de cooperación ha desarrollado una amplia agenda de trabajo y

---

<sup>1</sup> Sistema Económico Latinoamericano (SELA). (2011). Las relaciones de América Latina y el Caribe con África: situación actual y áreas de oportunidad. [Documento en línea]. Disponible: <http://www.agci.cl/attachments/article/694/ReALCiones de ALC con Africa Situacion y areas de oportunidad.pdf> [Consulta: 2013, agosto 16]

<sup>2</sup> Es una iniciativa de integración regional conformada por Chile, Colombia, México y Perú, creada el 28 de abril de 2011. Sus objetivos son construir, de manera participativa y consensuada, un área de integración profunda para avanzar progresivamente hacia la libre circulación de bienes, servicios, capitales y personas, impulsar un mayor crecimiento, desarrollo y competitividad de las economías de las Partes, con miras a lograr un mayor bienestar, la superación de la desigualdad socioeconómica y la inclusión social de sus habitantes; y convertirse en una plataforma de articulación política, de integración económica y comercial y de proyección al mundo, con especial énfasis en Asia-Pacífico. 2. Alianza del Pacífico. [Portal Web]. Disponible: [http://alianzapacifico.net/que\\_es\\_la\\_alianza/la-alianza-del-pacifico-y-sus-objetivos/](http://alianzapacifico.net/que_es_la_alianza/la-alianza-del-pacifico-y-sus-objetivos/) [Consulta: 2013, agosto 20]

## 6

ha establecido objetivos puntuales que pretenden fortalecer la relación Sur-Sur, en particular con los países que componen la Unión de Naciones Suramericanas (UNASUR).

En este documento nos proponemos examinar qué nuevas formas pueden usar los países de América Latina y el Caribe para impulsar el relacionamiento económico y la cooperación entre ambas partes. A fin de profundizar sobre lo ya elaborado, proponemos ir un paso más allá y exploramos la posibilidad de crear nuevas formas de aproximación por medio de los esquemas subregionales existentes en América Latina y el Caribe, que permitan impulsar relaciones en concordancia con las características particulares de las subregiones, facilitando el entendimiento, pero sobre todo, las posibilidades de llevar a la práctica los acuerdos que se logren formular entre las partes. Al respecto, el acercamiento podría realizarse a través de 3 mecanismo subregionales geográficamente concentrados, como se presenta en la siguiente subdivisión y que ya cuentan con una estructura e institucionalidad propias:

- **UNASUR:** en la que se integra a 12 países del sur de la región: Argentina, el EP de Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y la República Bolivariana de Venezuela.
- **Proyecto Mesoamérica:** en el que participan Belice, Colombia, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y República Dominicana<sup>3</sup>.
- **Comunidad del Caribe:** que integra a Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, Montserrat, Saint Lucia, St. Kitts y Nevis, St. Vicente y las Granadinas, Surinam y Trinidad y Tobago, conformando la región caribeña.

Mediante esta agrupación de 3 subregiones se pretende plantear las nuevas modalidades de relacionamiento económico y cooperación, que se ajusten a un nivel más específico y mejor delimitado de temas de interés y áreas de oportunidad, que abordadas de manera general no es posible percibir o afrontar eficazmente. Por medio de este análisis, podemos comparar el grado de acercamiento entre los países de América Latina y el Caribe y África, e identificar áreas de oportunidad en las que exista potencial para modificar, fortalecer y mejorar las formas en que ambas regiones se relacionan partir de las agendas y prioridades de cada subregión.

Debemos indicar que un reto al momento de optar por esta agrupación ha sido el caso de Cuba que no pertenece a ninguno de estos mecanismos subregionales. Asimismo, la rica historia de la relación y programas de cooperación de Cuba con los países del África se presenta como un modelo de buenas prácticas que las 3 subregiones podrían considerar al momento de desarrollar sus propias aproximaciones al África.

Son innegables las diferencias existentes en los grados de cooperación en la relación de los países de América Latina y el Caribe con África, en la medida en que existen países como Brasil o Cuba cuyos antecedentes le otorgan una ventaja relativa ante sus vecinos, en términos de cercanía étnica y cultural al África. Los avances logrados por estos países no deben sino incentivar a la región latinoamericana a incrementar sus lazos con África pues son un ejemplo a seguir en un relacionamiento que cada vez es más profundo. Estos ejemplos pueden convertirse en un motor para impulsar el desarrollo de las relaciones entre las subregiones y los países del África en áreas concretas.

En este documento el SELA propone avanzar a partir de las respectivas agendas de cada mecanismo en las 3 subregiones para propósitos de análisis y para ofrecer

---

<sup>3</sup> Para propósitos de este análisis Colombia se incluye en UNASUR.

propuestas que resulten viables a los países. Este trabajo se construye a partir del documento elaborado en 2011 "Las relaciones de América latina y el Caribe con África: situación actual y áreas de oportunidad" SP/DI No. 07-11, en el que se analizaron los canales construidos en la relación económica de América Latina y el Caribe con África, y que proporciona elementos útiles para brindar y proponer nuevas modalidades de relacionamiento.

## II. ANTECEDENTES

Las relaciones entre América Latina y el Caribe (ALC) y África datan de la etapa de independencia de los países africanos. La Conferencia de Bandung, Indonesia, en 1955, sentó las bases en el establecimiento de relaciones de cooperación con los entonces recientemente emancipados Estados africanos, y fue un referente para posteriores acercamientos con otras regiones. Fue tras los movimientos independentistas de los países africanos desde la década de los sesenta que América Latina y el Caribe comenzó a entablar relaciones diplomáticas con aquel continente. No obstante, y a excepción de Cuba, las relaciones entre ambas regiones se han incrementado poco y pueden caracterizarse como coyunturales pues las antiguas metrópolis continúan siendo el foco de los países africanos.

A pesar de que al comienzo de las relaciones el acercamiento entre ambas regiones era escaso, poco a poco, las similitudes entre las mismas han llevado a sumar esfuerzos en foros multilaterales a favor del desarrollo y crecimiento económico, como el Grupo de los 77 o la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD). Durante la Guerra Fría y teniendo como precedente a la Conferencia de Bandung, el acercamiento entre América Latina y el Caribe y África se fortaleció por medio de la llamada cooperación Sur-Sur. Posteriormente, el creciente dinamismo económico en ambas regiones, incrementó el interés por sumar esfuerzos en ámbitos más amplios de cooperación.

Los similares niveles de desarrollo entre algunos de los países latinoamericanos y africanos renovaron el acercamiento de América Latina y el Caribe con África, especialmente de aquéllos como Brasil, Argentina, Cuba, y México, por mencionar algunos ejemplos. Una de las características compartidas entre América Latina y el Caribe y África es el reto de la pobreza y los elevados niveles de desigualdad. A nivel mundial, los 10 países más desiguales están en el África Subsahariana y en América Latina y el Caribe. Los 6 más desiguales, medidos por el coeficiente de Gini (CG) son Lesotho, Sudáfrica, Botswana, Sierra Leona, República Centroafricana y Namibia; todos en la región Sub-sahariana. Los primeros 3 se ubican en el extremo sur del continente africano. Como se indica en el Cuadro 1 el país africano más desigual es Lesotho con un CG de 63,2 y el menos desigual es Etiopía con 30 en la posición 116, donde 100 es la mayor desigualdad en lo que se refiere a distribución del ingreso. Por su parte, en América Latina y el Caribe los 4 con el mayor índice de desigualdad son Haití, Colombia, Honduras y Guatemala.

En lo que se refiere a los retos de desarrollo humano y crecimiento económico, también existen similitudes entre países de ambas regiones si bien América Latina y el Caribe en su conjunto presenta niveles de desarrollo económico más elevados que los del continente africano. De acuerdo con el Fondo Monetario Internacional, en 2013 el PIB medido en paridad de poder adquisitivo (PPP) per cápita en América Latina y el Caribe se estima en 12,303 dólares en tanto que el de África es de poco más de una tercera parte, es decir, 4,855 dólares. Como se muestra en el Cuadro 2, América Latina y el Caribe es una región de grandes contrastes con países como Barbados que tienen un PIB per cápita de 25,854 dólares en tanto que países como Haití presentan un nivel de tan solo 1,358 dólares. Por

## 8

el contrario, África es una región más uniforme, aunque por desgracia, esto se refiere a un similar nivel de bajo desarrollo económico.

El rezago es una característica que no se limita al aspecto económico, en ámbitos como la competitividad en algunos de los países de América Latina y el Caribe y África, se presentan esferas de oportunidad para cooperar entre ambas regiones, especialmente al tomar en cuenta a aquellos países cuyo avance y progreso económico sirven como motor de sus vecinos. Como se muestra en el Cuadro 3, el Índice Global de Competitividad (IGC) 2013-2014 del Foro Económico Mundial encontró que de los 148 países para los que se calculó el IGC, no hay país de alguna de estas dos regiones que figure entre las 20 economías más competitivas del mundo. Los países mejor posicionados en el IGC son Chile en el lugar 34, seguido de Panamá y Barbados en los lugares 40 y 47 en América Latina y el Caribe. Por su parte en África destaca Mauricio en el 45, seguido de Sudáfrica en el lugar 53, y Ruanda en el 66.

A pesar de que en general, los países africanos se encuentran en una posición competitiva de desventaja frente a los países de América Latina y el Caribe al estar ubicados en las últimas posiciones mundiales del IGC, el creciente dinamismo económico de países como Sudáfrica ha abierto una gran variedad de oportunidades para el acercamiento entre ambas regiones, hasta ahora poco exploradas. En el promedio simple del ranking mundial del IGC, los países africanos muestran una posición mundial promedio de alrededor de 113, en contraste con América Latina y el Caribe se ubican en el lugar 84. Esta misma tendencia se presenta en los tres subpilares que componen dicho Índice. En los subpilares, tratándose de requerimientos básicos Chile es el país mejor colocado en el lugar 30, seguido de Barbados que ocupa el lugar 35, mientras que en factores de innovación y sofisticación, Costa Rica muestra el mejor desempeño de América Latina y el Caribe en el lugar 31, en donde por parte del continente africano, donde Sudáfrica está ubicado en el lugar 37.

Las relaciones entre América Latina y el Caribe y los países del África se pueden potencializar mediante los mecanismos de cooperación e interacción ya existentes en cada parte. A continuación se analizan los intercambios comerciales para posteriormente examinar el potencial de acercamiento a partir de las prioridades de los 3 mecanismos subregionales que identificamos en este estudio.

### III. COMERCIO: IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES

Los flujos comerciales entre los países de América Latina y el Caribe y del África aún presentan gran potencial para acercar a las partes. Tanto la participación de América Latina y el Caribe como de África de manera conjunta representa una pequeña proporción en el total del comercio mundial, pero ésta va en ascenso. En 2012, ambas regiones representaron alrededor de 10% del comercio mundial correspondiendo 6.2% a América Latina y el Caribe y 3.3% a África. Según datos de la OMC, en 2012 en el comercio mundial de mercancías, 20 países representaron 69.7% del total. Sólo México estuvo en este grupo de 20 ocupando el lugar 16 entre los principales actores en el comercio internacional<sup>4</sup>. Le sigue Brasil en el lugar 22, Chile en el 38, Argentina en el 45 y la República Bolivariana de Venezuela en el 49. Por su parte, entre los países de África, Sudáfrica es el principal actor africano en el comercio internacional; a nivel mundial ocupa el lugar 32 seguido de Egipto en el 44, Nigeria en el lugar 53, Argelia en el 54, y Angola en el 71. (ver Cuadro 4).

---

<sup>4</sup> World Trade Organization (WTO). (2012). International trade statistics 2012. Charts. Disponible: [http://www.wto.org/english/res\\_e/statis\\_e/its2012\\_e/its12\\_charts\\_e.htm](http://www.wto.org/english/res_e/statis_e/its2012_e/its12_charts_e.htm) [Consulta: 2013, julio 15]

Asimismo, los principales mercados de exportación para cada región están sobre todo en países desarrollados y cada vez más en Asia, no en América Latina y el Caribe o en África lo que indica el potencial sin aprovechar y la labor que los mecanismos subregionales podrían realizar para acercar las oportunidades de importación y exportación a ambas partes. El comercio de África con América Latina y el Caribe ha crecido anualmente aunque el 2012 muestra un leve retroceso frente al 2011. Entre los principales países que realizan importaciones de América Latina y el Caribe en su conjunto están Egipto y Argelia que han pasado por difíciles transiciones políticas en los últimos años y Sudáfrica que es el líder comercial del África.

En 2012 las compras que África realizó de América Latina y el Caribe sumaron 20,640 md, lo que equivale a 4% de las importaciones que ese continente realizó del mundo en ese año. Cabe resaltar que en el 2012 se dio una leve caída de las importaciones que África realizó de la región cuando alcanzó su máximo de 21,271md lo que representó también 4% de las importaciones africanas del mundo. Destacan Brasil y Argentina como los principales proveedores y muy por detrás México y Colombia. En este sentido es de destacar las exportaciones brasileñas que representaron 58% de las exportaciones de América Latina y el Caribe al África en 2012.

Con respecto a las exportaciones que África realiza hacia los países de América Latina y el Caribe en 2012, éstas sumaron 19,270 md, lo que significó 3.27% de las ventas que África realizó al mundo. El nivel récord se alcanzó en 2008 cuando éstas sumaron 23,230 md lo que representó una participación de 3.94% destacando como proveedores Argelia, Sudáfrica, Egipto, Ghana y Mozambique. Los datos anteriores reflejan una alta concentración de intercambios entre África y América Latina y el Caribe. Por el lado de las exportaciones que realizan los países del África hacia los mercados en América Latina y el Caribe, en su conjunto, se observa un crecimiento constante. Como se muestra en el Cuadro 6, entre 2008 y 2012 las exportaciones del África a la región de América Latina y el Caribe crecieron casi 23%.

El comercio de América Latina y el Caribe con el África ha tenido un fuerte crecimiento, sobre todo, por los países de América del Sur y en particular por Brasil. El Cuadro 7 detalla el comercio de 12 países de la UNASUR con el bloque del África. Excepto por Argentina, Colombia, Paraguay y Surinam, la tendencia del comercio de los países de la UNASUR con el África es deficitaria. El comercio UNASUR-África pasó de 7,200 md en 2002 a 39,400 md en 2011. En efecto, en 2012, el comercio total de Brasil con el bloque africano fue de alrededor de 26,500 md, lo que son más de 4 veces el comercio que realiza Argentina y 13 veces el de México con esos países.

Como se muestra en el Cuadro 8, entre los países del Proyecto Mesoamérica, el líder comercial es México con un poco más del 70% de las exportaciones que la subregión realiza al África y 90% de las importaciones. Asimismo, excepto por Guatemala y República Dominicana, el resto de los países del PM mantienen un déficit comercial con el África.

Para la subregión del Caribe si bien no se cuentan con datos actualizados para todos los países en la base de datos del Centro de Comercio Internacional (Trademap). Sin embargo, podemos notar que Trinidad y Tobago claramente es el principal socio comercial de esta subregión con el África seguido de Bahamas, Jamaica y Barbados.

Llama la atención la mayor demanda de los países de América Latina y el Caribe por productos del África lo que ha llevado a que los flujos comerciales sean deficitarios para América Latina y el Caribe y también a nivel subregional. Destaca también el hecho de

## 10

que el mercado se concentra de ambos lados en 10 países, lo que motiva a otros a buscar oportunidades para incrementar el intercambio comercial.

Considerando que en 2012 del total de las exportaciones de los países de la CARICOM al mundo, sólo 0.63% tuvo como destino a los países del continente africano<sup>5</sup>, el comercio ofrece una oportunidad para profundizar el acercamiento birregional, además de facilitar la diversificación comercial de América Latina y el Caribe y África en el mundo.

Otro de los temas más importantes para la cooperación entre ambas regiones es la inversión. En ambos casos, las economías de América Latina y el Caribe y África han procurado atraer mayores flujos de inversión extranjera. A pesar de que en su reporte 2011 la UNCTAD encontró que los flujos de inversión extranjera directa (IED) hacia África disminuyeron 14% en 2010 para alcanzar 50,000 millones comparado con 59,000 millones en 2009 debido a la contracción de la demanda por materias primas resultado de la crisis económica y financiera que estalla a fines de 2008<sup>6</sup>, las tendencias actuales en los flujos de inversión extranjera directa, demuestran que los países en desarrollo son más capaces de sobreponerse a las caídas en los flujos, que los países desarrollados. Así en su informe de 2013 la UNCTAD afirma que los patrones en los flujos de inversión internacionales están cambiando para favorecer a los países en desarrollo; de hecho, 9 de las 20 mayores economías receptoras de inversión extranjera directa fueron países en desarrollo. Entre las regiones, América Latina mantuvo niveles históricamente altos de flujos de IED, África registró un incremento año tras año de esos flujos en 2012<sup>7</sup>. Las tendencias en los flujos de inversión muestran la gran oportunidad de cooperación que tienen los países de ambas regiones, y a pesar de que las inversiones realizadas entre ellos son aún pequeñas cada vez hay mayor conciencia de las oportunidades que se abren en cada zona para invertir en sus respectivos mercados.

#### IV. ACERCAMIENTOS SUBREGIONALES

Con el propósito de ofrecer un análisis más puntual y propuestas pragmáticas para identificar nuevas modalidades de relacionamiento entre América Latina y el Caribe y África, en este documento enfocamos el análisis desde la perspectiva de la UNASUR, el PM, y la CARICOM. Esta subdivisión regional nos permitirá definir con precisión las áreas con mayor potencial para el acercamiento a partir de las propias agendas de cada mecanismo. En este sentido, partimos de la experiencia que ya se tiene entre los países de América del Sur y los del África a través del foro de cooperación América del Sur-África (ASA) en donde ya se han identificado áreas concretas de colaboración. En seguida procederemos a analizar las áreas de cooperación que ofrecen el Proyecto Mesoamérica y la CARICOM. Esta subdivisión nos permitirá identificar particularidades y áreas de oportunidad para viabilizar un acercamiento más puntual.

Antes de proceder a examinar cada uno de estos mecanismos consideramos relevante el incluir una sección para Cuba dada la experiencia de este país en su aproximación al África y las buenas prácticas que se pueden derivar.

---

<sup>5</sup> International Trade Centre. (2013). Trade Map. Data Base. Disponible: <http://www.trademap.org/> [Consulta: 2013, agosto 3]

<sup>6</sup> United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD). (2010). Regional Trends Africa. Lámina 5. [Documento en línea]. Disponible: [http://unctad.org/sections/dite\\_dir/docs/wir2010\\_regionalslides\\_africa%20\\_en.pdf](http://unctad.org/sections/dite_dir/docs/wir2010_regionalslides_africa%20_en.pdf) [Consulta: 2013, julio 2]

<sup>7</sup> United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD). (2013). *World Investment Report 2013*. [Documento en línea]. Disponible: [http://unctad.org/en/PublicationsLibrary/wir2013\\_en.pdf](http://unctad.org/en/PublicationsLibrary/wir2013_en.pdf) [Consulta: 2013, septiembre, 6]

## 1. Cuba

Desde inicios de los años sesenta Cuba ha desarrollado una muy activa política de cooperación hacia casi todos los países de África donde la salud ha tenido un papel preponderante. Cuba es el país cuya política de cooperación hacia los países de esa región ha mostrado la mayor continuidad desde que se inició en 1962. En las épocas de la independencia tuvo una participación principalmente en el ámbito político, una presencia militar para apoyar los procesos de independencia y educación.

La mayoría de las representaciones diplomáticas y consulares se encuentran ubicadas en los países de LAC que han desarrollado mayor presencia en África como Brasil que es sede de 25 representaciones y Cuba de 21.

Cuba tiene representaciones diplomáticas en 30 países del África: Angola, Argelia, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Cabo Verde, Rep. del Congo, Rep. Dem. del Congo, Egipto, Etiopía, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Kenia, Libia, Malí, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Senegal, Seychelles, Sudáfrica, Tanzania, Túnez, Uganda, Zambia, Zimbabue.

Entre los países de América Latina y el Caribe, Cuba ha sido un actor protagónico en los acercamientos con el África. Cuba tiene suscritos acuerdos con al menos Argelia, Botsuana, Burkina Faso, la República Democrática del Congo, Egipto, Eritrea, Gabón, Guinea Ecuatorial, Kenia, Lesoto, Libia, Malawi, Malí, Mauricio, Marruecos, Mauritania, Mozambique, Nigeria, Ruanda, Senegal, Seychelles, Sierra Leona, Sudáfrica, Suazilandia, Tanzania y Togo. Sus acuerdos de cooperación cubren una gran diversidad de áreas entre las que podemos mencionar la supresión mutua de visas en pasaportes diplomáticos, acuerdos para combatir el tráfico ilícito de drogas y el uso de sustancias psicotrópicas así como acuerdos de cooperación en materia de agricultura, aduanas, bibliotecas, jurídica y judicial, ciencia y tecnología, deportes, educación y cultura, medicina y salud, minería, radio, cine y televisión, agencias noticiosas, asistencia técnica, recursos hidráulicos y minerales, y turismo. También ha establecido con diversos países Memoranda de Entendimiento para promover la cooperación con Ministerios de Relaciones Exteriores y para el desarrollo de consultas políticas.

A nivel bilateral, Cuba ha establecido convenios comerciales para desarrollar y diversificar sus relaciones económicas y comerciales con los siguientes países del África: Argelia, Egipto, Túnez, Angola, Bostwana, Burkina Faso, Cabo Verde, República del Congo, Etiopía, Gambia, Ghana, Guinea Bissau, República de Guinea, Mali, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, Seychelles, Sudáfrica, Tanzania, Uganda, Zambia y Zimbawe. Otros ejemplos los encontramos en Argentina, Chile, Colombia, México o Perú que establecieron los primeros acuerdos comerciales con países del África desde los años sesenta. Dichos acuerdos, sin embargo, no son de gran envergadura y los compromisos son muy limitados lo que difícilmente podía impulsar el comercio.

En Cuba se encuentra el Centro de Estudios de África y Medio Oriente (CEAMO) asociación científica autónoma, no gubernamental creada en 1979 para el desarrollo de las relaciones de Cuba con los países de África. Se enfoca en la historia, sociología, política, relaciones internacionales y economía y edita la Revista de África y Medio Oriente (RAMO) que aparece dos veces al año en español y en inglés.

Cuba ha desplegado una vasta y activa agenda de la cooperación internacional para el desarrollo con prácticamente todos los países del continente.

## 12

En lo que a campañas de alfabetización se refiere Cuba ha llevado a 5 países del África Subsahariana su programa de alfabetización "Yo sí Puedo".

En el área de la salud, a nivel bilateral desde la década 1963 Cuba ha ofrecido asistencia médica y programas de colaboración en el área de salud a casi todos los países de África de las cuales 16 están incluidas en el Programa Integral de Salud. Este tipo de cooperación comenzó con el envío de brigadas médicas a Argelia. Cuba ha formado alrededor de 30 mil personas en distintas especialidades<sup>8</sup>. Un aspecto importante de la cooperación cubana en el área de la salud está en la creación de Facultades de Medicina en Gambia y Guinea Ecuatorial, y el apoyo a profesores de medicina en países como Etiopía, Uganda y Sudáfrica.

Cuba ha practicado también la cooperación triangular entre países del sur. Tenemos el caso de la Cooperación Cuba-Libia-Nigeria que se inició en el 2001 donde Cuba aporta los recursos humanos y Libia y Nigeria el financiamiento para desarrollar el Programa de Colaboración Sur-Sur para beneficio de Sierra Leona, Burkina Fasso, Chad y Níger con las Brigadas Médicas Cubanas, que mantienen un promedio de 177 profesionales de la Salud por año<sup>9</sup>. Otro ejemplo de esta modalidad de cooperación es el de Cuba-Sudáfrica-Ruanda iniciada en 2005 donde Cuba aporta el recurso humano en salud conformado por 34 profesionales, Sudáfrica el financiamiento y Ruanda es el receptor de esta ayuda.

También se ha desarrollado cooperación triangular sur-sur con el apoyo de organismos internacionales. Tal es el caso del programa de cooperación Cuba-OPS/OMS-Angola, en la estrategia de erradicación de la polio en este país para lo cual se llevan a cabo actividades de vigilancia epidemiológica, capacitación para la asistencia médica, puntos focales, técnicos municipales, directivos, representantes de la comunidad y población en general y la difusión de información sobre el programa de inmunizaciones.

### 2. UNASUR

En el 2006, se lanzó un novedoso esquema de cooperación entre América Latina y el Caribe y América del Sur con el lanzamiento del proceso de Cumbres América del Sur – África (ASA). Éste reúne a los 54 países de África que son miembros de la Unión Africana (UA) y 12 de Suramérica, miembros de la Unión de Naciones Suramericanas de Naciones (UNASUR), siendo la subdivisión regional más desarrollada. Por medio del fortalecimiento de las relaciones entre ambas partes, a través de un andamiaje institucional bien definido, se busca fortalecer posturas a nivel internacional en temas específicos como el desarrollo, medio ambiente, cooperación económica y cultural, entre otros. En la actualidad, el reconocimiento del peso de cada una de estas regiones y su importancia estratégica para la otra, abre un gran abanico de oportunidades para fortalecer los lazos de cooperación en ámbitos en los que se puede construir una agenda conjunta para beneficio mutuo.

#### 2.1. Proceso de Cumbres ASA

Institucionalmente los países de UNASUR cuentan con las Cumbres América del Sur-África, como el andamiaje institucional más avanzado en el que se han desarrollado los acercamientos birregionales.

---

<sup>8</sup> Cuba Solidaridad (2013). Cuba-África. Un compromiso histórico. [Portal Web]. Disponible: [http://www.cubasolidaridad.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=47:cuba-afrika-un-compromiso-histo&catid=23:cooperacion-sur-sur](http://www.cubasolidaridad.org/index.php?option=com_content&view=article&id=47:cuba-afrika-un-compromiso-histo&catid=23:cooperacion-sur-sur) [Consulta: 2013, agosto 13]

<sup>9</sup>Marimón Torres, Nestor y Martínez Cruz, Evelyn (2011). Cooperación técnica entre Cuba y la OPS/OMS. Su historia y futuro. [Revista en línea]. Disponible: <http://bvs.sld.cu/revistas/infid/n809/infid1309.htm> [Consulta: 2013, agosto 29]

La iniciativa surgió en 2004 en un encuentro entre los presidentes de Nigeria, Olusegun Obasanjo, y de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva.

### **I Cumbre 2006: Abuja, Nigeria**

La Primera Cumbre ASA se realizó en Abuja, Nigeria del 26 al 29 de noviembre del 2006, impulsada principalmente por Brasil (por América Latina) y Nigeria (por África). Asistieron 17 países africanos a nivel de Jefes de Estado y 4 suramericanos (Brasil, Ecuador, Suriname y Paraguay). En dicha Cumbre los líderes de ambas regiones se propusieron consolidar el proceso de cooperación en diversas áreas de interés mutuo y la asociación estratégica reconociendo su peso en el escenario internacional y su capacidad de obtener beneficios vía la Cooperación Sur-Sur.

Como resultado de la Cumbre se adoptaron la Declaración de Abuja y su Plan de Acción, en donde se acordaron los puntos de partida para una cooperación birregional más amplia. Entre las propuestas planteadas en esa Cumbre destacan la creación de una comisión energética América del Sur-África, un banco africano-suramericano, una red de universidades y la propuesta de vincular a América del Sur y a África a través del desarrollo de las telecomunicaciones. Hasta ahora la única propuesta materializada ha sido la creación del Banco del Sur<sup>10</sup>, mientras que las demás propuestas se mantienen en el tintero.

La Declaración propuso la posibilidad de explorar oportunidades de cooperación en las áreas de comercio, agricultura, energía, tecnología, recursos hídricos y turismo, entre otras. También propuso impulsar y activar acuerdos bilaterales entre países, particularmente en los ámbitos del comercio, servicios aéreos y agricultura lo que explica la proliferación de este tipo de acuerdos entre países como Argentina o la República Bolivariana de Venezuela con Estados africanos. (Ver Documento SELA SP/DI No 07-11 de junio de 2011)

### **II Cumbre 2009: Isla Margarita, Nueva Esparta, Venezuela**

En preparación a la II Cumbre se llevaron a cabo Conferencias Ministeriales y de Altos Funcionarios/Expertos como fue el caso de la primera Conferencia de Ministros de Comercio de América del Sur y África, realizada el 19 de junio de 2008 en Marrakech, Marruecos.

Igualmente se celebró el Seminario Internacional sobre los Polos del Sur el 20 y 21 de mayo de 2008 en Caracas, Venezuela. En el encuentro preparatorio a la Cumbre participaron delegados de las dos regiones acordando que ésta contaría con ocho equipos de trabajo:

- Agricultura y Ambiente;
- Educación y Asuntos Culturales;
- Fortalecimiento Institucional, Gobernabilidad y Administración Pública;
- Asuntos de Paz y Seguridad;
- Asuntos Sociales y Deportes;
- Ciencia y Tecnología y Tecnologías de la Información y de la Comunicación;

---

<sup>10</sup> En el marco de la III Cumbre ASA, siete de los ocho mandatarios sudamericanos presentes (Hugo Chávez de Venezuela, Luiz Inacio Lula da Silva de Brasil, Rafael Correa de Ecuador, Fernando Lugo de Paraguay, Evo Morales de Bolivia, y Cristina Kirchner de Argentina y Tabaré Vázquez de Uruguay), firmaron el acta de fundación del Banco del Sur, que arrancó con un capital global de 7 mil millones de dólares. La Jornada. (2009). Crean 7 países sudamericanos el Banco del Sur: 7 mil millones de dólares, capital inicial. [Diario en línea]. Disponible: <http://www.jornada.unam.mx/2009/09/28/mundo/029n1mun> [Consulta: 2013, julio 17]

## 14

- Comercio, Inversión y Turismo; e
- Infraestructura

La Segunda Cumbre ASA se realizó en la Isla de Margarita, Nueva Esparta, Venezuela, el 26 y 27 de septiembre del 2009 y contó con la participación de nueve jefes de Estado sudamericanos y otros 20 africanos así como representantes de 61 países de los 66 que conforman el bloque de integración América del Sur-África (ASA)<sup>11</sup>.

En ella los Jefes de Estado y de Gobierno discutieron temas de cooperación multilateral; lucha contra el delito; asuntos de paz; democracia, gobernabilidad, derechos humanos y asuntos políticos; agricultura, agronegocios, desarrollo rural y recursos hídricos; energía; economía, comercio, inversión y turismo; desarrollo de infraestructura, salud y trabajo; asuntos sociales y deportes; ciencia, tecnología y tecnologías de la información y la comunicación (TICs); educación y cultura. Estas áreas han sido identificadas como aquéllas en donde ambas regiones pueden desarrollar proyectos y cooperación conjunta.

En seguimiento a dicha Cumbre, el 6 de agosto de 2010 se realizó en Venezuela la primera reunión de la Mesa Presidencial Estratégica de ASA surgida de la Cumbre de Nueva Esparta. Como resultado de dicha reunión se acordó poner en marcha las acciones contempladas en la *Agenda Estratégica América del Sur-África 2010-2020*, como instrumento para dar mayor viabilidad a las acciones de cooperación de interés para ambas regiones. Se establecieron acuerdos para fortalecer la unión Sur-Sur en 8 áreas entre las que se encuentran economía, producción de alimentos, estabilidad energética, conexión marítima, aérea, comunicacional y la defensa de la tierra ante el cambio climático. Estas áreas coinciden con 3 de los 8 grupos de trabajo arriba señalados: Agricultura y Ambiente; Ciencia y Tecnología y Tecnologías de la Información y de la Comunicación; e Infraestructura, en razón de las prioridades estratégicas del momento.

### III Cumbre 2013: Malabo, Guinea Ecuatorial.

Como sede de la III Cumbre ASA se había elegido a Trípoli, Libia, y se tenía previsto que se realizara en 2011. Sin embargo, la inestabilidad política en ese país hizo necesario postergar la reunión y cambiar la sede. Guinea Ecuatorial fue elegida como anfitriona de la III Cumbre ASA desarrollada en Malabo, en la que durante 3 días de trabajo, con la participación de 20 jefes de Estado, se discutieron temas económicos, sociales y culturales con la intención de acercar a ambas regiones y generar propuestas de colaboración.

En la III Cumbre se lograron 27 acuerdos en materia de cooperación, turismo, inversiones, comunicaciones y ciencia y tecnología. En la declaración final, se incluyeron los siguientes temas:

- Paz y Seguridad.
- Cuestiones Políticas, democracia, gobernanza y derechos humanos.
- Cooperación en Foros Multilaterales.
- Inversión, comercio, industria y turismo.
- Ciencia, tecnología e información y comunicaciones.
- Proyectos aprobados para su implementación.
- Gestión de asociaciones.
- Mecanismo de seguimiento.

---

<sup>11</sup> La Cumbre ASA cuenta con la membresía de los 54 países del África y los 12 países de UNASUR.

Otro de los puntos más importantes acordados durante la Cumbre fue la aprobación de un Fondo de Financiamiento para ejecutar programas y proyectos que se pretendía entraría en funcionamiento en septiembre de 2013<sup>12</sup>, sin embargo, en la fecha acordada se llevó a cabo una reunión para definir el funcionamiento del mismo. Del debate surgió un documento sobre el cual se sustentan la conversación de los cancilleres, quienes deberán afinar el texto y suscribirlo<sup>13</sup>. En mayo de 2013 Brasil anunció la cancelación o reestructuración de casi 900 md de deuda con 12 países africanos, en un esfuerzo por fomentar los vínculos económicos con ese continente. Entre los países beneficiados se encuentran el Congo-Brazzaville, que tiene la deuda más alta con Brasil, así como Tanzania que debe a Brasil 237 md, y Zambia. El comercio de Brasil con África se ha quintuplicado en la última década hasta llegar a más de 26,000 md en 2012<sup>14</sup>.

Asimismo, en el Foro Empresarial realizado en el marco de la Cumbre, se lograron establecer vínculos entre los diferentes sectores, privados y gubernamentales de ambas regiones, con lo que se pretende promover la coordinación y cooperación del sector empresarial e impulsar las oportunidades de negocio a nivel birregional.

Finalmente se escogió a Ecuador como la sede de la IV Cumbre ASA programada para 2016.

### ***Estructura orgánica e institucional de ASA***

Como resultado de la Cumbre de Abuja se conformó la Secretaría Permanente de ASA y una Mesa Presidencial Estratégica con la que se propuso trabajar una agenda para la década 2010-2020.

Se acordó instalar un Mecanismo de Seguimiento América del Sur-África formado por los dos Coordinadores Regionales y los dos Copresidentes, así como la Comisión de la Unión Africana y la Secretaría de la UNASUR. Éste es responsable de:

- proponer nuevas iniciativas y emprender acciones sobre programas y proyectos previamente acordados,
- revisar el progreso de su implementación,
- difundir información sobre arreglos de cooperación,
- dar seguimiento a las decisiones Ministeriales y de Cumbre,
- ofrecer recomendaciones a las Cumbres.
- informar a los funcionarios de alto nivel de ambas partes.
- instar a los Estados miembros a que presten el apoyo necesario en el cumplimiento de su mandato.

El Mecanismo de Seguimiento se prevé opere a través de las siguientes instancias:

- i. Reuniones de Ministros de Relaciones Exteriores.

---

<sup>12</sup> Telesur. (2013). Cumbre ASA culmina con 27 acuerdos para fortalecer cooperación Sur-Sur. [Diario en línea]. Disponible: <http://www.telesurtv.net/articulos/2013/02/23/cumbre-asa-culmina-en-malabo-con-27-acuerdos-para-fortalecer-cooperacion-sur-sur-2140.html> [Consulta: 2013, julio 4]

<sup>13</sup> Sistema Bolivariano de Comunicación e Información. (2013). Cancilleres de América del Sur y África definen funcionamiento de fondo de cooperación. Disponible: <http://www.sibci.gob.ve/2013/09/cancilleres-de-america-del-sur-y-afrika-definen-funcionamiento-de-fondo-de-cooperacion/> [Consulta: 2013, septiembre 27]

<sup>14</sup> El País. (2013). Brasil condona 900 millones de dólares en deuda Africana. [Diario en línea]. Disponible: [http://economia.elpais.com/economia/2013/05/26/actualidad/1369528957\\_481314.html](http://economia.elpais.com/economia/2013/05/26/actualidad/1369528957_481314.html) [Consulta, 2013, agosto 29]

## 16

ii. Reuniones regulares de los 8 Grupos de Trabajo al menos una vez al año, con el fin de garantizar la implementación de los proyectos previstos.

iii. Reuniones de Troikas en donde participa el Ministro de Relaciones Exteriores del país anfitrión de la Cumbre; el Ministro de Relaciones Exteriores del país sede de la siguiente Cumbre; Brasil y Nigeria como Coordinadores Regionales; el Presidente de la Comisión de la Unión Africana; y el país que tenga la Presidencia *Pro Tempore* de UNASUR.

Para asegurar la implementación de los Planes de Acción se insta a que:

i. Los Ministros se reúnan por lo menos una vez al año para dar seguimiento y monitorear la implementación de los acuerdos.

ii. Reuniones birregionales de altos funcionarios que tendrán lugar una vez al año, o tanto como sea necesario, para preparar las actualizaciones sobre la implementación.

iii. El Grupo de Coordinación (compuesto por los dos Coordinadores Regionales y los dos Copresidentes) deberá reunirse para dar seguimiento a las decisiones de la Cumbre Ministerial y presentar recomendaciones a las Cumbres.

iv. Tendrán lugar reuniones regulares de los diversos Grupos de Trabajo para asegurar la completa implementación de los proyectos acordados.

v. Deberán sostenerse otras reuniones durante los periodos entre las Cumbres en el formato y nivel que los Gobiernos de ambas regiones decidan.

Producto de la primera reunión de la Mesa Presidencial Estratégica, se instaló la Secretaría Ejecutiva de la Mesa Presidencial del Foro de Cooperación América del Sur-África (ASACOF) como una estructura provisional que se iría perfeccionando durante tres años. Dicha Secretaría Ejecutiva es diferente a la Secretaría Pro *Témpore* adscrita a la Cumbre ASA. La Secretaría Ejecutiva está conformada por representantes tanto de África como de América del Sur. Como Secretario Ejecutivo se nombró al embajador venezolano Jesús Arnaldo Pérez.

Dentro de los acuerdos alcanzados en la III Cumbre ASA, se encuentra el establecimiento de una Comisión Presidencial Estratégica y un Secretariado Permanente ASA con el objetivo de revigorizar la asociación entre ambas regiones para avanzar hacia la consecución de resultados y entregas concretas. La composición de la Comisión Presidencial Estratégica aún está por decidirse y será dada a conocer en la próxima Cumbre en 2016.

Se acordó además la creación de un Comité *ad hoc* compuesto por los Estados anfitriones de la Cumbre en turno, los precedentes, y posteriores, así como por los coordinadores regionales para África y Sudamérica, los Presidentes de la Unión Africana y UNASUR, la Comisión de la Unión Africana y el Secretariado de UNASUR, con el objetivo de encargarse de la implementación de los proyectos acordados en las Cumbres ASA, así como de las actividades del Mecanismo de Seguimiento y sus Grupos de Trabajo.

El Plan de Acción de Abuja, preveía que la Cumbre ASA se llevara a cabo de manera bianual alternando de continente, sin embargo, durante III Cumbre, se decidió cambiar a un período trianual a fin de que dichas reuniones resulten en planes de acción con actividades alcanzables durante ese plazo.

## 2.2. Infraestructura Legal

En el ámbito más amplio de cooperación, la infraestructura legal bajo la cual se rigen las relaciones del bloque de países de la UNASUR y África es la consolidada en el marco de foros multilaterales siendo el más amplio la Organización de las Naciones Unidas (ONU). Dentro de los diferentes órganos de la ONU en los que se ven representados, América Latina y el Caribe y África actúan cada vez más de manera conjunta para cooperar en temas de interés tanto general como también en temas específicos como la lucha contra el crimen organizado internacional, cambio climático, desarrollo sustentable, erradicación de la pobreza, paz y seguridad internacionales, cooperación internacional, entre otros.

No obstante, como se ha mencionado, las relaciones entre América Latina y el Caribe y África se han desarrollado con mayor ímpetu a nivel bilateral y birregional. En este sentido, ASA es el mecanismo más importante entre los países de ambas regiones, en la que se prevé la existencia de todo un andamiaje institucional y en el marco de la cual se realizan Reuniones de Altos Funcionarios de sus países miembros.

Particularmente, en el caso de los países de la UNASUR, el marco legal bajo el cual se han desarrollado sus relaciones abarca un número considerable de acuerdos que contribuyen a construir la infraestructura legal bajo la cual se rigen las relaciones a nivel bilateral. Tomando en cuenta a los integrantes de la UNASUR cuyo acercamiento con África es más amplio, los países cuya aproximación ha generado un andamiaje legal más consolidado son:

- **Argentina** que el pasado 23 de agosto de 2013 firmó 9 acuerdos de cooperación bilateral con el África Subsahariana en materia agrícola, con la finalidad de cooperar con conocimiento, ciencia y tecnología en ese ámbito<sup>15</sup>. De este modo, Argentina fortalece su infraestructura legal al ampliar sus acuerdos a 27 países en el África: Argelia, Cabo Verde, Camerún, la República Centroafricana, la República Popular del Congo, la República Democrática del Congo, Costa de Marfil, Egipto, Gabón, Ghana, Guinea, Guinea Ecuatorial, Guinea Bissau, Kenia, Libia, Malí, Marruecos, Mozambique, Namibia, Nigeria, Senegal, Sudáfrica, Sudán, Togo, Túnez, Zambia y Zimbabue. Estos cubren una gran diversidad de áreas como son intercambios y cooperación en materia de agricultura, ciencia y tecnología, comercio, cultura y educación, y desarrollo tecnológico, energía, pesca, salud, líneas de crédito. También ha firmado Memoranda de Entendimiento entre Ministerios de Relaciones Exteriores y Academias diplomáticas con diversos países y acuerdos de cooperación entre los órganos de promoción de exportaciones<sup>16</sup>. Mediante estos acuerdos Argentina pretende fortalecer sus lazos de cooperación con la región y brindar asistencia técnica en diferentes ramos.
- **El Estado Plurinacional de Bolivia** cuenta con acuerdos con países del África árabe como Argelia, Egipto y Libia. Los acuerdos versan en temas de cooperación económica, científica, comercial, técnica y cultural. También se han establecido acuerdos para supresión de visas para diplomáticos y memoranda de entendimiento para establecer mecanismos de consultas políticas con lo que se crean los mecanismos institucionales para un acercamiento continuo en temas de interés común<sup>17</sup>.

---

<sup>15</sup> Secretaría de Comunicación Pública. (2013). Argentina y África Subsahariana firmaron acuerdos de cooperación bilateral. Disponible: <http://www.prensa.argentina.ar/2013/08/23/43483-argentina-y-frica-subsahariana-firmaron-nueve-acuerdos-de-cooperacion-bilateral.php> [Consulta: 2013, septiembre 3]

<sup>16</sup> Sistema Económico Latinoamericano (SELA). Op. Cit. p. 33

<sup>17</sup> Idem

## 18

- **Brasil** ha ampliado y diversificado sus relaciones con África yendo más allá de su política que privilegiaba el acercamiento con los países africanos de habla portuguesa. Su red de acuerdos bilaterales cubre los siguientes 29 países: Angola, Argelia, Benín, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Costa de Marfil, Egipto, Etiopía, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bisseau, Liberia, Malí, Marruecos, Mauritania, Namibia, Nigeria, República Popular del Congo, República Democrática del Congo, Santo Tomás y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Sudáfrica, Túnez y Zambia en áreas de cooperación, entre las que destacan la agrícola, de ciencia y tecnología, cultural y educativa, deportes, derechos humanos, energética y petróleo, formación profesional, judicial, medio ambiente, agua y manejo de recursos naturales, protección fitosanitaria y veterinaria<sup>18</sup>, seguridad y orden público, salud, transporte y urbanización. También ha establecido acuerdos en materia de exención de visas en pasaportes diplomáticos y de servicio; acuerdos para combatir el tráfico de drogas, y con diversos países Memoranda de Entendimiento sobre consultas políticas entre Ministerios de Relaciones Exteriores o para establecer comisiones para fortalecer vínculos económicos y comerciales<sup>19</sup>. Brasil se mantiene en diálogo constante con los países del África y continúa ampliando la gama de áreas de cooperación con aquellos con los que ha construido este andamiaje legal.
- **Chile** mantiene con Egipto, Guinea Ecuatorial, Marruecos, República Democrática del Congo (antes Zaire), Sudáfrica y Túnez acuerdos de cooperación en materia de defensa y para combatir el tráfico de drogas. También cubre las áreas de cooperación en la agricultura y la pesca, en materia de exención de visas en pasaportes diplomáticos, en telecomunicaciones, turismo, cooperación económica y comercial, técnica y científica, y cultural<sup>20</sup>.
- **Colombia** ha establecido acuerdos con países como Argelia, Costa de Marfil, Egipto, Kenia y Marruecos en materia de cooperación económica y comercial, técnica y científica, cultural y turismo. Asimismo, ha firmado Memoranda de Entendimiento entre Ministerios de Relaciones Exteriores y Academias diplomáticas<sup>21</sup>.
- **Paraguay** tiene acuerdos en materia de cooperación con Marruecos y Sudáfrica en materia de salud así como para la supresión de visas en pasaportes diplomáticos<sup>22</sup>.
- **Perú** ha establecido acuerdos con países como Argelia, Egipto, Marruecos y Sudáfrica en una gran diversidad de áreas al igual que lo han hecho países como Argentina, Brasil, Cuba o la República Bolivariana de Venezuela. Por ejemplo, Perú ha establecido acuerdos de cooperación en áreas como energía y minas, económica, comercial, agricultura, judicial y penal, técnica y científica, educación, académica y cultural, fiscal, medicina, pesca, salud, y turismo. Ha establecido Memoranda de Entendimiento para el desarrollo de consultas políticas con varios de estos países así como acuerdos para el establecimiento de mecanismos de consultas políticas entre Ministerios de Relaciones Exteriores e institutos diplomáticos y acuerdos de supresión de visas para pasaportes diplomáticos. Igualmente se han establecido acuerdos entre órganos de promoción de exportaciones. Perú también ha establecido Memoranda de Entendimiento entre cámaras y asociaciones empresariales<sup>23</sup>.

---

<sup>18</sup> El Acuerdo de Cooperación de Brasil con Marruecos en materia de sanidad veterinaria allana el camino para que Brasil pueda exportar carne a ese mercado.

<sup>19</sup> Sistema Económico Latinoamericano (SELA). Op. Cit. p. 33.

<sup>20</sup> Idem.

<sup>21</sup> Ibid. p. 34

<sup>22</sup> Idem.

<sup>23</sup> Secretaría General Iberoamericana. (2008). Il Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica. Madrid. Estudio SEGIB N° 3. p.35

- La **República Bolivariana de Venezuela** ha firmado acuerdos generales de cooperación con 35 de los 54 países africanos<sup>24</sup>, entre los que destacan: Burkina Faso, Burundi, República Centroafricana, Chad, Comoras, Egipto, Eritrea, Gambia, Liberia, Libia, Malí, Marruecos, Mozambique, Ruanda, República Árabe Saharaui, Togo, Uganda y Zambia en ámbitos vinculados a la minería, energía y el petróleo así como tecnología petrolera y gas, la agricultura y el agua, la economía y el comercio, la ciencia, la política, educación y cultura, transferencia de tecnología, industria, pesca, intercambio de información, transporte marítimo y aéreo, turismo y salud<sup>25</sup>.
- **Uruguay** tiene suscritos acuerdos con Angola, Argelia, Egipto, Gabón, Mozambique, Namibia, Nigeria y Sudáfrica en áreas de cooperación económica ciencia, y veterinaria así como acuerdos de supresión de visas para pasaportes diplomáticos<sup>26</sup>.

A pesar de que este análisis no contempla la totalidad de los acuerdos establecidos por cada uno de los países de la UNASUR, éste nos da un panorama general sobre los mecanismos creados para establecer la infraestructura legal bajo la cual se da el relacionamiento entre América Latina y el Caribe y África. Asimismo, permite identificar las áreas de oportunidad que es necesario desarrollar para impulsar la relación entre ambas regiones.

### 2.3. Infraestructura Política

Entre los países de la UNASUR el más destacado en sus acercamientos es Brasil, que durante los períodos de la "Política Externa Independiente" y del "pragmatismo responsable"<sup>6</sup> que corresponde al fin de la descolonización del África negra y lusófona en 1975 fortaleció sus lazos con los africanos. Desde el plano multilateral, Brasil ha participado con personal militar y policial en cuatro misiones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en África: la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum en el Sáhara Occidental, la Misión de las Naciones Unidas en Liberia, la Misión de las Naciones Unidas en Sudán, y la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire. En Mozambique la minera brasileña Vale exporta alrededor de 22 millones de toneladas de carbón al año. África es el continente que ocupa el primer lugar como receptor de ayuda para el desarrollo proveniente de Brasil. Las relaciones comerciales de Brasilia con el África se fortalecen, y las oportunidades para ambas partes son muy amplias en ese terreno, por lo que se espera que sigan impulsándose proyectos tendientes a la aproximación comercial<sup>27</sup>.

El presidente brasileño que más veces visitó África como Jefe de Estado, Lula da Silva, durante sus dos mandatos realizó una docena de viajes a cerca de 30 países africanos como resultado de la renovada prioridad que la política exterior brasileña le concedió al continente africano. Por ejemplo, en el 2006 Brasil destinó 11,430,640 dólares, la mitad de sus recursos, para acciones de Cooperación Sur-Sur a los países africanos destacando los que pertenecen a la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa<sup>28</sup>.

En 2011 el entonces canciller brasileño, Antonio Patriota, conversó con su homólogo marroquí, Taieb Fassi Fihri, sobre la situación del norte de África y de Oriente Medio en la

---

<sup>24</sup>Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela. (2013). África. [Portal Web]. Disponible: [http://www.mppre.gob.ve/index.php?option=com\\_content&view=category&layout=blog&id=5&Itemid=255&limitstart=12](http://www.mppre.gob.ve/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=5&Itemid=255&limitstart=12) [Consulta: 2013, septiembre 2].

<sup>25</sup> Sistema Económico Latinoamericano (SELA); *Op. Cit.* p.35

<sup>26</sup> *Idem.*

<sup>27</sup> *Ibid.* p.24.

<sup>28</sup> SEGIB. *Op. Cit.* p. 50

## 20

visita que realizó a Rabat. En el encuentro se analizaron asuntos de carácter internacional, en especial el impacto de la llamada "primavera árabe"<sup>29</sup>.

Del mismo modo, la Presidenta de Brasil, Dilma Rousseff realizó una gira africana, durante la cual, visitó Angola, Mozambique y Sudáfrica, dando continuidad a los esfuerzos de su predecesor.

La República Bolivariana de Venezuela también destaca por su interés en reforzar sus lazos con el África ya que ha ampliado sus relaciones diplomáticas a Burkina Faso en 2003; a Mauricio, Somalia, la República Democrática del Congo, Níger y Mozambique en 2005; a Guinea Bissau, la República del Congo, Eritrea, Santo Tomé y Príncipe, la República Centroafricana, Cabo Verde, Swazilandia y Djibuti en 2006; a Botswana y Mauritania en 2007, y las más recientes Burundi y Madagascar en 2008. En 2009 Caracas inauguró una embajada en la República del Congo. Con ello la República Bolivariana de Venezuela ha establecido relaciones diplomáticas con gran parte de los países del continente africano. En 2005 la República Bolivariana de Venezuela creó la vicecancillería para África y estableció la *Agenda África* para darle un mayor nivel a la relación bilateral con cada país africano<sup>30</sup>. Asimismo, el entonces presidente Hugo Chávez visitó Argelia, Libia, Mozambique, Mali, Gambia, Benín, Angola y Sudáfrica, países nunca antes visitados por un presidente venezolano.

En el caso de Colombia, tanto los entonces presidentes Andrés Pastrana como Ernesto Samper realizaron visitas a África acercándose sobre todo a Sudáfrica, Zimbabwe, Marruecos, Lesotho, Kenia, Tanzania, Egipto, Côte d'Ivoire y Senegal. En 2011 se realizaron consultas políticas entre el Director General de las Américas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Argelia, S.E. Sabri Boukadoum, y las Viceministras de Relaciones Exteriores colombianas la Señora Mónica Lanzetta Mutis, y de Asuntos Multilaterales, la señora Patti Londoño Jaramillo. En mayo de 2012 el Vicepresidente de Colombia, señor Angelino Garzón, realizó una visita a Kenia y Etiopía para fortalecer las relaciones con esos países de la región y promover su candidatura a la Dirección General de la Organización Internacional del Trabajo. De igual forma en mayo de 2013, la Viceministra de Asuntos Multilaterales de Colombia, la señora Patti Londoño Jaramillo se reunió con los embajadores de Botswana, Etiopía, Kenia, Mozambique, Namibia, Tanzania y Zambia acreditados en Brasil, en esta reunión destacó el diálogo diplomático entre su nación y los países africanos y el fortalecimiento de la cooperación sur-sur<sup>31</sup>.

En noviembre de 2008, la Presidenta de Argentina Cristina Fernández viajó al continente africano donde se reunió con los mandatarios de Túnez, Argelia, Egipto y Libia. A partir de dichas visitas el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuario (INTA) de Argentina comenzó a articular programas con países del África que pueden aprovechar un mayor desarrollo de Argentina en materia agropecuaria. En julio de 2013 abrió una representación diplomática en Mozambique. Para agosto de 2013 en la apertura del II Encuentro de ministros de Agricultura de África Subsahariana-Argentina, este último anunció el lanzamiento del programa Agricultores sin Fronteras destinado a contribuir al desarrollo agrícola en África, en donde el país andino busca mejorar su presencia comercial. En la jornada participó José Graziano da Silva, Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

---

<sup>29</sup> Nanduti 1020 am. (2011). EL canciller brasileño visita marruecos para consolidar vínculos comerciales. [Diario en línea]. Disponible: <http://www.nanduti.com.py/v1/noticias-mas.php?id=42498> [Consulta: 2013, septiembre 27]

<sup>30</sup> Alfredo Portillo. (abril 13, 2009). Un balance de las actuales relaciones entre Venezuela y África. [Revista en línea]. Disponible: <http://www.aporrea.org/actualidad/a76124.html> [Consulta: 2013, julio30]

<sup>31</sup> Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia. (2013). [Portal web]. Disponible: <http://www.cancilleria.gov.co> [Consulta: 2013, agosto 13]

Argentina trabaja para avanzar en la cooperación bilateral en materia agropecuaria, en lo que respecta a la transferencia de tecnología, ciencia, investigación y maquinaria.

Las visitas de mandatarios de países de ambas regiones han constituido un punto importante en las relaciones bilaterales pues han servido como detonador para incrementar los vínculos. Cada vez más líderes realizan giras de trabajo por países del otro continente. Se han dado visitas de Jefes de Estado de países del África a países de América Latina y el Caribe. La primera visita de un Jefe de Estado de Marruecos a América Latina se dio en noviembre de 2004. En junio de 2009 el presidente de la Comisión de la Unión Africana visitó la República Bolivariana de Venezuela.

El nivel político y de representación diplomático y consular que cada país tiene en los de la otra región también genera un indicador para medir el nivel de atención que los países de ambas regiones se otorgan entre sí. Este tema quedó esbozado en el Documento del SELA SP/DI No. 07-11 de junio de 2011, por lo que aquí no se entra en detalles.

#### 2.4. Infraestructura Económica

La infraestructura económica entre UNASUR y África se define a partir de los acuerdos comerciales existentes entre ambas regiones, ya sea a nivel bilateral, birregional o multilateral.

En términos generales los avances son mayores a nivel subregional, por medio del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), mecanismo mediante el cual, los países miembro (Argentina, Brasil, Paraguay<sup>32</sup>, Uruguay, el Estado Plurinacional de Bolivia<sup>33</sup> y la República Bolivariana de Venezuela<sup>34</sup>), han establecido acuerdos comerciales con estados africanos y otros bloques de aquel continente como se muestra en el Cuadro 10. El MERCOSUR ha establecido tratados bilaterales y birregionales con África, que son la base para impulsar los flujos comerciales entre los países participantes. Actualmente se cuenta con los siguientes acuerdos comerciales:

- **MERCOSUR-Egipto:** Durante la XXVI reunión ordinaria del Consejo del Mercado Común del MERCOSUR se firmó un Acuerdo Marco entre el Mercosur y la República Árabe de Egipto. Este Acuerdo Marco fue incorporado en la Decisión N° 16/04 del Consejo Mercado Común. El Acuerdo preveía la negociación de un Tratado de Libre Comercio, avanzando en primera instancia con la negociación de un Acuerdo de Preferencias Fijas. El 2 de agosto de 2010, el MERCOSUR, firmaron un Tratado de Libre Comercio con Egipto, durante la 39° Cumbre de Jefes de Estado del MERCOSUR y Estados Asociados.
- **MERCOSUR-Marruecos:** El Acuerdo Marco entre el Reino de Marruecos y el MERCOSUR entró en vigor el 29 de abril de 2010. Este acuerdo permite promover la expansión del comercio y establecer las condiciones y mecanismos para negociar un Área de Libre Comercio entre las partes.

---

<sup>32</sup> Paraguay era miembro en pleno derecho del MEROSUR hasta el 2012, año en el que suspendió su participación. Cfr. Mercado Común del Sur (MERCOSUR). (2013). Reglamentación de los aspectos operativos de la suspensión de la República de Paraguay. [Documento en línea]. Disponible: [http://www.mercosur.int/innovaportal/file/3862/1/dec\\_028-2012\\_es\\_reglam\\_suspension\\_paraguay.pdf](http://www.mercosur.int/innovaportal/file/3862/1/dec_028-2012_es_reglam_suspension_paraguay.pdf) [Consulta: agosto, 14]

<sup>33</sup> En proceso de adhesión.

<sup>34</sup> La RB de Venezuela buscó la adhesión al MERCOSUR, proceso que se retrasó por la falta de ratificación de Paraguay. Tras la suspensión éste de la organización, los miembros restantes ratificaron la entrada de Venezuela como miembro de pleno derecho en 2012.

## 22

El Acuerdo contempla la formación de un Comité de Negociación, formado por el Grupo Mercado Común o sus representantes, por parte del MERCOSUR, mientras que por el Reino de Marruecos participa el Ministerio a cargo del Comercio Internacional o sus representantes. El Comité constituye el principal foro en el cual se intercambia información y se negocia la creación del Área de Libre Comercio.

- **MERCOSUR-Unión Aduanera de África del Sur (SACU):** en diciembre de 2004 los países de la SACU y MERCOSUR firmaron un Acuerdo Preferencial. El acuerdo incluía una agenda incorporada para continuar las negociaciones sobre una serie de temas, incluidos: normas de origen, medidas sanitarias y fitosanitarias y las solicitudes específicas de las preferencias comerciales adicionales para productos específicos de cada una de las partes. El Acuerdo establece los principios, disposiciones legales y procedimientos, así como un arreglo institucional para gestionar el nuevo Acuerdo Comercial<sup>35</sup>. Este fue el primer acuerdo de la SACU como una sola entidad y con otra región en desarrollo en consonancia con los objetivos de la cooperación Sur-Sur y la integración. La última ronda de negociaciones se llevó a cabo del 17 al 18 abril 2008 en Buenos Aires, Argentina. El acuerdo allí alcanzado reemplazará al acuerdo firmado en diciembre de 2004 en Belo Horizonte, Brasil<sup>36</sup>.

### 2.5. Infraestructura de Cooperación

En el ámbito de cooperación es en donde probablemente se ubican los mayores avances. Como resultado de las Cumbres ASA, se han aprobado las Declaraciones de Abuja, Nueva Esparta, y Malabo, respectivamente. Tras la III Cumbre ASA, la Declaración de Malabo contempla la cooperación expresa de los países de América del Sur y África:

**REAFIRMAMOS** nuestro compromiso para desarrollar estrategias y mecanismos para fortalecer la cooperación Sur-Sur para el beneficio de los pueblos de África y Sudamérica.

**RECONOCEMOS** que la cooperación Sur-Sur es el principal objetivo de ambas regiones, particularmente en lo que respecta al fortalecimiento de relaciones en todas las áreas de interés común, y compartiendo las mejores prácticas en los campos de, entre otras cosas, la salud, medio ambiente, biodiversidad, poder y energía, transporte y aviación, infraestructura urbana y cambio climático, ciencia y tecnología, comercio, inversión, industria y turismo, educación y cultura, desarrollo agrícola y rural; creación de empleos; promoción de género y juventud; paz y seguridad y enfatizando la necesidad de acciones conjuntas en estas áreas.

La Declaración de Malabo establece un marco de cooperación en ocho áreas concretas, señaladas anteriormente, para las que es necesario el compromiso de los Estados en aras de mantener los avances hasta ahora logrados.

Dentro de estas áreas se encuentran englobados los compromisos de cooperación, entre los que destacan:

*El reconocimiento de que África y Sudamérica tienen grandes avances en la lucha contra los efectos nocivos del cambio climático*

<sup>35</sup> En los Anexos 1 y 2 del Acuerdo se contemplan las respectivas concesiones arancelarias que abarcan alrededor de 1,000 productos. El resto de los anexos cubren Régimen General de Origen, Salvaguardias y Solución de Controversias.

<sup>36</sup> Southern African Customs Union (SACU). (2013). Trade Negotiations. Disponible: <http://www.sacu.int/traden.php?id=414>. [Consulta: 2013, agosto 20]

*y la promoción del desarrollo sostenible y erradicación de la pobreza. Al respecto elogiamos a Sudáfrica por su exitosa recepción de la COP 17/CMP 17 en Durban, Sudáfrica. En la misma veta elogiamos a Brasil por su exitosa organización de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sustentable, Río + 20, en Río de Janeiro, Brasil. Hacemos hincapié en la importancia de las decisiones adoptadas en la Conferencia, en particular, la puesta en marcha de un proceso de definición de objetivos de desarrollo sostenible, la creación de un Foro Político de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible, a un consenso sobre las medidas para fortalecer el Programa de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente (PNUMA), y el trabajo en la identificación de opciones para una estrategia eficaz para financiar el desarrollo sostenible y hacia un mecanismo de facilitación que promueve el desarrollo, la transferencia y difusión de tecnologías limpias y ambientalmente sanas.*

Ambos están contemplados en los párrafos 41 y 43 respectivamente, de la Declaración de Malabo. Del mismo modo se hace referencia a la iniciativa de Guyana para combatir el cambio climático por medio de la Estrategia de Desarrollo de Bajo Carbono, reconocida internacionalmente en Río+20.

En la Declaración se puntualiza la implementación de 27 acuerdos en diferentes materias, particularmente: educación y cultura, paz y seguridad, construcción de instituciones, gobernanza y administración pública, comercio, inversión y turismo, infraestructura, transporte y energía, ciencia y tecnología, agricultura y medio ambiente, asuntos sociales, salud, deportes, género y juventud.

En el contexto del Plan de Implementación ASA 2010-2015 se desarrollaron diversas iniciativas dentro de las tres mesas redondas: "Infraestructura, energía y transporte," "Comercio y oportunidades de inversión entre América del Sur y África" y "Agricultura y Cooperación Sur-Sur", con miras a fortalecer la cooperación de ambas regiones en esas áreas. Igualmente se recibió la 2ª Edición del Catálogo Bibliográfico ASA: Sudamérica y África; a través de nuestros ojos, el segundo ejemplar de una serie de libros realizados para ampliar el conocimiento de América Latina y el Caribe y África.

En el ámbito internacional, África apoyó la postulación del brasileño Roberto Azevêdo a la Dirección General de la Organización Mundial del Comercio, que resultó de gran relevancia para su designación en el cargo. (párrafo 53 de la Declaración de Malabo). En el mismo sentido, se apoyó la candidatura del Embajador Rashad Farah de Djibouti como Director General de la UNESCO<sup>37</sup>. (párrafo 54 de la Declaración de Malabo).

De igual forma se señala la necesidad de desarrollar e implementar iniciativas para el desarrollo de la ciencia y tecnología como mecanismos para alcanzar el progreso, así como incrementar los esfuerzos en el ámbito de las comunicaciones y en el intercambio y producción digital. Al reconocer a la ciencia y tecnología como ámbitos clave en el desarrollo de estos países, se incrementa el interés por avanzar en este sentido. La cooperación en materia de ciencia y tecnología se ha materializado, como se ha señalado, a través de los diversos acuerdos de cooperación y comercio entre los países de ambas regiones, que en la mayoría de los casos, contemplan la transferencia de tecnología como parte importante de los rubros a cubrir.

---

<sup>37</sup> A septiembre de 2013, aún no se había decidido la selección del DG de la UNESCO.

## 24

En términos de Paz y Seguridad se enfatiza el compromiso de los Estados por el respeto a la Carta de las Naciones Unidas como medio para resolución pacífica de los conflictos internacionales. Se destaca especialmente la cooperación en la lucha contra el terrorismo, piratería, tráfico de drogas y otras formas de crimen organizado. Los problemas que afectan a la Paz y Seguridad internacionales, tienen mayor impacto en los países africanos, en donde los costos en términos económicos y sociales son más altos. De ahí la importancia de considerar la cooperación los Estados latinoamericanos para afrontar dichas problemáticas.

Uno de los pilares de la cooperación establecidos en la Declaración de Abuja (2006) y reiterados en la Declaración de Malabo, es en relación al medio ambiente y la necesidad de implementar medidas conjuntas que ayuden a paliar los terribles efectos del cambio climático y promover el desarrollo sostenible. Además del reconocimiento hecho a los países anfitriones de la Conferencia de las Partes (COP) 17 y Rio+20 arriba señalados, América Latina y el Caribe y África enfatizaron la importancia de seguir cooperando para sumar esfuerzos en el establecimiento de medidas encaminadas a lograr el desarrollo sostenible (párrafos 43 y 44 de la Declaración de Malabo).

La voluntad de cooperación de los Estados se ha plasmado en la Declaración de Malabo y las previas a ésta. No obstante la materialización de esa voluntad se refleja en las diferentes estrategias y actos realizados por los Estados en los distintos ámbitos señalados en las Declaraciones. Algunos ejemplos destacados son el chileno que como parte de su política exterior ha implementado seminarios de cooperación para el desarrollo, que han tenido lugar en Sudáfrica, Kenya, y Mozambique, ellos comprenden la participación de los países anfitriones, pero también de otros como Uganda, Tanzania, Ruanda, Burundi, Namibia, Angola y Botswana.

### 3. Proyecto Mesoamérica

Otro de los mecanismos de integración regional más importantes de América Latina y el Caribe es el Proyecto Mesoamérica (PM) una iniciativa de desarrollo, integración económica y cooperación que agrupa a México, Guatemala, Belice, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Panamá, El Salvador, República Dominicana y Colombia<sup>38</sup>. Para propósitos del análisis consideramos a Colombia dentro del UNASUR pero no debemos perder de vista que la membresía de Colombia en ASA puede ser un elemento valioso a considerar por la experiencia adquirida por ese país en un acercamiento del PM al África.

El PM busca incidir en el desarrollo de la región, principalmente en los rubros de: promoción y coordinación de acciones conjuntas para atraer cooperación internacional; asumir los desafíos y las áreas de oportunidad que conlleva la convergencia de tratados comerciales en la región a fin de fomentar la competitividad; desarrollar esquemas financieros solidarios de cohesión social entre los miembros; impulsar asociaciones público-privadas que potencien la realización de proyectos y fomenten la inversión; continuar articulando esfuerzos con los Ministerios de Finanzas y los

---

<sup>38</sup> El proyecto representa la revitalización de su precedente el Plan Puebla Panamá (PPP) el cual fue propuesto el 30 de noviembre de 2000 por el entonces presidente de México, Vicente Fox. Este se concibió como un instrumento de cooperación para integrar a la región mesoamericana, coordinando esfuerzos y acciones de los siete países de Centroamérica y los nueve estados de la región de Sur Sureste de México, en la perspectiva de promover el desarrollo integral y elevar la calidad de vida de sus habitantes. El Plan se presentó basándose en la planeación regional, el fortalecimiento institucional y participación de la sociedad civil organizada en la formulación de políticas públicas. (<http://participacionsocial.se.gob.mx/ppp.php>)

organismos financieros multilaterales; y promover el mecanismo ante la opinión pública difundiendo sus alcances y oportunidades<sup>39</sup>.

Con el PM se promueven proyectos específicos de alcance regional que se ejecutan en diversos espacios, de modo que el intercambio en diferentes ámbitos, entre los que destacan la tecnología e infraestructura, ha resultado muy enriquecedor para los diferentes países miembros de la organización. Tratándose específicamente de este mecanismo de integración subregional, en el que los resultados han beneficiado ampliamente a sus participantes, los avances pueden representar la base a partir de la cual, construir y encaminar un proceso de cooperación cercano con los países del África.

Al igual que UNASUR ha utilizado su infraestructura institucional para apoyar el proceso ASA, el PM podría replicar la experiencia al contar con una estructura ya bien establecida. El PM está estructurado a través de:

- **Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno:** Es la máxima instancia del Proyecto Mesoamérica y como su nombre lo indica está integrada por los jefes de Estado y de Gobierno de los Estados Miembros.
- **Comisión Ejecutiva (CE):** Es la instancia encargada de la planificación, coordinación y seguimiento de los proyectos y acciones adoptadas por el PM. Está integrada por los Comisionados Presidenciales y el Comisionado designado por el Primer Ministro de Belice, y en su caso, por los Comisionados Presidenciales Adjuntos a quienes se delegue este cargo, por parte de los Estados Miembros.
- **Oficinas Nacionales (ON's):** Son las instancias internas que cada país establece de manera formal o funcional, de acuerdo a su normativa, para la operación de todas las actividades derivadas del Proyecto Mesoamérica.
- **Dirección Ejecutiva (DE):** Es la instancia de apoyo de la Comisión Ejecutiva que aplica y da seguimiento a los lineamientos y acciones emanadas de la misma, estableciendo su sede en la República de El Salvador. Sus actividades están regidas por lo dispuesto en el Reglamento de Funcionamiento del Proyecto Mesoamérica.
- **Comisión de Promoción y Financiamiento (CPF):** Encargada de apoyar a los países en la identificación y creación de mecanismos innovadores de financiamiento, así como en la promoción y búsqueda de financiamiento y cooperación para el diseño y ejecución de los proyectos.
- **Grupo Técnico Interinstitucional (GTI):** Tiene como propósito apoyar a la Comisión Ejecutiva en el proceso de definición de los proyectos y acciones que promueve el Proyecto Mesoamérica.
- **Comisiones Técnicas (CT's):** Tienen como responsabilidad proponer, diseñar, aprobar y ejecutar los proyectos que se acuerden impulsar en el marco del PM. Están integradas por los titulares de los Ministerios, Secretarías o instituciones nacionales de los

---

<sup>39</sup> Secretaría de Relaciones Exteriores de México. (2013). Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica. Libro Blanco. [Documento en línea]. Disponible: <http://www.sre.gob.mx/images/stories/doctransparencia/rdc/8lbn.pdf> [Consulta: 2013, agosto 9], p.7

## 26

Países Miembros del Proyecto Mesoamérica o por los funcionarios que ellos designen, como representantes directos de la ejecución de los proyectos regionales<sup>40</sup>.

La estructura organizacional e institucional del PM establece una buena base desde donde plantear un acercamiento con los países del África. Esta estructura permite contar ya con la capacidad para desarrollar una agenda programática de acercamiento a nivel regional (por ejemplo, la Unión Africana) o subregional en el África (ej: Comunidad de Desarrollo de África del Sur (SADC), Unión Aduanera de África Meridional (SACU), El Mercado Común de África Oriental y Austral (COMESA), Comunidad del África Oriental (EAC)).

En lo que se refiere a la agenda, los ejes de cooperación del PM, es posible identificar áreas concretas de oportunidad que podrían ampliar los lazos de cooperación entre los países miembro del PM y del África.

El Proyecto Mesoamérica avanza en la integración subregional mediante programas específicos en relación a dos ejes centrales: el económico y social.

### 3.1. Áreas de trabajo y oportunidades de acercamiento con África: Eje económico

Este eje contempla aquellos sectores en donde la cooperación entre los miembros puede generar avances para el desarrollo económico de la subregión.

El primero de ellos, el **transporte**, tiene por objeto aumentar la conectividad interna y externa de las economías de la región mesoamericana por medio de mejoras a la infraestructura y servicios de transporte carretero, marítimo y portuario.

Al respecto, en junio de 2002 los países miembros del PM firmaron Memoranda de Entendimiento de la Red Internacional de Carreteras Mesoamericanas (RICAM). Del mismo modo, se promueven como proyectos prioritarios el Sistema de Transporte Multimodal Mesoamericano (STMM), la aceleración del Corredor Pacífico (CP), el Transporte Marítimo de Corta Distancia (TMCD), la cooperación técnica para el transporte carretero y el transporte sustentable y cambio climático.

En el marco del PM se han desarrollado los Corredores Logísticos Interoceánicos, para conectar los litorales Atlántico y Pacífico. Este proyecto busca conectar puertos bajo una concepción logística y tienen el potencial de convertirse en nuevas rutas interoceánicas para el transporte y el comercio internacional. Los principales Corredores Logísticos Interoceánicos, en el marco del Proyecto Mesoamérica, son:

- Puerto La Unión (El Salvador) – Puerto Cortés (Honduras)
- Puerto La Libertad (El Salvador) – Puerto Cortés (Honduras)
- Puerto de Acajutla (El Salvador) y los puertos Barrios y Santo Tomás de Castilla (Guatemala)
- Puerto Quetzal y los Puertos Barrios y Santo Tomás de Castilla (Guatemala)
- Puerto Limón / Moín con Puerto Caldera (Costa Rica)
- Ciudad de Panamá y Colón Panamá (Panamá)

El Corredor Pacífico cubre 3,244 kilómetros de carreteras que cruza 6 fronteras y 7 países por el litoral pacífico desde México hasta Panamá. Este corredor busca crear uno de integración regional mediante la modernización carretera que constituye la ruta más corta que conecta ambos extremos y a través de la cual circula el 95% de los bienes

---

<sup>40</sup> Proyecto Mesoamérica. (2013). [Portal web]. Disponible: <http://www.proyectomesoamerica.org/> [Consulta: 2013, septiembre 19]

comerciadados en la región México – América Central. Asimismo, para reforzar los aspectos de operación de la RICAM en los cruces fronterizos de Mesoamérica se desarrollan paralelamente diversos proyectos viales para contribuir con la modernización de aduanas y pasos fronterizos.

La integración en el transporte en los países mesoamericanos pone las bases para poder desarrollar un proyecto de acercamiento con los países del África, tomando como base la idea del propio acercamiento intrarregional en ese continente, apoyados en la cooperación con América Latina y el Caribe por medio del PM.

La **energía** es otro de los campos de mayor avance dentro del eje económico de cooperación del PM. La cooperación en este ámbito busca mejorar la seguridad energética de los países del PM, mejorando los costos de la oferta eléctrica fortaleciendo al sector, y aumentando la competitividad de la región. La seguridad energética contempla también el desarrollo de energías sustentables generadas a base de fuentes renovables y la consolidación de un Mercado Eléctrico Regional (MER), que sería el primero en su clase a nivel mundial.

La iniciativa de creación de un MER busca integrar los sistemas eléctricos de los países de la región para lo cual tiene contemplado el desarrollo de la infraestructura necesaria para la interconexión eléctrica, a través del Sistema de Interconexión Eléctrica de los Países de América Central (SIEPAC); la Interconexión eléctrica entre México y Guatemala; y la Interconexión eléctrica entre Panamá y Colombia, así como la formulación de un marco jurídico institucional que regule el funcionamiento del MER.

Otros programas energéticos son el Programa Mesoamericano de Biocombustibles (PMB); la Red Mesoamericana de Investigación y Desarrollo de Biocombustibles (RMIDB) y el Programa Mesoamericano de Uso Racional y Eficiente de Energía. Con los que se pretende impulsar el desarrollo de energías alternativas y el crecimiento sustentable de las economías.

En materia de **telecomunicaciones**, el PM pretende generar una red troncal de fibra óptica tendida sobre la línea de transmisión del SIEPAC, con la finalidad de mejorar la conectividad digital de la región mesoamericana, y ampliar el acceso de la población de los países miembros a los servicios de comunicación en la región. La llamada Red de Fibra Óptica Regional (REDCA) es el primer paso hacia la construcción de la Autopista Mesoamericana de la Información (AMI).

El proyecto está basado en 3 componentes principales: 1) la red troncal de fibras ópticas, que unirá a las principales ciudades de la región; 2) la red de fibras ópticas complementarias, que conectará a las ciudades con subestaciones eléctricas donde llegará la red troncal; y 3) los Puntos de Presencia (POP) u Hoteles de Telecomunicaciones, que serán centros de interconexión con los operadores de cada país. Contribuirán al mejoramiento de la eficiencia en el uso de las redes, tanto a nivel local, como regional e internacional, facilitando la interconexión de las redes y el enrutamiento de tráfico, aumentando la disponibilidad de las capacidades de transporte que se tiene desde y hacia fuera de la región<sup>41</sup>.

El proyecto AMI es uno de los más ambiciosos dentro del PM. Para su realización ha sido necesaria la cooperación de otras instituciones, especialmente de organismos financieros como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que ha participado con 492,545 dólares, el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) que aportó

---

<sup>41</sup> Idem

## 28

100,000 dólares, el Banco de Desarrollo de América Latina (CAF) cuya contribución ascendió a 200,000 dólares y de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) que apoyó el proyecto con 75,000 dólares<sup>42</sup>.

En lo que se refiere a **facilitación comercial y competitividad** lo que se busca es aprovechar la red de Tratados de Libre Comercio vigentes en la región para potenciar la inserción de las economías al mercado internacional y aumentar su nivel de competitividad. Bajo ese marco se han desarrollado programas y proyectos prioritarios, que incluyen el apoyo a PYMES.

Del mismo modo en enero de 2008 dio inicio la coordinación de una serie de foros y seminarios mesoamericanos con la intención de analizar la creación de políticas públicas con el objeto de fortalecer a las PYMES y con ello aumentar la competitividad regional. Los foros se desarrollaron en el marco del Convenio de Cooperación suscrito entre el Proyecto Mesoamérica y la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB).

### 3.2. Áreas de trabajo y oportunidades de acercamiento con África: Eje social

El segundo eje del PM se concentra en elevar el bienestar social mediante la integración y la cooperación. El primero de ellos, **la salud**, es el tema prioritario dentro del eje social del PM. Tiene la intención de generar una red de cobertura médica para la población de la subregión mesoamericana, para ello, se han generado dos iniciativas que contemplan la atención médica de calidad para los ciudadanos:

i. Sistema Mesoamericano de Salud Pública (SMSP): creado en 2008, es un mecanismo de coordinación y fortalecimiento de los Sistemas Nacionales de Salud Pública, que promueve la cooperación regional en la lucha contra los problemas de salud más apremiantes, bajo el marco de los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM). Los mandatarios de América Central, México y Colombia, han acordado llevar a cabo las acciones necesarias para avanzar en su implementación, a través de sus Ministerios de Salud, que han aprobado el desarrollo de Planeas Maestros Regionales para atender las seis áreas prioritarias de salud:

- Vacunación;
- Nutrición;
- Salud Materna;
- Enfermedades transmitidas por vectores;
- Vigilancia epidemiológica;
- Fortalecimiento de los recursos humanos<sup>43</sup>.

El Sistema trabaja en conjunto con otros organismos regionales e internacionales como el BID, el Consejo de Ministros de Salud de Centroamérica (COMISCA), y la Organización Panamericana de Salud (OPS), de modo que se potencializan sus alcances y posibilidades de éxito, en tanto se trata de una iniciativa que trabaja con las instituciones de salud existentes en cada Estado y no de un proyecto que inicia desde cero.

En 2006, como producto de una consulta realizada a instituciones públicas y privadas, académicas, de servicios de salud y organizaciones internacionales de la región, se creó el Instituto Mesoamericano de Salud Pública, que funge como el órgano técnico del SMSP, encargado de coordinar el ámbito político y técnico del SMSP. Está conformado por diferentes instituciones de carácter académico y de investigación, cuyas unidades ejecutoras son los Ministerios de Salud de Mesoamérica.

---

<sup>42</sup> Idem.

<sup>43</sup> Idem.

ii. Iniciativa Salud Mesoamérica 2015: La Iniciativa plantea metas que respaldan los esfuerzos de los gobiernos de la región para cerrar la brecha en materia de cobertura y calidad de salud, a través de inversiones de probada eficacia para el 20% más pobre de la población mesoamericana, principalmente mujeres y niños menores de cinco años<sup>44</sup>.

La iniciativa fue lanzada en junio de 2010 con el apoyo financiero de la Fundación Bill & Melinda Gates; el Instituto Carlos Slim de la Salud y el Gobierno de España, que en conjunto aportaron 142 mdy que junto a las contribuciones estatales, formaron una sólida asociación público-privada que representa el segundo pilar para la implementación de los Planes Maestros Regionales.

Los resultados que se esperan de la implementación de esta iniciativa son:

- Disminuir en un 4% la mortalidad materna en las zonas menos favorecidas de la región de Mesoamérica.
- Garantizar por lo menos en un 95% la cobertura y la calidad de la vacunación infantil en las comunidades focalizadas.
- Aumentar en un 50% el número de mujeres de escasos recursos cuyo parto es atendido por personal calificado<sup>45</sup>.

El segundo tema en importancia para el PM bajo el eje social es el **medio ambiente**, que busca impulsar el desarrollo sostenible de la región, combatir el cambio climático y mejorar la competitividad sostenible de los países miembros. El eje medioambiental cuenta con 3 programas prioritarios:

i. Estrategia Mesoamericana de Sustentabilidad Ambiental (EMSA): pretende funcionar como mecanismo de cooperación para garantizar el desarrollo sostenible de la región, preservando la riqueza natural y cultural de la misma. La EMSA cuenta además con el apoyo de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD), con quien formuló un esquema de cooperación en el que se enmarcan 3 áreas estratégicas: biodiversidad y bosques; cambio climático; y competitividad sostenible. La EMSA fue suscrita en 2008 por los Ministros de Medio Ambiente de los países miembros del PM, por medio de la Declaración de Campeche sobre la Estrategia Mesoamericana de Sustentabilidad Ambiental, y respaldada por los jefes de Estado en la X Cumbre de Tuxtla, celebrada en Villahermosa, México, el 27 y 28 de junio de 2008.

Dos años más tarde, en 2010 se formuló el Plan de Acción de la EMSA, que define doce acciones de cooperación para atender necesidades de corto, mediano y largo plazo. El Plan propone asumir compromisos que contribuyan al logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y al cumplimiento de los acuerdos suscritos por los países de la región en los diversos convenios y convenciones internacionales<sup>46</sup>. Destaca además el establecimiento del Consejo de Ministros de la EMSA y de la Secretaría Técnica, conformada por la Secretaría Ejecutiva de la CCAD, y el Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica.

La sustentabilidad ambiental es una de las prioridades planteadas por los países africanos a través de la Cumbre ASA, pues es uno de los temas que más afectan a ambas regiones. La cooperación entre América Latina y el Caribe y África en relación al

---

<sup>44</sup> Idem.

<sup>45</sup> Idem.

<sup>46</sup> Idem.

## 30

desarrollo sustentable se ha llevado a cabo de manera más amplia a través de mecanismos internacionales como la ONU por medio de las Conferencias sobre Cambio Climático y los ODM. La EMSA es un proyecto concreto de cooperación, que de ser replicado en África, con apoyo de los países mesoamericanos, podría resultar en una amplia red para el desarrollo sostenible.

ii. En segundo lugar se encuentra el Tratamiento de Aguas Residuales para Reúso Productivo: es un proyecto que pretende coordinar esfuerzos en el desarrollo de estrategias de reutilización de aguas residuales de manera segura, para su reúso productivo.

Algunos de los objetivos específicos de la iniciativa son:

- Desarrollar un diagnóstico base del reúso de aguas tratadas y sus incidencias en la salud, agricultura y medio ambiente así como sus riesgos y potencialidades.
- Promocionar sistemas apropiados, con tecnología de bajo costo, (construcción y operación), con enfoque de reúso de las aguas tratadas de manera directa para proyectos agrícolas o uso indirecto para su descarga segura del efluente al cuerpo receptor para una dilución segura de las aguas tratadas.
- Atraer fondos de cooperación público y privado en apoyo a la formación de infraestructura sanitaria de bajo costo y asegurar la sustentabilidad financiera y operativa de la infraestructura en el largo plazo.
- Adopción y apropiación de las líneas guías de la Organización Mundial de la Salud (OMS), FAO -UNDP, del uso seguro de aguas residuales, aguas grises y excretas.
- Informar y capacitar recurso humano: operadores, técnicos y socios de las redes nacionales de agua potable y saneamiento, en especial los que tienen problemas de abastecimiento de agua para fines agrícolas<sup>47</sup>.

Este proyecto es uno de los más útiles en términos de cuidado al medio ambiente. El hecho de que su implementación contempla la utilización de tecnologías de bajo costo y que el objetivo se centre en el reúso productivo del recurso hídrico hace de éste un proyecto cuya replicación en África sería bastante plausible.

El proyecto, como parte de las nuevas modalidades de relacionamiento económico abarcaría diferentes rubros de cooperación con potencial de prosperar, tanto a nivel económico, como científico y tecnológico.

iii. Finalmente se encuentra el *Programa de Limpieza de Sitios Contaminados*: trabajando en un marco de cooperación ambiental con Alemania, México y el PM, intenta coordinar el apoyo en la prevención y gestión de sitios contaminados, a través de la elaboración de una "propuesta modelo" técnico-administrativa para la gestión de dichos sitios.

Entre los objetivos específicos más importantes se encuentran:

- Promover la articulación de los actores públicos sectoriales de los países de la región cuyas competencias están relacionadas con la materia.

---

<sup>47</sup> Idem.

- Promover la creación de una base jurídica – administrativa común que sirva de sustento para la creación de una "propuesta modelo" de la gestión de sitios contaminados en los países del PM.
- Apoyar la creación de instrumentos de gestión como guías o manuales sobre los procedimientos para regular y/o gestionar sitios contaminados.
- Enriquecer las capacidades técnicas del personal de los países del PM en la gestión integral de sitios contaminados.
- Formular e implementar metodologías para evaluar y monitorear el cumplimiento de los objetivos, actividades e indicadores de la cooperación triangular<sup>48</sup>.

El siguiente eje de trabajo contemplado en el PM es la **gestión del riesgo**, con la finalidad de disminuir la vulnerabilidad de la región a los desastres ocasionados por fenómenos naturales, y coordinar esfuerzos en materia de protección civil, se pretende desarrollar el Sistema Mesoamericano de Información Territorial (SMIT). Se trata de una plataforma de intercambio de información sobre amenazas y riesgos derivados por desastres originados por fenómenos naturales.

El proyecto contempla el diagnóstico de la información; el establecimiento de estándares, diseño y adopción de procedimientos y métodos comunes; y el desarrollo del propio SMIT, y cuenta con participación financiera del BID además de la inversión propia de los Estados miembros, que asciende a 484 480 dólares<sup>49</sup>.

En el marco del SMIT se han celebrado diferentes talleres regionales de capacitación e información para coordinar el avance de la iniciativa, que entró en funcionamiento en septiembre de 2011, y con lo que se espera, se establezcan de manera oportuna, estándares y planes de acción ante las emergencias.

El tema de gestión de riesgo es uno de los más importantes para cualquier Estado, sin embargo, a nivel regional no resulta tan relevante, por esta razón los avances planteados en el PM son tan importantes. Tomando en cuenta que el África también debe atender a la población en casos de desastres de origen natural la iniciativa se vuelve primordial como parte de una agenda de cooperación birregional.

El último eje de trabajo es el de **vivienda**, desarrollado a partir del rezago y necesidades habitacionales de la población de la región. Con éste se busca desarrollar un mercado de financiamiento sostenible para la vivienda.

En 2008, bajo el marco de la X Cumbre de Tuxtla, el gobierno de México anunció como parte del Proyecto Mesoamérica la puesta en marcha del "Programa para el Desarrollo de Vivienda Social en Centroamérica", que tiene por objeto, promover el financiamiento a través del otorgamiento de créditos a la vivienda por un lado, y al mantenimiento, mejoramiento y ampliación por el otro.

El Gobierno de México, a través del Acuerdo de San José, ha previsto la disposición de recursos reembolsables de hasta 33 md operados por el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) a través de su red de intermediarios en Centroamérica, con el apoyo de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP) de México<sup>50</sup>. Por medio de la Comisión Nacional de Vivienda de México, se ha realizado el intercambio

---

<sup>48</sup> Idem.

<sup>49</sup> Idem.

<sup>50</sup> Idem.

## 32

de información necesaria para atender a la demanda de vivienda de bajo costo, establecer el marco regulatorio y de aspectos legales, y crear un mercado financiero adecuado para la región. La asistencia técnica y de cooperación del gobierno mexicano se ha materializado mediante Memoranda de Entendimiento con países como Nicaragua y Guatemala para la implementación de las medidas previstas en el Programa.

Al primer semestre de 2012, el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) reportó la ejecución de proyectos por 9,458,984 dólares. Estos fondos fueron otorgados a intermediarios financieros de Costa Rica, Honduras, El Salvador, Guatemala y Nicaragua. En la actualidad se tiene conocimiento sobre la gestión de recursos adicionales por un monto de 23,704,844 dólares que serán utilizados por intermediarios financieros de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, y Nicaragua<sup>51</sup>.

El PM busca fortalecer las capacidades de ejecución y avance en el desarrollo económico y social de los países que lo conforman. Sus prioridades están en desarrollo social y sostenible, infraestructura, asistencia técnica, capacitación, salud e intercambio comercial de bienes y servicios.

Parte del éxito de este foro radica en el apoyo constante de los países miembro para el desarrollo de las iniciativas, que se apoyan en la mayoría de los casos en la infraestructura institucional de cada Estado para crear una red regional coordinada, cuyo trabajo parte de una base sólida previa que son esas instituciones estatales. Esta plataforma de trabajo puede ofrecer sus buenas prácticas para impulsar las relaciones con África, pues como se ha señalado, existen muchos aspectos en los que la cooperación podría resultar fructífera entre las partes.

En el acercamiento de la región mesoamericana con el África se podría considerar la experiencia adquirida en el desarrollo proyectos prioritarios para la región de Mesoamérica, que podrían servir para que los países del África se vinculen más cercanamente con la región. Igualmente el PM podría buscar colaborar con instancias regionales del África como la Unión Africana para compartir experiencias y buenas prácticas.

En este sentido, la experiencia desarrollando programas de cooperación en las áreas anteriormente mencionadas ponen a los países mesoamericanos en una buena posición para establecer una agenda de cooperación propia con los países del África. Asimismo, la existencia de una institucionalidad para el desarrollo e implementación de políticas públicas permiten prever la posibilidad de establecer acercamientos concretos y con perspectivas de florecer una vez que se dé el mandato al más alto nivel político.

#### 4. El Caribe

Para propósitos del análisis se ubicaron dos organismos en el Caribe que podrían estar interesados en construir relaciones institucionales cercanas con el África, la CARICOM y la Asociación de Estados del Caribe (AEC). La AEC cuenta con 24 Estados miembros que son parte del PM o de la UNASUR, y los Estados caribeños son miembros de CARICOM, excepto por Cuba. Escogimos CARICOM para este análisis para no duplicar países en los mecanismos subregionales de integración, sobre todo, con el PM.

---

#### **4.1. CARICOM**

##### **4.1.1. Marco Institucional**

Al igual que en caso de América de Sur y del PM, la CARICOM cuenta con una infraestructura institucional que podría aprovecharse para construir una agenda de cooperación más apegada a las posibilidades y necesidades del Caribe.

La CARICOM está compuesta por:

##### **4.1.2. Órganos principales**

- Conferencia de jefes de estado
- Consejo de Ministros

Los órganos principales son asistidos por 4 consejos, 3 comisiones y una secretaría que constituye el principal órgano administrativo.

##### **4.1.3. Consejos**

- Consejo de finanzas y planificación (COFAP)
- Consejo de comercio y desarrollo económico (COTED)
- Consejo de Relaciones Internacionales (COFCOR)
- Consejo de desarrollo humano y social (COHSOD)

##### **4.1.4. Comisiones**

- Comité de asuntos legales: da asistencia legal a los órganos y comités
- Comité de presupuesto: examina el presupuesto y trabaja en el programa de la secretaría, también da recomendaciones al consejo de ministros.
- Comité del banco central de gobernadores: da recomendaciones al consejo de finanzas y planificación en materia monetaria y fiscal<sup>52</sup>.

Este mecanismo cuenta además con otras instituciones e instituciones asociadas

##### **4.1.5. Instituciones:**

- Agencia para la Cooperación ante Desastres y Emergencias (CDRA)
- Instituto Meteorológico del Caribe (CMI)
- Organización Meteorológica del Caribe (CMO)
- Corporación Caribeña para la Alimentación (CFC)
- Instituto Caribeño para la Protección del Medio Ambiente (CEHI)
- Instituto para la Investigación y el Desarrollo de la Agricultura Caribeña (CARDI)
- Instituto Caribeño para la Educación en la Protección de la Fauna y para la Asistencia Veterinaria (REPAHA)
- Asociación de Parlamentos de la Comunidad del Caribe (ACCP)
- Centro para el Desarrollo Administrativo del Caribe (CARICAD)
- Instituto Caribeño para la Alimentación y la Nutrición (CFNI).

##### **4.1.6. Instituciones asociadas:**

- Banco para el Desarrollo del Caribe (CDB)
- Universidad de Guyana (UG)
- Universidad de las Indias Orientales (UWI)

---

<sup>52</sup> Caribbean Community (CARICOM). (2013). Institutions. Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/community/institutions.jsp?menu=community#> [Consulta: 2013, septiembre 17]

## 34

- Instituto Caribeño del Derecho/Instituto Central del Derecho del Caribe (CLI/CLIC)<sup>53</sup>.

De la CARICOM son parte Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, Montserrat, Saint Lucia, St. Kitts y Nevis, St. Vicente y las Granadinas, Surinam y Trinidad y Tobago. Surgida en 1958 tiene por objeto estimular la cooperación económica en el seno de un mercado común del Caribe, estrechar las relaciones entre los miembros y promover la cooperación en distintos temas de interés para la Comunidad.

Algunos de los países caribeños tienen lazos históricos y culturales con África y una característica importante de este mecanismo de integración, es que se trata de una plataforma en la que los miembros tienen un similar nivel de desarrollo, lo que les posibilita formular propuestas para atender retos similares.

La CARICOM trabaja bajo un marco institucional bien definido, a partir de una agenda de temas prioritarios, siendo el más importante de ellos la construcción de un ***Mercado y Economía Comunes***. Del mismo modo, la amplia agenda de temas en los que trabaja la CARICOM incluye algunos que también son prioridad para África. A continuación se señalan aquéllos en los que la CARICOM y los países del África coinciden, y que representan ventanas de oportunidad hacia el establecimiento de nuevas modalidades de relacionamiento económico entre las regiones.

#### 4.2. Mercado y Economía Comunes del Caribe

Uno de los proyectos más importantes en la agenda de la CARICOM está encaminado a generar un Mercado y Economía Comunes del Caribe, para hacer frente a los retos económicos de la globalización. La iniciativa de crear un Mercado Común se inició a partir de la intención de liberalizar el comercio de bienes entre sus miembros y se ha profundizado para incluir la liberalización del comercio de servicios, abarcando los profesionales y la libertad de establecimiento así como el libre movimiento de capitales.

El Mercado y Economía Comunes incluye 3 objetivos para su realización:

- *Sector de Servicios de la Comunidad del Caribe: contempla la liberalización del comercio de servicios a través de sus 4 modos de prestación<sup>54</sup>.*
- *Seguridad Social: el programa de seguridad social está diseñado para dar cobertura a los trabajadores de la región sin importar que se encuentren trabajando en un país distinto a su país de origen.*
- *Integración fiscal: Se trata de un sistema de armonización tanto para el cálculo de impuestos como para las tasas que se cobran en cada país. El propósito de esta medida es facilitar y estimular la inversión y comercio entre las naciones de la CARICOM.*

<sup>53</sup> América Económica Internacional. (2013). La Comunidad del Caribe (CARICOM). [Documento en línea]. Disponible: <http://www.americaeconomica.com/zonas/caricom.htm> [Consulta: 2013, septiembre 21]

<sup>54</sup> Los modos de prestación de servicios pueden ser a través del territorio de un miembro al territorio de cualquier otro miembro; consumo en el extranjero, donde el consumidor, como un turista, se mueve para acceder al servicio; por medio de la presencia comercial, que es donde se establece un negocio en el lugar donde se está utilizando el servicio; y a través del movimiento temporal de personas, tales como consultores y trabajadores agrícolas de temporada. Caribbean Community (CARICOM). (2013). Caribbean Community Services Sector. Disponible: [http://www.caricom.org/jsp/single\\_market/services\\_regime/services\\_index\\_page.jsp?menu=csm](http://www.caricom.org/jsp/single_market/services_regime/services_index_page.jsp?menu=csm) [Consulta: 2013, septiembre 17]

Por su parte, África tiene sus propias iniciativas de Mercado Común, las más importantes bajo el marco de la Unión Africana.

Dentro de la Unión Africana existen ya instituciones financieras que promueven la homogeneización de normas y acuerdos para avanzar hacia una unión aduanera, el mercado común y zona libre de comercio, incluso se tiene contemplada la creación de una moneda única africana. Ello coincide con la visión de la CARICOM

Los acercamientos no son pocos, sin embargo, hace falta fortalecerlos para crear un marco institucional en el que se base la relación caribeña y africana.

#### **4.3. Centro Caribeño para la Administración del Desarrollo (CARICAD)**

Se trata de un cuerpo administrativo que provee asistencia técnica a los Estados miembro para incrementar su eficiencia, y transformar y modernizar al sector público. El CARICAD ofrece apoyo mediante diferentes intervenciones para fortalecer las capacidades de manejo del sector público para la implementación de políticas públicas en toda la región.

Sus objetivos específicos son:

- Colaborar con los gobiernos en el diseño e implementación de programas y procesos para mejorar la gestión pública y la creación de redes entre gobiernos y diferentes grupos de la sociedad.
- Servir como catalizador para la cooperación regional y la coordinación en el ámbito de la administración pública entre las organizaciones nacionales, regionales e internacionales con el fin de promover una mayor eficiencia y eficacia en el sector público.
- Llevar a cabo la investigación de operaciones sistemáticas y estudios de revisión de políticas para informar sobre los nuevos enfoques para el desarrollo de los recursos humanos y la reforma administrativa en el Caribe.
- Generar programas de capacitación para el desarrollo orientados a la gestión de problemas prioritarios de los países miembros.
- Mejorar las capacidades de formación de los gobiernos en la región.
- Generar y difundir los materiales pertinentes para la formulación y ejecución de políticas en las áreas de gobernabilidad y desarrollo de recursos humanos.
- Proporcionar servicios de consultoría a los sectores público y privado, con especial atención a organizaciones no gubernamentales.
- Convocar reuniones y ofrecer oportunidades para la mejora profesional de los funcionarios del sector público<sup>55</sup>.

El CARICAD cuenta con ayuda de la Red Online de las Naciones Unidas para Instituciones Regionales de Fortalecimiento de Capacidades en Administración Pública y Finanzas (UNPAN), como una plataforma de apoyo para compartir experiencias en estos ámbitos, a nivel local, nacional, subregional, regional e internacional.

---

<sup>55</sup> Caribbean Community (CARICOM). (2013). Caribbean Center for Development Administration (CARICAD). Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/community/caricad.jsp?menu=community>[Consulta: 2013, septiembre 18]

## 36

La iniciativa caribeña ofrece una alternativa para el tratamiento de problemas relacionados con la gobernanza y derechos humanos en África y otros países de América Latina y el Caribe, por medio de instituciones nacionales que se coordinan paralelamente en el ámbito internacional. De igual forma, la flexibilidad del CARICAD permite trabajar de manera eficaz a diferentes niveles, de acuerdo con las necesidades particulares de cada Estado, y con instituciones regionales como la Unión Africana, Comunidad Económica de Estados de África Occidental (CEEAO o ECOWAS), Comunidad Africana Oriental (CAO o CAE), y los mecanismos regionales latinoamericanos descritos con anterioridad, por mencionar sólo algunos ejemplos.

### **4.4. Instituto Caribeño para la Salud del Medio Ambiente (CEHI)**

Fue establecido en 1979 para tratar los problemas relativos al medio ambiente entre los países de la región. La diferencia entre éste y otros proyectos es que el CEHI centra sus acciones en los impactos de la actividad humana sobre el medio ambiente y los subsecuentes efectos sobre la salud humana y el desarrollo socioeconómico de los Estados de la CARICOM, por lo que se trata de un proyecto más profundo en términos de combate a los efectos dañinos al medio ambiente.

El CEHI provee servicios de asesoría y asistencia técnica en el manejo del medio ambiente para los países miembros, y trabaja de manera conjunta con diferentes agencias del sector público, privado, sociedad civil, etc. Al tratarse de un Instituto muchas de las acciones se concentran en la investigación, simposios, cursos, seminarios y otras actividades académicas lo que hace del CEHI un centro de referencia en información científica y tecnológica respecto al cuidado del medio ambiente.

El Instituto busca convertirse en punta de lanza en el monitoreo de redes de información medioambiental de la región e impulsar programas de homogeneización de normas para el cuidado ambiental.

La Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente (AMCEN) ha logrado generar consenso entre los países africanos para establecer la postura común del continente dentro de los foros multilaterales de los que es parte como en Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación (UNCCD), la Convención sobre la Diversidad Biológica y su Protocolo de Cartagena sobre Seguridad de la ONU, y la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (CMNUCC) y su Protocolo de Kioto. Además, AMCEN alentó al PNUMA para que preparara un informe regional amplio sobre el estado del medio ambiente en África, mismo que fue titulado: Perspectivas del Medio Ambiente de África.

Las labores del CEHI y AMCEN tienen coincidencias en puntos importantes. Tomando en cuenta que la iniciativa caribeña es de corte académico y de investigación, la cooperación entre ambas instituciones podría llevar a los países del Caribe a avanzar en el desarrollo de proyectos ambientales regionales, y homogeneizar parámetros que les permitan asumir una postura única regional dentro de foros multilaterales de discusión, e incluso, formar un frente común con África, considerando que ambas regiones se ven igualmente afectadas por retos ambientales globales.

### **4.5. Unión Caribeña de Telecomunicaciones (UCT)**

La UCT es la organización intergubernamental de la región responsable de facilitar el desarrollo del sector de las telecomunicaciones, para aumentar la rentabilidad de las mismas en beneficio de los usuarios. La UCT no se limita a los países pertenecientes a la CARICOM, a pesar de trabajar bajo el marco de esa institución, sino que también incluye

a Anguila, Islas Vírgenes Británicas, Islas Caimán y las Islas Turks y Caicos, así como a organizaciones del sector privado y organizaciones no gubernamentales.

La UCT pretende facilitar la coordinación y programación del desarrollo de redes de comunicación regionales e internacionales, ayudando a los agentes nacionales de las redes, y promoviendo la toma de conciencia general de las necesidades de telecomunicaciones de la región del Caribe. La visión global de la UCT parte del entendido de que las redes de telecomunicaciones son esenciales para potenciar el desarrollo socioeconómico de la región.

Algunos de los principales objetivos de esta organización son:

- Promover el intercambio de información, opiniones e ideas entre las administraciones de telecomunicaciones de los Estados Miembros.
- Fomentar la coordinación dentro de la región del Caribe de las normas técnicas y los planes de enrutamiento para el tráfico intrarregional e internacional.
- Procurar la adopción de métodos operativos eficientes en los servicios nacionales, regionales e internacionales de telecomunicaciones.
- Para armonizar en la medida de lo posible, las posiciones de los Miembros en la preparación de las conferencias de telecomunicaciones internacionales y regionales y otras reuniones.
- Alentar y ayudar a los miembros en el establecimiento y desarrollo de las industrias de telecomunicaciones.
- Fomentar la transferencia de tecnología en el campo de las telecomunicaciones entre los Miembros.
- Establecer vínculos con las bases de datos de otras organizaciones de telecomunicaciones y, en particular, el Centro de Desarrollo de las Telecomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) en Ginebra<sup>56</sup>.

Dada la prioridad en el avance de las telecomunicaciones en el Caribe y el África ésta podría bien ser un área de cooperación para profundizar los acercamientos entre las partes.

#### **4.6. Centro de Cambio Climático de la Comunidad del Caribe (CCCCC):**

El CCCCC es la entidad encargada de coordinar la respuesta caribeña al cambio climático. Es además la institución de información por excelencia para la implementación de medidas encaminadas al manejo y adaptación de la región al cambio climático. Entre sus funciones se encuentra el asesoramiento a los Estados a través de la Secretaría de la CARICOM. El CCCCC cuenta con gran reconocimiento y prestigio internacional de instituciones como el PNUMA, y el Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional e Investigaciones (UNITAR) como centro de formación de excelencia.

El Centro trabaja con las comunidades en mayor riesgo por el cambio climático a través de proyectos para acelerar las medidas de adaptación de la comunidad. El centro está especialmente interesado en áreas de salud, turismo, agricultura y energías renovables, y

---

<sup>56</sup> Caribbean Community (CARICOM). (2013). Caribbean Telecommunications Union (CTU). Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/community/ctu.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 18]

## 38

trabaja de forma conjunta con agencias regionales e internacionales, instituciones educativas, organizaciones no gubernamentales y otras de carácter civil para el diseño y gestión de los proyectos.

El CCCCC cuenta con 3 proyectos principales:

- *Proyecto de Planeación para la Adaptación del Caribe al Cambio Climático (CPACC)*: este proyecto fue presentado para su financiamiento, ante el Fondo Mundial para el Medio Ambiente, en donde se le otorgaron 5,600 md. Fue implementado por el Banco Mundial, ejecutado por la Organización de Estados Americanos (OEA) y supervisado por un Comité Asesor del Proyecto, presidido por la CARICOM. La aplicación se llevó a cabo por una Unidad de Implementación del Proyecto Regional con sede en Barbados. El objetivo de colaborar en la adaptación de la región al cambio climático se logró por medio de la realización de evaluaciones de la vulnerabilidad, la planificación de la adaptación, y las actividades de creación de capacidad.<sup>57</sup>
- *Proyecto de Adaptación al Cambio Climático en el Caribe (ACCC)*: fue el proyecto sucesor del CPACC, bajo la supervisión del Banco Mundial y con el apoyo de la CARICOM. Fue diseñado para sostener las actividades iniciadas en el marco del CPACC y abordar las cuestiones de la adaptación y creación de capacidad emprendidas por el CPACC, fortaleciendo de esta manera la capacidad de adaptación al cambio climático en la región del Caribe. También facilitó la transformación de la Unidad de Ejecución del Proyecto Regional (RPIU) establecida originalmente por CPACC en un ente jurídico regional para el cambio climático (el Centro). Lo hizo al proporcionar los recursos necesarios para desarrollar un plan de negocios completo para el Centro y una estrategia para asegurar su sostenibilidad financiera<sup>58</sup>.
- *Proyecto de Incorporación de la Adaptación al Cambio Climático (MACC)*: es un proyecto ejecutado por el Banco Mundial que cuenta con la participación de los gobiernos de Canadá y Estados Unidos a través de la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA). El objetivo principal del proyecto consiste en integrar las estrategias de adaptación al cambio climático en los programas de desarrollo sostenible de los Estados de la CARICOM. MACC adoptará un enfoque de aprendizaje mediante la práctica para la creación de capacidades, la consolidación de los logros de CPACC y la ACCC. Se basará en los progresos realizados en estos últimos proyectos de fomento de la capacidad institucional, el fortalecimiento de la base de conocimientos, y la profundización de la conciencia y la participación.<sup>59</sup>

El combate a los efectos de este fenómeno en ambas regiones, involucra a toda una gama de temas adyacentes a la discusión, como el energético y medioambiental. Los esfuerzos de la iniciativa caribeña y aquellos realizados por África se conjuntan en el marco de foros multilaterales como se ha mencionado, y en la mayoría de los casos bajo el amparo de los ODM. Específicamente la Comisión Económica para África cuenta con el Centro Africano de Política Climática como institución líder en la discusión sobre el cambio climático en África.

---

<sup>57</sup> Caribbean Community (CARICOM). (2013). Caribbean Planning for Adaptation to Climate Change (CPACC) Project. Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/projects/macc%20project/cpacc.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 16]

<sup>58</sup> Caribbean Community (CARICOM). (2013). Adaptation to Climate Change in the Caribbean (ACCC) Project. Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/projects/macc%20project/accc.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 17]

<sup>59</sup> Caribbean Community (CARICOM). (2013). Mainstream Adaptation to Climate (MACC) Project. Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/projects/macc%20project/macc.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 13]

Al igual que el CCCCC, el Centro Africano de Política Climática busca combatir los efectos del cambio climático por medio del intercambio de información e investigación sobre el tema, entre distintas agencias públicas y privadas. El Centro Africano considera indispensable la cooperación entre los tomadores de decisiones, científicos, e investigadores para establecer un sistema de respuesta conjunta a los desafíos de este fenómeno y generar una agenda para futuras investigaciones al respecto.

Para lograrlo el Centro Africano realiza Conferencias sobre el Cambio Climático, con el fin de reducir la brecha de cooperación entre las distintas agencias responsables de elaborar políticas para hacer frente al problema. La próxima Conferencia Africana sobre Cambio Climático tendrá lugar el próximo 15-18 de octubre de 2013 en Arusha, Tanzania, la conferencia busca promover el enfoque de doble vía de la investigación y utilización de la información climática existente para la toma de decisiones.

El Centro Africano trabaja junto a otras instituciones regionales como el Banco Africano de Desarrollo y la Comisión de la Unión Africana. Considerando el prestigio y actividades desarrolladas por la CCCCC ambas instituciones podrían constituir una plataforma de cooperación regional para la prevención y generación de planes de contingencia útiles para América Latina y el Caribe y África, enmarcadas en un intercambio constante de información y elaboración de planes conjuntos.

El análisis aquí presentado muestra sólo una parte del gran abanico de instituciones caribeñas de cooperación desde donde se puede construir una agenda de cooperación con el África. Las referencias consideradas son aquellas en las que existen más oportunidades de cooperar, en tanto abordan temas de interés común para ambas regiones y con potencialidades para construir nuevas modalidades de relacionamiento económico.

La propuesta de este nuevo modelo de aproximación regional a través de mecanismos institucionales regionales ofrece muchas oportunidades para generar acuerdos en temas específicos y avanzar en proyectos conjuntos con metas alcanzables y palpables para ambas regiones.

## **V. ÁREAS DE OPORTUNIDAD**

En esta sección recogemos las experiencias acumuladas hasta hoy en torno a las áreas potenciales de acercamiento y colaboración entre los 3 mecanismos subregionales y el África, en su conjunto. Asimismo, a partir del análisis aquí ofrecido hemos detectado áreas de oportunidad donde la relación aún puede fortalecerse. A continuación presentamos recomendaciones en las áreas de comercio y cooperación y en esta última nos enfocamos al andamiaje institucional y las prioridades temáticas en las agendas de los 3 mecanismos subregionales de integración y cooperación analizados en este documento.

### **1. Comercio**

El comercio África-América Latina y el Caribe tiene un enorme potencial que no ha sido aprovechado cabalmente. Utilizando las herramientas del Centro de Comercio Internacional de la OMC/UNCTAD (Trademap) hemos podido identificar productos que podrían incrementar su participación en el comercio bilateral entre cada una de las 3 subregiones y los países del África. Si bien este ejercicio es indicativo y sólo es una primera aproximación resulta útil, como una primera aproximación, identificar las áreas de oportunidad para incrementar importaciones y exportaciones de cada parte.

## 40

Como se muestra en el Cuadro 11, en el comercio entre los países de América del Sur y África encontramos productos que los países suramericanos exportan al mundo y de los que África podría abastecer más de lo que ya lo hace. Este es el caso para bienes como cereales, azúcares, carnes, desperdicios de las industrias alimentarias, grasas, autos, minerales, máquinas, combustibles, lácteos, y pescados por mencionar los principales.

En el comercio entre los países de América del Sur y África (Cuadro 12) encontramos productos que importan los países suramericanos del mundo y de los que África podría abastecer más de lo que ya lo hace. Este es el caso para bienes como combustibles, abonos, productos de hierro y acero, máquinas, sal y azufre, cacao productos químicos, entre otros.

El comercio entre los países de CARICOM y África (Cuadro 13) encontramos productos que los países del Caribe exportan al mundo y que África podría abastecer más de lo que ya lo hace. Este es el caso para bienes como acero, químicos, productos de cerámica, pescados, máquinas, productos farmacéuticos, legumbres, cereales o lana, por mencionar los principales.

En el comercio entre los países de CARICOM y África encontramos en el Cuadro 14 productos que importan los países caribeños del mundo y que África podría abastecer más de lo que ya lo hace. Este es el caso para bienes como vehículos, productos químicos, máquinas y lácteos, hortalizas y frutos, cobre entre otros.

En el Cuadro 15, se identifican productos que los países del PM ya exportan hacia el África y que los países de ese continente demandan en mayores volúmenes. Este es el caso para bienes como azúcar, vehículos, cereales, máquinas, manufacturas de fundición de hierro o acero, legumbres, productos farmacéuticos, café, productos químicos, y plásticos por mencionar los principales.

El comercio entre los países del Proyecto Mesoamérica y África, mostrados en el Cuadro 16 encontramos productos que importan los países mesoamericanos del mundo y de los que África podría abastecer más de lo que ya lo hace. Este es el caso para bienes como combustible, cereales, sal y azufre, prendas de vestir, fundiciones de hierro y acero, vehículos, minerales, aluminio, semillas y frutos, entre otros.

Como se muestra en los cuadros anteriormente referidas, el acercamiento entre las subregiones de América Latina y el Caribe con los países del África bien podría consolidarse aprovechando las oportunidades comerciales presentes a partir de las exportaciones e importaciones que ya se dan.

La pregunta sería entonces cómo promover este acercamiento. Aunque el comercio de América Latina y el Caribe con los países del África se ha incrementado, los flujos comerciales continúan siendo bajos en términos relativos. Esta situación es causada en parte porque las oportunidades bilaterales continúan siendo desconocidas para todos los actores. Para paliar esta situación es necesario crear mayores vínculos comerciales y de negocios a nivel empresarial. Las Cámaras de comercio podrían constituir un mecanismo para alcanzar este objetivo; sin embargo, se han establecido pocas asociaciones de negocios en América Latina y el Caribe que vinculen al sector privado con el África en su conjunto. Este acercamiento puede ayudar a difundir información sobre oportunidades comerciales, requerimientos de cada mercado y también a promover misiones empresariales que permitan establecer los contactos.

## 2. Cooperación

Esta propuesta detalla aspectos específicos en los que pueden establecerse las nuevas modalidades de relacionamiento económico entre cada uno de los mecanismos subregionales y África. La definición de oportunidades se ha dado a partir del potencial de éxito considerando no sólo las similitudes de las propuestas enmarcadas en cada mecanismo subregional, sino también, en la multiplicidad de estructuras institucionales que ya se encuentran trabajando en esos temas y con las que sólo hace falta incrementar y fortalecer los lazos de cooperación para echar a andar proyectos conjuntos.

### 2.1. Andamiaje institucional

América Latina y el Caribe cuenta ya con mecanismos de integración subregional examinados en este documento que podrían servir de infraestructura para promover acercamientos concretos y benéficos para ambas partes. Sin duda, la experiencia de la UNASUR en el desarrollo de ASA puede servir de ejemplo para el PM y la CARICOM si sus países miembro se decidieran a impulsar sus propios acercamientos con el África aprovechando sus propias instituciones. Debe destacarse que el hecho de que tanto el PM como la CARICOM cuentan ya con una estructura organizacional así como con un marco legal que facilitar un mecanismo parecido al de ASA. Ello no quiere decir que ASA deba ser replicado por los otros 2 mecanismos, sin embargo, sí podemos identificar buenas prácticas que han permitido establecer una agenda con prioridades específicas.

El desarrollar organismos e instituciones siempre lleva tiempo y es costoso en términos financieros y de recursos humanos. Por ello el establecer mecanismos *ad hoc* para construir una relación más cercana puede ser útil y una forma pragmática de acercamiento. Igualmente, el enfocar los esfuerzos a nivel subregional podría rendir mayores frutos en la medida en que cada mecanismo puede impulsar sus propias prioridades sin necesidad de competir con otros países que ya van más avanzados en su proceso de acercamiento. Por último, pero no de menor importancia es el hecho de contar con un número más limitado de países que puede ayudar a enfocar prioridades en el desarrollo de la agenda.

Vale la pena destacar que un acercamiento subregional a partir de los mecanismos existentes puede acelerar los procesos de coordinación con el África como ya lo demuestra el caso de UNASUR.

Sugerimos también analizar la posibilidad de replicar las experiencias obtenidas en ASA, con los respectivos foros subregionales. Consideramos que al estudiar la relación de América Latina y el Caribe con África de forma específica será posible avanzar en la amplia y diversa gama de temas en los que ambas regiones mantienen intereses conjuntos, y particularmente en el ámbito económico y de cooperación.

### 2.2. Áreas Temáticas

- **Transporte**

**ASA.** El transporte, aunado a los medios de interconectividad electrónicos, es un área de oportunidad en la coordinación de esfuerzos para acercar a América Latina y el Caribe y África, especialmente en el ámbito comercial. Desarrollar la relación de ambas regiones mediante el fortalecimiento de las redes de transporte, sin duda representa un potencial de aumento al intercambio económico entre las mismas.

## 42

Precisamente, en torno a la interconectividad de la región, la Declaración de Malabo de ASA manifiesta como uno de los puntos importantes en la relación con América Latina y el Caribe la interconexión, sin embargo, sólo se enfoca en las telecomunicaciones.

En el contexto de la discusión del Plan de Implementación ASA 2010-2015, se desarrollaron 3 rondas de discusión, una de las cuales contemplaba “Infraestructura, Energía y Transporte”, y bajo ese marco de discusión se llevaron a cabo pláticas en las que se contempló el tema de transporte, no obstante, éste no trascendió lo suficiente para ser incluido en la Declaración de Malabo.

**PM.** El transporte como medio primordial en la comunicación e interconexión regional, es una de las áreas que hace falta trabajar en la relación de Latinoamérica y África, y el PM cuenta con una plataforma desarrollada al respecto. Una de las ventajas que ofrece el PM es el trabajo por medio de la cooperación para la utilización y mejora de medios ya existentes, en este caso, la infraestructura de transporte de los países miembros.

- **Energía**

**ASA.** La Declaración de Malabo señala el apoyo a estrategias encaminadas a impulsar el desarrollo sostenible de la región. En términos energéticos se enfatiza la iniciativa de Guyana sobre una Estrategia de Desarrollo de Bajo Carbono (párrafo 45) y los avances de Rio+20 y la COP 17/ CMP 7 (párrafo 41). La iniciativa contempla la creación de los incentivos económicos necesarios para que los beneficiarios inviertan en los sectores que generan un escaso nivel de emisiones de carbono, y está destinado a microempresas y pequeñas empresas, que comprende personas y grupos sin acceso al crédito, así como quienes carecen de una formación técnica y empresarial apropiada y que han sido afectados por la reestructuración de los sectores minero y forestal, entre otros<sup>60</sup>. Contó con el apoyo financiero del BID y es una iniciativa con grandes posibilidades de prosperar.

**PM.** A pesar de que fue ampliamente aplaudido, aún hace falta impulsar un modelo de cooperación y replicación de la propuesta en sus contrapartes africanas. Por su parte, el Programa Mesoamericano de Biocombustibles del PM comprende la instalación de plantas de biocombustibles (elaborado con insumos no alimentarios) en los países del Proyecto Mesoamérica, las cuales están vinculadas a la RMIDB, que es la red encargada de fomentar la investigación y transferencia de tecnología en la materia. Esta red es un modelo viable de cooperación regional, que puede ser un ejemplo para impulsar la cooperación con África, en tanto contempla la transferencia de tecnología, y representa una red de intercambio en la que iniciativas como la presentada por Guyana en el marco de ASA, pueden replicarse, al tiempo que se procuran aquéllas planteadas en foros multilaterales de los que América Latina y el Caribe y África son parte.

- **Telecomunicaciones**

**ASA.** África ha encontrado en las telecomunicaciones un campo fértil de desarrollo y cooperación. De acuerdo con el informe de Price Waterhouse Coopers (PWC) el sector de las telecomunicaciones en África se ha convertido en uno con grandes niveles de crecimiento y competitividad global, especialmente en servicios móviles. Los avances en este sector han sido el motor de atracción de capitales al continente africano. Según

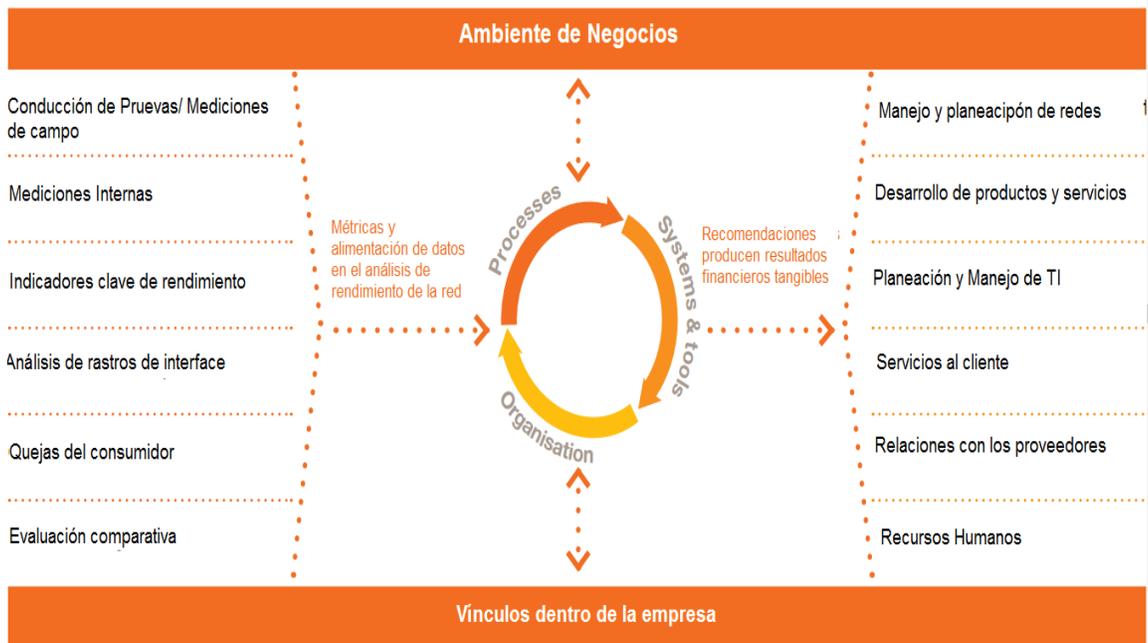
---

<sup>60</sup> Banco Interamericano de Desarrollo (BID). (2013). Guyana aumenta el empleo en actividades con bajo nivel de emisiones de carbono con una donación de US \$5 millones. [Documento en línea] Disponible: <http://www.iadb.org/es/noticias/comunicados-de-prensa/2013-02-28/reduccion-emisiones-de-carbono-en-guyana,10352.html#.UkCCF4ZWym4> [Consulta: 2013, septiembre 5]

estimaciones del BMI-TechKnowledge Group, el total combinado fijo y móvil de gastos de capital acumulado realizado en África desde el año 2000 crecerá de 78,800 md en 2008 a 145,800 md en 2015. Este dinero se está invirtiendo en una amplia gama de infraestructuras, servicios y operaciones Panafricanas locales, regionales y globales<sup>61</sup>.

África ha logrado desarrollar una red de negocios efectiva en la que toda la región se ve involucrada en un ciclo que ha favorecido a todas las partes. En el Gráfico 1 se muestra la evaluación de la red de negocios que ha permitido el desarrollo de las telecomunicaciones como un sector competitivo de África.

**GRÁFICO 1.**  
**Evaluación de la Red de Negocios**



Fuente: Price Waterhouse Coopers

Como se muestra en el diagrama, la red de negocios africana parte de una serie de indicadores situados a la izquierda del cuadro, que permiten evaluar el rendimiento de la empresa dedicada a las telecomunicaciones, dentro del ambiente de negocios. Al centro se muestra la relación entre los procesos, sistemas y herramientas y la organización, como un círculo en el que estos elementos deben complementarse para emitir recomendaciones que se traduzcan en resultados financieros tangibles.

Este modelo se encuentra sumamente desarrollado en África, y su réplica en América Latina y el Caribe puede convertirse en una herramienta que permita materializar los planes plasmados tanto en la iniciativa caribeña, como en el resto de las instituciones regionales de América Latina y el Caribe. La delantera que lleva África respecto al Caribe en materia de Telecomunicaciones tiene el potencial de impulsar la relación entre ambas regiones y mejorar el diseño de un programa de trabajo caribeño con base en la infraestructura institucional de la UCT.

<sup>61</sup> Price Waterhouse Coopers. (2013). Communications Review. Telecoms in Africa: innovations and inspiring. [Documento en línea] Disponible: [http://www.pwc.es/es\\_ES/es/publicaciones/telecomunicaciones/assets/communications-review-telecoms-in-africa-innovating-and-inspiring.pdf](http://www.pwc.es/es_ES/es/publicaciones/telecomunicaciones/assets/communications-review-telecoms-in-africa-innovating-and-inspiring.pdf) [Consulta: 2013, septiembre 12]. p. 9

## 44

En el marco de ASA fue planteada la necesidad de desarrollar e implementar iniciativas para fortalecer las capacidades de los Estados de ambas regiones en la ciencia, tecnología, e información y tecnologías de las comunicaciones (párrafo 69 de la Declaración de Malabo). La Declaración señala:

***APOYAMOS** el aumento de los esfuerzos conjuntos en materia de comunicación para estimular y promover el entendimiento mutuo y la amistad entre las dos regiones, fortalecer la identidad cultural de sus pueblos, y promover los intercambios culturales entre ellos.*

Como se señala en la Declaración de Malabo, la ciencia, tecnología e información y comunicaciones, es uno de los principales temas en la relación de África y América Latina y el Caribe.

*Hacemos hincapié en que, desde que la ciencia y la tecnología son componentes esenciales del proceso de industrialización de ambas regiones, debemos desarrollar e implementar iniciativas para fortalecer nuestras capacidades en estas áreas. Debemos, en la medida de lo posible, compartir nuestras experiencias en la formulación y aplicación de la ciencia y la transferencia tecnológica y las directrices de política de desarrollo con el fin de cumplir con nuestros objetivos de desarrollo.*

**PM.** El PM cuenta con gran capacidad de atraer capitales de diferentes instituciones, contrario a lo que ha sucedido en el marco de ASA, en el que sólo a partir de 2009 se materializó la creación del Banco del Sur como principal fuente de financiamiento para la implementación de los planes creados bajo ese mecanismo. Crear un andamiaje de cooperación birregional entre América Latina y el Caribe y África a través del PM ampliaría las posibilidades de concretar proyectos no sólo en materia de telecomunicaciones sino de los muchos otros ámbitos contemplados en ASA.

En su contraparte africana existe la Unión de Telecomunicaciones Africana, una agencia especial de la Unión Africana en el campo de las telecomunicaciones, que es la organización líder en la promoción y desarrollo de tecnologías, infraestructura y servicios de la información y comunicación.

Como se ha puntualizado también al hablar del PM, las telecomunicaciones son un campo de oportunidad y acercamiento entre las partes, en el que la cooperación puede desarrollarse de manera más amplia, no sólo a través de la transferencia de tecnología y capacitación sino también mediante la propia utilización de las tecnologías de la información como medio para estrechar las relaciones de cooperación en todos los ámbitos importantes para ambas regiones.

- **Facilitación Comercial**

**ASA.** Las coincidencias en términos de facilitación comercial y competitividad son evidentes, pues tanto el PM como ASA reconocen la necesidad de integrar a los mercados nacionales al libre comercio internacional, para lo cual se requiere aumentar la competitividad regional, e impulsar a las PYMES.

Sólo los países del MS han establecido acuerdos comerciales preferenciales con el África más allá de la OMC. En la Declaración de Malabo, los miembros afirman:

***NOS COMPROMETEMOS*** a reforzar nuestra cooperación en temas como el desarrollo de los mercados regionales y la infraestructura, así como la coordinación de las políticas para crear y fortalecer la capacidad productiva, y animamos a la promoción de las alianzas público-privadas viables, intercambio de información y la promoción de los negocios y oportunidades.

***DESTACAMOS*** el papel vital de la inversión y reconocemos la necesidad de fondos para promover el desarrollo sostenible y el crecimiento y, en este sentido, de acuerdo a la promoción de políticas favorables a la inversión, tanto pública como privada, así como emprender proyectos de investigación para fomentar el desarrollo de las industrias manufactureras, incluidas las pequeñas y medianas empresas.

**PM.** En el caso del PM los programas dedicados al impulso comercial cuentan con marcos de cooperación técnica y financiera para su implementación que podrían articularse en el andamiaje de ASA con la cooperación del Banco del Sur e instituciones financieras africanas como el Banco de Inversión Africano, el Banco Central Africano y Fondo Monetario Africano.

**CARICOM.** La construcción del Mercado Común permitirá establecer las bases para contar con un mercado ampliado que actúe como catalizador para impulsar el comercio con África.

- **Salud**

El tema de salud es uno de los más importantes para los pueblos de América Latina y el Caribe y África, sin embargo, a pesar de estar contemplado en calidad prioritaria dentro de la cooperación Sur-Sur, y de estar enmarcado en los ODM, no está considerado de forma tácita en la Declaración de Malabo.

**ASA.** La Declaración de Malabo contempla como temas generales la lucha para combatir los problemas de salud, y de manera particular se refiere a los esfuerzos necesarios para brindar una mejor calidad de vida a las personas con VIH.

**PM.** La prioridad que el PM ha otorgado al tema de salud pública y los avances alcanzados en materia institucional al respecto, lo convierten en uno de los campos de oportunidad más fértiles en la cooperación entre América Latina y el Caribe y África, y específicamente entre la subregión mesoamericana y el continente africano. Fortalecer las relaciones abriendo un espacio al tema de salubridad podría generar un mecanismo efectivo de participación, en el que la experiencia mesoamericana impulse los avances necesarios en África, una región en la que los problemas de salud pública requieren atención inmediata.

Parte importante en el éxito de las iniciativas mesoamericanas es el trabajo conjunto y la cooperación por medio de instituciones nacionales, por lo que impulsar medidas que tomen como modelo aquéllas plasmadas en el PM, serviría como plataforma para el fortalecimiento de los Sistemas de Nacionales de Salud Pública, y en consecuencia podría ser un modelo de buenas prácticas que podría compartir Mesoamérica con el África.

## 46

- **Medio Ambiente**

Los problemas derivados del cambio climático afectan de forma grave a países de América Latina y el Caribe y África, especialmente en aquellas zonas en las que la pobreza exacerba las dificultades, como la desertificación, falta de agua, reducción en la calidad de los campos de cultivo, daño a los ecosistemas terrestres y marinos, y elevación del nivel del mar. África y el Caribe son regiones altamente vulnerables al cambio climático después de las zonas polares.

Precisamente en el marco de Naciones Unidas, como el foro más amplio de discusión a nivel internacional, la cooperación entre África y América Latina y el Caribe es más evidente, destacando el apoyo al protocolo de Kioto, la COP 17, y Río+20, mencionados en la Declaración de Malabo como la parte medular de la cooperación en la agenda ambiental.

**ASA.** La preocupación africana por el medio ambiente, está plasmada en las múltiples iniciativas señaladas en el marco de ASA y en aquellos mecanismos internacionales de los que forma parte.

Al igual que en el PM, el medio ambiente es uno de los temas más preocupantes para África. Este hecho se vio reflejado en los esfuerzos de Sudáfrica para ser la anfitriona de la Conferencia sobre Cambio Climático (COP) 17 en 2011, así como la alineación al cumplimiento de los ODM. Por esta razón, este es un tema de primer orden en la agenda de cooperación con América Latina y el Caribe. Entre las múltiples referencias a la importancia del medio ambiente, hechas en la Declaración de Malabo destacan:

*Enfatizamos la necesidad de mantener la cooperación entre África y Sudamérica en las negociaciones sobre el cambio climático internacional, y acordamos fortalecer la coordinación y colaboración existente entre los dos continentes.*

*Tomamos nota de la aprobación de la enmienda al Protocolo de Kioto durante la 18<sup>a</sup> Conferencia de las Partes de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, la COP-18, celebrada en Doha, Qatar, y hacemos hincapié en la necesidad de continuar la cooperación entre África y América del Sur en negociaciones internacionales sobre cambio climático.*

**PM.** El Proyecto cuenta con una gran infraestructura de cooperación en el tema medioambiental y pretende convertirlo en uno de los más importantes dentro del mecanismo. Es por esa razón que ha encaminado sus esfuerzos hacia la creación de la EMSA, el Tratamiento de Aguas Residuales y la Limpieza de Sitios Contaminados, que como se mencionó coordina los esfuerzos a nivel nacional, para que el tema sea abordado paralelamente a nivel subregional con la cooperación de los países miembros.

Al tratarse en ambos casos de regiones ampliamente afectadas por los daños hechos al medio ambiente, la cooperación en este ámbito es una de las más sólidas tanto a nivel birregional como bilateral. Es por esto que los programas planteados en el marco del PM resultan viables también para el África, y en esa medida, representan una ventana de oportunidad para el diálogo entre Mesoamérica y África.

- **Gestión del Riesgo**

**ASA.** La Declaración de Malabo no contempla la gestión de riesgo, no obstante, en su párrafo 71 señala la importancia de reforzar la cooperación en la construcción de una base de datos común, relativa a todos los asuntos de interés de ASA.

**PM.** Considerando que la iniciativa del PM se basa en un Sistema de Información común, resulta viable pensar en el impulso de un proyecto similar en cooperación con África, de modo que se aprovechen los canales previstos en ASA.

- **Vivienda**

**PM.** La vivienda es otro de los temas de primera importancia para América Latina y el Caribe y África. En el PM esta iniciativa es atractiva en términos de apoyo financiero, debido a que se otorgan créditos a la población de escasos recursos, con la finalidad de que adquieran viviendas de bajo costo. Las posibilidades de que un proyecto de esta naturaleza tenga éxito en África son muy amplias, considerando la necesidad de la población, las posibilidades de apoyo financiero y el bajo riesgo para los inversores.

- **Fortalecimiento de la gestión del sector público**

**ASA.** En el segundo punto abordado en la Declaración de Malabo (Cuestiones Políticas, democracia, gobernanza y derechos humanos) se plantean retos regionales presentes tanto en África como en América Latina y el Caribe, que en la mayoría de los casos son consecuencia de problemas más amplios en términos de administración pública, por lo que la cooperación en este ámbito resulta indispensable para el fortalecimiento interno de los Estados, y la estabilidad política y social en los mismos.

**CARICOM.** La experiencia que ofrece CARICAD en el fortalecimiento institucional y la gestión de las políticas públicas puede ser una forma de acercar a organizaciones regionales y subregionales del África con CARICOM.

## **VI. RECOMENDACIONES PARA PROFUNDIZAR LA COOPERACIÓN**

Del documento se desprenden una serie de áreas de oportunidad en las que los países miembros del SELA podrían buscar establecer una agenda temática con el África acorde con las fortalezas de cada subregión. Como se ha señalado, existen diferentes sectores entre África y América Latina y el Caribe, que constituyen áreas de oportunidad, y cuyo aprovechamiento impactaría directamente las importaciones y exportaciones entre ambos en tanto se conviertan en materia de cooperación, entre las que destacan: comercio, transporte, energéticos, medio ambiente, ciencia y tecnología, salud y telecomunicaciones. Entre las recomendaciones que se podrán sugerir están las siguientes:

1. **Reuniones al más alto nivel político.** Una de las grandes ventajas que ofrecen las propuestas de relacionamiento aquí plateadas, es que contempla la existencia de reuniones a nivel de Líderes lo que llevaría a establecer agendas de trabajo birregionales que verdaderamente impulsen el diálogo, los acercamientos y la creación de programas de trabajo. Por estas razones consideramos importante la propuesta de nuevas formas de relacionamiento económico en términos birregionales a través de mecanismos previamente establecidos –UNASUR, PROYECTO MESOMERICA y CARICOM.

## 48

**2. Inventario de experiencias de la cooperación** en ambas partes a partir de las agendas subregionales. Desarrollar un inventario de las experiencias de cooperación de la UNASUR, PM y CARICOM (y este documento puede ser un punto de partida), sistematizando los proyectos realizados hasta ahora con información sobre sus resultados, indicadores verificables e impacto sobre el desarrollo del sector. Se recomienda la organización de seminarios para el intercambio de experiencias sobre la cooperación de cada subregión.

**3. Mapa de la Cooperación de LAC a nivel subregional.** A partir de este inventario desarrollar el mapa de la cooperación subregional para que los tomadores de decisión de política pública tengan mayor claridad sobre las áreas en donde la se pueden complementar los esfuerzos de la cooperación. Para ello se sugiere la realización de talleres y seminarios para dar a conocer las áreas de oportunidad para desarrollar una agenda temática sobre todo para acercar el PM y CARICOM con el África. Ello podría delinear una agenda temática así como en propuestas de vías de acción y colaboración lo que permitiría a las subregiones acercarse más al África. Al identificar áreas potenciales para maximizar aún más la cooperación la recomendación sería el desarrollo de propuestas regionales o subregionales de cooperación en áreas concretas.

**4. Negociación de acuerdos comerciales y de inversión** para promover la relación comercial entre los países de ambas regiones lo que permitiría crear una estructura institucional que establezca las reglas que aplicarán al comercio de bienes y servicios entre América Latina y el Caribe y países del África. Dicho marco permitiría establecer condiciones de acceso preferencial para los países de ambas partes y permitiría desarrollar una relación comercial de largo plazo. Ello también daría la posibilidad de que los inversionistas de ambas partes se consideren como socios comerciales al crearse condiciones conducentes para la realización de negocios en condiciones privilegiadas.

**5. Negociación de acuerdos sanitarios** (fitosanitarios y zoonosanitarios) que ofrezcan las garantías de inocuidad animal y vegetal para impulsar los flujos comerciales de ambas partes. Para la región América Latina y el Caribe es fundamental que se establezcan este tipo de acuerdos pues son la puerta de acceso para sus productos en los mercados del África. Dado que una parte significativa de la oferta exportable de América Latina y el Caribe está en el sector agrícola, los acuerdos sanitarios permitirán abrir nuevos mercados a esta exportación al asegurarse el acceso al mercado por medio del cumplimiento de la normativa sanitaria de los mercados objetivo. Asimismo, ante la creciente demanda mundial por alimentos será importante también para los países importadores el contar con estos acuerdos para garantizar el abasto seguro de alimentos.

**6. Negociación e implementación de acuerdos sobre doble tributación** que faciliten las operaciones económicas y comerciales entre las partes. Ello dará un impulso a los intercambios económicos y comerciales de las partes dado que la situación fiscal de los contribuyentes que ejercen actividades económicas en otros países, será clarificada, unificada y garantizada para evitar que un mismo ingreso sea gravado dos veces.

**7. Identificar fuentes de financiamiento.** Se requiere también considerar formas de financiamiento en el desarrollo de programas de cooperación por lo que resulta igualmente importante también detectar las posibilidades de acceder a recursos de la cooperación o a financiamientos de bancos internacionales de desarrollo.

**8. Fortalecimiento de la conectividad aérea** entre las regiones a través de la negociación de acuerdos de cielos abiertos, así como acuerdos de transporte aéreo.

Resulta fundamental que los países de ambas regiones definan reglas que faciliten y promuevan la operación de los operadores aéreos.

**9. En el área económico comercial** dados los bajos niveles de comercio e inversiones entre ambas regiones, ésta es un área con un enorme potencial de desarrollo. Para ello se sugiere desarrollar las siguientes propuestas:

i. Mayor promoción de oportunidades económicas. El potencial para la cooperación económica entre UNASUR, el PM y CARICOM con el África aún está por desarrollarse. Resulta prioritario desarrollar una agenda más intensa en el acercamiento económico con la región. La realización de misiones empresariales así como el intercambio de información son actividades que podrían contribuir a detonar una mayor cooperación en este sector. Una agenda de facilitación comercial más profunda y aplicada a nivel subregional también podría ayudar a impulsar oportunidades para profundizar el intercambio económico. Como quedó demostrado en 2008, cuando a pesar de que los flujos de inversión disminuyeron como consecuencia de la crisis económica, las exportaciones que África realizó a América Latina y el Caribe aumentaron, alcanzando como se señala 23,230 md, la cifra más alta en los últimos cinco años. Entablar nuevos lazos de relacionamiento es el primer paso que debe darse para construir mecanismos que permitan aprovechar los vacíos económicos bilaterales y birregionales. Un ejemplo se encuentra en la depresión económica europea, que provoca una disminución en la demanda del viejo continente a los productos africanos. La recuperación latinoamericana y su crecimiento económico son un mercado fértil de oportunidades para explorar nuevas relaciones comerciales con África y suplir la demanda europea, especialmente de materias primas.

ii. Realización de misiones empresariales de comercio e inversión para aprovechar oportunidades detectadas. Asimismo, impulsar la constitución de un mayor número de cámaras empresariales bilaterales entre países de América Latina y el Caribe y del MO con el fin de darle mayor sustento a las posibilidades de comercio e inversión entre las partes.

iii. Promoción del turismo birregional a través de la creación de rutas turísticas que permitan aprovechar esquemas subregionales en ambas vías.

iv. Atracción de inversiones mutuas a través de difusión de proyectos de inversión en áreas de interés de cada parte como desarrollo de infraestructura física.

v. Acercamiento de bancos de desarrollo y fondos de inversión de las partes para definir esquemas de financiamiento que permitan una mayor participación de cada parte en los proyectos propuestos por la otra. Además de los tratamientos preferenciales, para promover las exportaciones de ambas partes se requiere de financiamiento. Los bancos de desarrollo a nivel nacional, regional y subregional pueden crear líneas de crédito para favorecer el comercio entre América Latina y el Caribe y el África

En América Latina y el Caribe una forma de avanzar sería proponer abrir líneas de crédito al exportador para los productores que busquen abrir mercados en el África a través de los bancos de desarrollo como el BID, el Banco Centroamericano de Integración Económica para el PM o el *Banco* para el *Desarrollo* del Caribe para CARICOM.

vi. Elaborar una matriz de oportunidades de comercio a través de la identificación de la oferta exportable de cada parte y las importaciones que cada parte realiza del

## 50

mundo en donde se identifican las áreas con potencial para profundizar el comercio. Existe un enorme potencial para colocar en el mercado del África productos como se muestra en los cuadros del Anexo de este documento.

### VII. CONCLUSIONES

La vinculación entre América Latina y el Caribe y los países del África requiere de nuevas modalidades que permitan a los países aprovechar el potencial de cada parte. Tanto África como los países latinoamericanos y caribeños muestran importantes avances en sus propios procesos de integración a nivel regional y subregional.

No cabe duda de que a pesar de los esfuerzos emprendidos entre países de ambas regiones, las relaciones entre África y América Latina y el Caribe aún no se desarrollan lo suficiente como para aprovechar las diferentes estructuras institucionales existentes, que pueden ayudarlos a explotar las diversas áreas de oportunidad aquí identificadas, entre las que destacan: la comercial, de telecomunicaciones, sector salud, medio ambiente, gestión de riesgo, entre otras. El relacionamiento birregional superficial es lo evidente, pero contrastan algunas relaciones bilaterales mucho más estrechas.

Precisamente, los acercamientos existentes entre países como Cuba con todo el continente pero en particular el África subsahariana, de Brasil con los países lusófonos, y de Argentina con Costa de Marfil, Argelia, o Sudáfrica, por mencionar algunos ejemplos, constituyen la base sobre la cual se han ampliado los esfuerzos de aproximación reflejadas de manera birregional en las Cumbres ASA, que constituyen el ordenamiento más importante en su tipo.

Como se ha mencionado, la propuesta aquí presentada sobre las nuevas modalidades de relacionamiento entre África y América Latina y el Caribe se sustenta en el éxito que ha tenido el mecanismo ASA para acercar a los países que lo conforman y actuar de forma conjunta en la defensa de intereses comunes. La estructura de ASA se encuentra constituida por pilares legales, políticos, económicos, y de cooperación bien definidos, que del lado latinoamericano, parten de un mecanismo previamente construido: UNASUR. En esa medida nos fue posible analizar la posibilidad de construir nuevos puentes de relacionamiento entre África y América Latina y el Caribe por medio de otros mecanismos subregionales exitosos, que abarcaran de forma más amplia a la región de América Latina, siendo éstos: el Proyecto Mesoamérica, la Comunidad del Caribe y la Asociación de Estados del Caribe.

Por medio de este estudio, es posible identificar los mismos pilares que constituyen la relación entre los países miembros de ASA, dentro de las propias organizaciones subregionales señaladas, lo que potencializa su capacidad de convertirlas en plataformas de acercamiento al África. En esa medida, se esperaría poder convertir el éxito de ASA y el relacionamiento UNASUR-África en un ejemplo de estructura birregional que puede replicarse a través del PM-África y CARICOM-África.

Igualmente un enfoque subregional puede ayudar a establecer prioridades que vayan más allá de iniciativas generales y se concentren en áreas donde hay necesidades concretas o experiencias. Por ejemplo, en el caso del Proyecto Mesoamérica la agenda de salud y los proyectos desarrollados en esta área pueden contribuir a fortalecer la relación de cooperación ente estos países y el África. Igualmente los avances desarrollados en el Caribe en términos ambientales y protección de recursos puede ser un área para crear vínculos más cercanos y sólidos entre ambas partes.

Cabe destacar que en este estudio hemos considerado el caso de Cuba de una manera independiente en la medida en que este país va a la vanguardia en su colaboración con el África y que no pertenece a ninguno de los 3 mecanismos subregionales analizados. La cooperación de Cuba con el África responde a una política de Estado que se ha dado por décadas en áreas como la salud y el deporte. Lo que se puede extraer de la experiencia cubana es el valor de mantener una política definida y con objetivos puntuales. Esta experiencia puede servir a otros países para buscar mayores acercamientos a través de las fortalezas de cada parte.

Como consecuencia, de la experiencia cubana se espera analizar el impacto de esa relación, sus fortalezas y posibilidades de crecimiento, de modo que la experiencia Cubana sirva para entender las potencialidades de las relaciones con el continente Africano, y se logren sentar las bases del intercambio birregional.

La propuesta de nuevas modalidades de relacionamiento económico y cooperación, toma como base el éxito obtenido de manera bilateral entre Cuba, y África, y de forma birregional el mecanismo de Cumbres ASA. Partiendo de los entendimientos y avances obtenidos en ambos casos, se sugiere replantear las formas de relacionamiento regional por medio de mecanismos bajo los cuales, las disparidades entre los Estados Miembros, no afecten de forma significativa su posibilidad de aproximación y cooperación con África.

Como se detalla en el documento, tanto ASA como el PM y CARICOM ya trabajan conjuntamente en proyectos que de manera paralela se están desarrollando en África, como aquellos que atienden el desarrollo de programas de salud pública, tecnologías de la información y telecomunicaciones, el medio ambiente, entre otros. Estos constituyen materia de análisis y son temas de una agenda subregional para el desarrollo de relaciones con los países del África. Al estrechar las relaciones entre América Latina y el Caribe y África por medio de los mecanismos aquí sugeridos, las posibilidades de éxito aumentan, considerando que se trata de instituciones ya establecidas, que ya funcionan bajo un marco de cooperación claro y efectivo.

Con este documento el SELA se ha propuesto ofrecer elementos que permitan a los países construir una agenda de acercamientos a través de nuevas modalidades en donde los mecanismos subregional es pueden contribuir a ese propósito. Una definición puntual de las agendas con base en la infraestructura institucional y organizativa podría ser un buen punto de partida. El acercamiento con el África ya no es una opción sino una necesidad para toda América Latina y el Caribe en la medida en que ese continente tiene una mayor presencia en los diferentes foros mundiales en la definición en las agendas y en sus contribuciones a la economía mundial. El SELA está disponible para colaborar con los países y los mecanismos subregionales en la concreción de las agendas.

**CUADRO 1**  
**ÍNDICE DE DESIGUALDAD EN ÁFRICA SUBSAHARIANA Y EN AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE,**  
**POR PAÍS**

Ranking Mundial (de 136)	País	Coefficiente de Gini	Año	Continente
1	Lesotho	63.2	1995	África
2	Sudáfrica	63.1	2005	África
3	Botswana	63.0	1993	África
4	Sierra Leona	62.9	1989	África
5	República Centroafricana	61.3	1993	África
6	Namibia	59.7	2010	África
7	Haití	59.2	2001	ALC
8	Colombia	58.5	2009	ALC
9	Honduras	57.7	2007	ALC
10	Guatemala	55.1	2007	ALC
13	Paraguay	53.2	2009	ALC
14	Bolivia	53.0	2010	ALC
15	Chile	52.1	2009	ALC
16	Panamá	51.9	2010 est.	ALC
17	Brasil	51.9	2012	ALC
19	Zambia	50.8	2004	África
20	Swazilandia	50.4	2001	África
21	Costa Rica	50.3	2009	ALC
22	Gambia	50.2	1998	África
23	Zimbabwe	50.1	2006	África
25	México	48.3	2008	ALC
27	Ecuador	47.7.	2012	ALC
28	Madagascar	47.5	2001	África
30	República Dominicana	47.2	2010 est.	ALC
31	El Salvador	46.9	2007	ALC
32	Rwanda	46.8	2000	África
34	Perú	46.0	2010	ALC
36	Argentina	45.8	2009	ALC
37	Mozambique	45.6	2008	África
38	Jamaica	45.5	2004	ALC
40	Uruguay	45.3	2010	ALC
43	Camerún	44.6	2001	África
44	Guyana	44.6	2007	ALC
46	Uganda	44.3	2009	África
47	Nigeria	43.7	2003	África
49	Kenia	42.5	2008 est.	África
50	Burundi	42.4	1998	África
53	Côte d'Ivoire	41.5	2008	África
54	Senegal	41.3	2001	África
55	Marruecos	40.9	2007 est.	África
57	Nicaragua	40.5	2010	ALC
59	Mali	40.1	2001	África
61	Túnez	40.0	2005	África
63	Burquina Faso	39.5	2007	África
64	Guinea	39.4	2007	África
65	Ghana	39.4	2005-06	África
67	Mauritania	39.0	2000	África
68	Mauricio	39.0	2006 est.	África
69	Venezuela	39.0	2011	ALC
70	Malawi	39.0	2004	África
77	Tanzania	37.6	2007	África
83	Benin	36.5	2003	África
87	Algeria	35.3	1995	África
90	Egipto	34.4	2001	África
93	Niger	34.0	2007	África
116	Etiopía	30.0	2000	África

Fuente: Elaboración propia con datos del CIA Factbook

**CUADRO 2**  
**PIB PER CÁPITA PARA PAÍSES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y DE ÁFRICA**  
**(PARIDAD DE PODER ADQUISITIVO PPP)**

País de ALC	PIB PPP per cápita (dólares EE.UU.)
Barbados	25854
Trinidad y Tobago	20746
Chile	19475
Argentina	18709
Antigua y Barbuda	18626
Panamá	16994
Uruguay	16728
St. Kitts y Nevis	16495
México	15932
Dominica	14580
Grenada	13948
Venezuela	13634
St. Lucía	13381
Costa Rica	13206
Suriname	12990
Brazil	12340
<b>ALC Promedio</b>	<b>12303</b>
St. Vincent y las Grenadines	12081
Perú	11403
Colombia	11284
Ecuador	10518
República Dominicana	9846
Jamaica	9323
Belize	8964
Guyana	8488
El Salvador	7648
Paraguay	6788
Guatemala	5336
Bolivia	5331
Honduras	4741
Nicaragua	4642
Haití	1358

Fuente: International Monetary Fund, World Economic Outlook 2013

País Africano	PIB PPP per cápita (dólares EE.UU.)
Seychelles	26169
Guinea Ecuatorial	25117
Botswana	17596
Gabon	17586
Mauricio	16350
Libia	14475
Sudáfrica	11750
Túnez	10200
República Democrática del Congo	9846
Namibia	8160
Argelia	7737
Egipto	6653
Angola	6650

<b>País Africano</b>	<b>PIB PPP per cápita (dólares EE.UU.)</b>
Swaziland	5807
Marruecos	5538
República de Congo	4937
<b>Promedio África</b>	<b>4855</b>
Cabo Verde	4313
Ghana	3502
Nigeria	2883
Djibouti	2778
Sudán	2550
Camerún	2473
São Tomé and Príncipe	2433
Lesotho	2244
Mauritania	2230
Senegal	2086
Chad	2062
Gambia	2008
Kenya	1885
Zambia	1842
Côte d'Ivoire	1840
Benin	1718
Tanzania	1670
Rwanda	1592
Sierra Leona	1560
Burkina Faso	1488
Uganda	1460
Sudán del Sur	1324
Comoros	1297
Guinea-Bissau	1268
Mozambique	1263
Ethiopia	1259
Guinea	1162
Togo	1146
Mali	1137
Madagascar	972
Malawi	894
Niger	853
República Centroafricana	828
Eritrea	792
Liberia	716
Burundi	649
Zimbabwe	589

Fuente: International Monetary Fund, World Economic Outlook Database, abril 2013

**CUADRO 3**  
**AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y ÁFRICA EN EL INDICE DE COMPETITIVIDAD GLOBAL**

País	Posicionamiento 2013-2014 (total de 148 países)				Región
	índice de competitividad Global	Requerimientos básicos	Potenciadores de la eficiencia	Factores de innovación y sofisticación	
Chile	34	30	29	45	ALC
Panamá	40	46	50	43	ALC
Mauricio	45	42	61	57	África
Barbados	47	35	43	48	ALC
Sudáfrica	53	95	34	37	África
Costa Rica	54	64	59	31	ALC
México	55	63	55	55	ALC
Brasil	56	79	44	46	ALC
Perú	61	72	57	97	ALC
Rwanda	66	71	96	66	África
Colombia	69	80	64	69	ALC
Ecuador	71	62	81	63	ALC
Botswana	74	66	93	106	África
Marruecos	77	69	84	100	África
Uruguay	85	53	78	84	ALC
Guatemala	86	89	80	64	ALC
Namibia	90	85	99	102	África
Trinidad y Tobago	92	60	82	92	África
Zambia	93	104	101	61	África
Jamaica	94	111	79	75	ALC
Kenia	96	121	73	53	África
El Salvador	97	98	106	73	ALC
Bolivia	98	90	120	93	ALC
Nicaragua	99	101	116	113	ALC
Argelia	100	92	133	143	África
Guyana	102	107	103	56	ALC
Argentina	104	102	97	98	ALC
Rep. Dominicana	105	116	90	91	ALC
Libia	108	93	139	141	África
Honduras	111	109	114	112	ALC
Senegal	113	120	105	76	África
Ghana	114	128	87	72	África
Camerún	115	117	113	96	África
Gambia	116	115	117	67	África
Egipto	118	118	109	104	África
Paraguay	119	112	110	128	ALC
Nigeria	120	136	83	82	África
Cabo Verde	122	103	130	118	África
Lesotho	123	119	132	135	África
Swazilandia	124	114	123	110	África
Tanzania	125	129	115	109	África
Cote d'Ivoire	126	131	112	116	África
Etiopía	127	123	126	127	África
Uganda	129	134	111	107	África
Benin	130	125	134	123	África
Zimbabwe	131	124	138	126	África
Madagascar	132	130	127	105	África
Venezuela	134	138	119	136	ALC
Mali	135	137	129	111	África

64

País	Posicionamiento 2013-2014 (total de 148 países)				Región
	Índice de competitividad Global	Requerimientos básicos	Potenciadores de la eficiencia	Factores de innovación y sofisticación	
Malawi	136	140	122	115	África
Mozambique	137	133	135	131	África
Burkina Faso	140	141	137	130	África
Mauritania	141	132	147	134	África
Haiti	143	143	142	147	ALC
Burundi	146	144	148	145	África
Chad	148	147	146	144	África

Región	Promedio IGC	Promedio Reqs. Bas.	Promedio Pot. De Ef.	Promedio Inn y Sof.	Número de países
África	113	112.8823529	112.3823529	104.1470588	34
América Latina y el Caribe	84.72727273	86.36363636	83.45454545	80.31818182	22
Total Agregado	98.86363636	99.62299465	97.9184492	92.23262032	56

*Elaboración propia con datos del Índice de Competitividad Global Foro Económico Mundial 2013-2014.*

**CUADRO 4**  
**POSICIÓN DE LOS PAÍSES DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y DE ÁFRICA EN EL**  
**COMERCIO, EXPORTACIONES E IMPORTACIONES A NIVEL MUNDIAL, 2012**

País	Posicionamiento 2012 (de 205)			Región
	Comercio Mundial	Exportaciones	Importaciones	
México	14	16	14	ALC
Brasil	22	22	22	ALC
Sudáfrica	32	44	32	África
Chile	38	47	38	ALC
Egipto	44	66	44	África
Argentina	45	46	45	ALC
Rep. Bolivariana de Venezuela	49	41	49	ALC
Colombia	50	54	50	ALC
Nigeria	53	36	53	África
Argelia	54	50	54	África
Marruecos	56	71	56	África
Perú	59	60	59	ALC
Ecuador	69	70	69	ALC
Túnez	70	74	70	África
Angola	71	48	71	África
Panamá	72	76	72	ALC
Libia	73	53	73	África
Ghana	79	80	79	África
República Dominicana	80	93	80	ALC
Coosta Rica	82	85	82	ALC
Guatemala	84	90	84	ALC
Kenia	85	104	85	África
Cuba	87	105	87	ALC
Etiopía	88	123	88	África
Uruguay	90	95	90	ALC
Paraguay	91	101	91	ALC
Tanzania	92	108	92	África
Honduras	94	99	94	ALC
El Salvador	97	109	97	ALC
Cote d'Ivoire	100	83	100	África
Súdan	101	122	101	África
Trinidad y Tobago	103	82	103	África
Estado Plurinacional de Bolivia	105	87	105	ALC
Zambia	106	97	106	África
Botswana	107	106	107	África
Guinea Ecuatorial	109	78	109	África
Camerún	110	112	110	África
Mozambique	113	116	113	África
Jamaica	116	140	116	ALC
Senegal	118	128	118	África
Namibia	119	117	119	África
Rep. Dem. Del Congo	120	102	120	África
Uganda	122	130	122	África
Nicaragua	123	124	123	ALC
Mauricio	126	125	126	África
Mauritania	126	125	126	África
Congo	128	89	128	África
Zimbabwe	133	120	133	África
Gabón	136	91	136	África
Bahamas	138	155	138	ALC
Haití	141	159	141	ALC
Burkina Faso	142	132	142	África
Madagascar	143	141	143	África
Mali	144	133	144	África
Niger	145	142	145	África
Chad	146	113	146	África
Malawi	147	150	147	África
Lesotho	149	152	149	África
Rwanda	151	161	151	África

## 68

País	Posicionamiento 2012 (de 205)			Región
	Comercio Mundial	Exportaciones	Importaciones	
Guinea	153	148	153	África
Benin	156	144	156	África
Swazilandia	157	136	157	África
Guyana	158	145	158	ALC
Togo	159	154	159	África
Suriname	160	127	160	ALC
Barbados	161	162	161	África
Sierra Leona	163	151	163	África
Liberia	167	168	167	África
Eritrea	168	165	168	África
Belice	170	170	170	ALC
Seychelles	172	163	172	África
Cabo Verde	174	184	174	África
Burundi	175	176	175	África
Santa Lucía	177	174	177	ALC
Djibouti	178	180	178	África
Antigua y Barbuda	179	182	179	ALC
Gambia	181	179	181	África
San Vicente y las Granaditas	183	187	183	ALC
Granada	185	189	185	ALC
República Centroafricana	186	173	186	África
Comoros	188	192	188	África
Guinea-Bissau	189	178	189	África
Saint Kitts y Nevis	190	186	190	ALC
Dominica	192	188	192	ALC
Santo Tomás y Príncipe	196	196	196	África

Fuente OMC. 2012

**CUADRO 5**  
**IMPORTACIONES QUE ÁFRICA REALIZA DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y 10**  
**PRINCIPALES IMPORTADORES, 2008-2012 (MILES DE DÓLARES)**

Exportadores	Valor importado en 2008	Valor importado en 2009	Valor importado en 2010	Valor importado en 2011	Valor importado en 2012
Importaciones totales África del mundo	450,482,120	382,873,825	446,294,915	527,719,047	509,840,330
América Latina y el Caribe	17,407,025	13,506,806	15,698,535	21,271,000	20,640,198
Brasil	10,162,893	8,688,269	9,235,266	12,221,441	12,210,091
Argentina	5,056,582	3,045,571	3,987,822	6,355,546	5,608,500
México	806,737	635,411	465,558	738,828	686,043
Colombia	65,999	179,373	361,808	365,223	494,598
Uruguay	245,705	249,669	227,939	326,429	339,770
Chile	258,424	209,751	219,634	257,534	332,080
Perú	169,019	139,844	337,251	452,595	326,108
Paraguay	127,842	99,435	152,284	228,126	260,127
Guatemala	7,301	15,012	32,067	69,973	153,209
Ecuador	18,294	15,562	49,762	64,489	108,238
República Dominicana	10,841	6,984	6,695	96,732	79,243
Nicaragua	491	290	1,036	6,845	17,466
Costa Rica	12,832	12,723	16,975	15,035	12,945
El Salvador	3,459	4,587	3,832	4,310	5,010
Honduras	718	10,952	18,039	3,940	3,624
Bolivia	1,829	1,809	4,563	8,200	2,694
Barbados	326	450	593	344	343
Aruba		69	138	348	62
Antigua y Barbuda				4	44
Dominica	0	0	5	2	3
Belice	69	0	1	73	0
Suriname			7,687	17,092	
Saint Kitts y Nevis		77	2	9	
Bahamas	21,524	18,125	23,194	32	
Guyana	1,709	841	1,025	277	
Panamá	7,599	3,193	3,418	16,208	
San Vicente y las Granadinas	12	131	104	61	
Venezuela	164,775	49,835	33,290	21,304	
Jamaica	6,326	1,285	690		

72

Exportadores	Valor importado en 2008	Valor importado en 2009	Valor importado en 2010	Valor importado en 2011	Valor importado en 2012
Trinidad y Tobago	252,171	117,558	507,857		
Antillas Holandesas	3,548				

Fuente: TRADEMAP, 2013

**CUADRO 6**  
**EXPORTACIONES QUE ÁFRICA REALIZA HACIA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE Y 10**  
**PRINCIPALES EXPORTADORES, 2008-2012 (MILES DE DÓLARES)**

Importadores en ALC desde África	Valor exportado en 2008	Valor exportado en 2009	Valor exportado en 2010	Valor exportado en 2011	Valor exportado en 2012
Total exportaciones de África al mundo	588,935,986	390,455,054	506,102,564	604,066,912	589,190,024
ALC total	23,230,916	12,112,216	16,444,716	21,148,194	19,270,465
Brasil	15,756,419	8,464,773	11,297,256	15,435,630	14,265,681
Perú	983,582	716,292	970,243	1,143,494	1,467,041
México	2,047,124	927,868	1,332,104	1,809,248	1,333,593
Uruguay	276,945	140,784	218,050	792,539	903,155
Argentina	499,802	231,015	336,253	654,608	487,423
Chile	1,786,483	289,969	744,485	735,284	362,397
Colombia	204,452	69,973	101,237	112,787	149,089
Ecuador	159,123	134,846	91,631	156,427	120,299
Guatemala	55,216	40,661	50,999	22,237	35,195
República Dominicana	16,728	16,900	22,729	25,233	32,684
El Salvador	57,688	30,180	49,767	20,452	29,447
Paraguay	16,069	4,408	8,969	25,617	24,602
Costa Rica	12,352	99,073	73,167	79,745	18,655
Honduras	20,148	10,534	19,567	9,982	18,077
Bolivia	7,527	5,593	5,677	7,251	11,492
Aruba		5,333	6,703	7,990	3,939
Barbados	4,058	3,157	2,821	2,176	3,386
Nicaragua	12,176	7,290	14,013	4,778	2,495
Antigua y Barbuda				407	844
Belice	1,960	815	444	457	831
Dominica	98	270	84	472	140
Suriname			1,141	635	
Saint Kitts y Nevis		193	148	145	
Bahamas	883	1,097	1,383	2,352	
Guyana	2,869	1,307	1,737	5,068	
Panamá	15,907	12,341	13,465	20,359	
San Vicente y las Granadinas	1,530	1,310	496	300	
Venezuela	65,516	74,473	62,274	72,521	
Jamaica	11,505	10,871	2,634		
Trinidad y Tobago	1,206,039	810,889	1,015,239		

## 76

Importadores en ALC desde África	Valor exportado en 2008	Valor exportado en 2009	Valor exportado en 2010	Valor exportado en 2011	Valor exportado en 2012
Montserrat	1	1			
Antillas Holandesas	8,716				

**CUADRO 7**  
**EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y BALANZA COMERCIAL PAÍSES**  
**DE UNASUR CON ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES DE EE.UU. PROMEDIO 2008-2012)**

País UNASUR	Exportaciones					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
Brasil	10,162,893	8,688,269	9,235,266	12,221,441	12,210,091	10,503,592
Argentina	5,056,582	3,045,571	3,987,822	6,355,546	5,608,500	4,810,804
Uruguay	245,705	249,669	227,939	326,429	339,770	277,902
Chile	258,424	209,751	219,634	257,534	332,080	255,485
Perú	169,019	139,844	337,251	452,595	326,108	284,963
Colombia	65,999	179,373	361,808	365,223	494,598	293,400
Venezuela	164,775	49,835	33,290	21,304	ND	67,301
Paraguay	127,842	99,435	152,284	228,126	260,127	173,563
Ecuador	18,294	15,562	49,762	64,489	108,238	51,269
Bolivia	1,829	1,809	4,563	8,200	2,694	3,819
Guyana	1,709	841	1,025	277		963
Suriname			7,687	17,092		12,390
Total	16,273,071	12,679,959	14,618,331	20,318,256		

Fuente TRADEMAP.

País UNASUR	Importaciones					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
Brasil	15,756,419	8,464,773	11,297,256	15,435,630	14,265,681	13,043,952
Argentina	499,802	231,015	336,253	654,608	487,423	441,820
Uruguay	276,945	140,784	218,050	792,539	903,155	466,295
Chile	1,786,483	289,969	744,485	735,284	362,397	783,724
Perú	983,582	716,292	970,243	1,143,494	1,467,041	1,056,130
Colombia	204,452	69,973	101,237	112,787	149,089	127,508
Venezuela	65,516	74,473	62,274	72,521	ND	68,696
Paraguay	16,069	4,408	8,969	25,617	24,602	15,933
Ecuador	159,123	134,846	91,631	156,427	120,299	132,465
Bolivia	7,527	5,593	5,677	7,251	11,492	7,508
Guyana	2,869	1,307	1,737	5,068		2,745
Suriname			1,141	635		888
Total	19,758,787	10,133,433	13,838,953	19,141,861	17,791,179	

Fuente TRADEMAP

Balanza Comercial UNASUR-África						
Pais UNASUR	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
Brasil	-5,593,526	223,496	-2,061,990	-3,214,189	-2,055,590	-2,540,360
Argentina	4,556,780	2,814,556	3,651,569	5,700,938	5,121,077	4,368,984
Uruguay	-31,240	108,885	9,889	-466,110	-563,385	-188,392
Chile	-1,528,059	-80,218	-524,851	-477,750	-30,317	-528,239
Perú	-814,563	-576,448	-632,992	-690,899	-1,140,933	-771,167
Colombia	-138,453	109,400	260,571	252,436	345,509	165,893
Venezuela	99,259	-24,638	-28,984	-51,217		-1,395
Paraguay	111,773	95,027	143,315	202,509	235,525	157,630
Ecuador	-140,829	-119,284	-41,869	-91,938	-12,061	-81,196
Bolivia	-5,698	-3,784	-1,114	949	-8,798	-3,689
Guyana	-1,160	-466	-712	-4,791	0	-1,426
Suriname	0	0	6,546	16,457	0	4,601
Total	-3,485,716	2,546,526	779,378	1,176,395	1,891,027	

Fuente TRADEMAP

**CUADRO 8**  
**EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y BALANZA COMERCIAL PAÍSES DEL PROYECTO**  
**MESOAMÉRICA CON ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES DE EE.UU. PROMEDIO 2008-2012)**

País PM	Exportaciones					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
México	806,737	635,411	465,558	738,828	686,043	666,515
Costa Rica	12,832	12,723	16,975	15,035	12,945	14,102
Guatemala	7,301	15,012	32,067	69,973	153,209	55,512
República Dominicana	10,841	6,984	6,695	96,732	79,243	40,099
Honduras	718	10,952	18,039	3,940	3,624	7,455
El Salvador	3,459	4,587	3,832	4,310	5,010	4,240
Panamá	7,599	3,193	3,418	16,208		7,605
Nicaragua	491	290	1,036	6,845	17,466	5,226
Belice	69	0	1	73	0	29
Total	850,047	689,152	547,621	951,944	957,540	

Fuente TRADEMAP

País PM	Importaciones					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
México	2,047,124	927,868	1,332,104	1,809,248	1,333,593	1,489,987
Costa Rica	12,352	99,073	73,167	79,745	18,655	56,598
Guatemala	55,216	40,661	50,999	22,237	35,195	40,862
República Dominicana	16,728	16,900	22,729	25,233	32,684	22,855
Honduras	20,148	10,534	19,567	9,982	18,077	15,662
El Salvador	57,688	30,180	49,767	20,452	29,447	37,507
Panamá	15,907	12,341	13,465	20,359		15,518
Nicaragua	12,176	7,290	14,013	4,778	2,495	8,150
Belice	1,960	815	444	457	831	901
Total	2,239,299	1,145,662	1,576,255	1,992,491	1,470,977	

Fuente TRADEMAP

País PM	Balanza Comercial					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
México	-1,240,387	-292,457	-866,546	-1,070,420	-647,550	-823,472
Costa Rica	480	-86,350	-56,192	-64,710	-5,710	-42,496
Guatemala	-47,915	-25,649	-18,932	47,736	118,014	14,651
República Dominicana	-5,887	-9,916	-16,034	71,499	46,559	17,244
Honduras	-19,430	418	-1,528	-6,042	-14,453	-8,207
El Salvador	-54,229	-25,593	-45,935	-16,142	-24,437	-33,267
Panamá	-8,308	-9,148	-10,047	-4,151	0	-6,331
Nicaragua	-11,685	-7,000	-12,977	2,067	14,971	-2,925

Fuente TRADEMAP

**CUADRO 9**  
**EXPORTACIONES, IMPORTACIONES Y BALANZA COMERCIAL PAÍSES**  
**DEL CARIBE CON ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES DE EE.UU. PROMEDIO 2008-2012)**

País CARIBE	Exportaciones					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
Trinidad y Tobago	252,171	117,558	507,857			292,529
Bahamas	21,524	18,125	23,194	32		15,719
Jamaica	6,326	1,285	690			2,767
Santa Lucía						
Barbados	326	450	593	344	343	411
Antigua y Barbuda				4	44	24
San Vicente y las Granadinas	12	131	104	61		77
Granada						
Saint Kitts y Nevis		77	2	9		29
Dominica	0	0	5	2	3	2
Cuba						
Total	280,359	137,626	532,445	452	390	

Fuente TRADEMAP

País CARIBE	Importaciones					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
Trinidad y Tobago	1,206,039	810,889	1,015,239			1,010,722
Bahamas	883	1,097	1,383	2,352		1,429
Jamaica						
Santa Lucía						
Barbados	4,058	3,157	2,821	2,176	3,386	3,120
Antigua y Barbuda				407	844	626
San Vicente y las Granadinas	1,530	1,310	496	300		909
Granada						
Saint Kitts y Nevis		193	148	145		162
Dominica	98	270	84	472	140	213
Cuba						
Total	1,212,608	816,916	1,020,171	5,852	4,370	

Fuente TRADEMAP

País CARIBE	Balanza Comercial					
	2008	2009	2010	2011	2012	Promedio 2008-2012
Trinidad y Tobago	-953,868	-693,331	-507,382	0	0	-430,916
Bahamas	20,641	17,028	21,811	-2,320	0	11,432
Jamaica	6,326	1,285	690	0	0	1,660
Santa Lucía	0	0	0	0	0	0
Barbados	-3,732	-2,707	-2,228	-1,832	-3,043	-2,708
Antigua y Barbuda	0	0	0	-403	-800	-241
San Vicente y las Granadinas	-1,518	-1,179	-392	-239	0	-666
Granada	0	0	0	0	0	0
Saint Kitts y Nevis	0	-116	-146	-136	0	-80
Dominica	-98	-270	-79	-470	-137	-211
Cuba	0	0	0	0	0	0

Fuente TRADEMAP

**CUADRO 10**  
**ACUERDOS COMERCIALES Y DE INVERSIONES ENTRE PAÍSES DE LA UNASUR Y ÁFRICA (A**  
**SEPTIEMBRE DE 2013)**

<i><b>País de ALC</b></i>	<i><b>País del África</b></i>	<i><b>Fecha de firma</b></i>	<i><b>Entrada en vigor</b></i>
<i>Argentina</i>	<i>República Argelina Democrática y Popular: Acuerdo Comercial</i>		<i>06/junio/2007</i>
	<i>Acuerdo de Inversión</i>	<i>4/octubre/2000</i>	<i>28/enero/2002</i>
	<i>República Árabe de Egipto Acuerdo de Inversión</i>	<i>11/mayo/1992</i>	<i>08/enero/1999</i>
	<i>Reino de Marruecos: Acuerdo comercial</i>		<i>06/enero/2003</i>
	<i>Acuerdo de Inversión</i>	<i>13/junio/1996</i>	<i>19/febrero/2000</i>
	<i>República de Túnez: Acuerdo comercial</i>		<i>30/marzo/1995</i>
	<i>República de Guinea- Bissau Acuerdo Comercial</i>		<i>24/octubre/1991</i>
	<i>República de Costa de Marfil: Convenio Comercial</i>		<i>12/septiembre/1984</i>
	<i>República Gabonesa: Convenio Comercial</i>		<i>09/mayo/1984</i>
	<i>Acuerdo Comercial entre la República Argentina y la República de Guinea Ecuatorial</i>		<i>22/abril/1981</i>
	<i>República de Senegal Acuerdo de Inversión</i>	<i>06/abril/1993</i>	
	<i>República de Sudáfrica Acuerdo de Inversión</i>	<i>23/julio/1998</i>	<i>01/enero/2001</i>
	<i>República del Zaire: Convenio Comercial</i>		<i>31/octubre/1980</i>
	<i>Gran Yamahiría Árabe Libia Popular Socialista: Convenio comercial</i>		<i>27/abril/1979</i>
<i>Brasil</i>	<i>Túnez: Acuerdo Comercial</i>		<i>22/septiembre/1984</i>
	<i>Cabo Verde: Acuerdo Comercial</i>		<i>05/mayo/1990</i>
	<i>Gabón: Acuerdo Comercial</i>		<i>09/septiembre/1984</i>
	<i>Rep. Popular del Congo: Acuerdo Comercial</i>		<i>11/diciembre/1987</i>
	<i>Guinea Bissau: Acuerdo Comercial</i>		<i>07/agosto/1979</i>
	<i>Rep. Democrática del Congo: Acuerdo Comercial</i>		<i>19/junio/1976</i>

## 92

<i><b>País de ALC</b></i>	<i><b>País del África</b></i>	<i><b>Fecha de firma</b></i>	<i><b>Entrada en vigor</b></i>
	<i>Ghana:</i> <i>Comercial</i>	<i>Acuerdo</i>	<i>30/octubre/1974</i>
	<i>Senegal:</i> <i>Comercial</i>	<i>Acuerdo</i>	<i>11/abril/1967</i>
	<i>Camerún:</i> <i>Comercial</i>	<i>Acuerdo</i>	<i>07/octubre/1966</i>
<i>Chile</i>	<i>República Árabe de Egipto:</i> <i>Comercial</i>	<i>Convenio</i>	<i>31/octubre/1978</i>
		<i>05/agosto/1999</i>	
	<i>Acuerdo de Inversión</i>		
	<i>República de Sudáfrica</i>		
	<i>Acuerdo de Inversión</i>	<i>12/noviembre/1998</i>	
	<i>República Tunecina</i>	<i>23/octubre/1998</i>	
	<i>República de Zaire:</i> <i>Convenio Comercial</i>	<i>20 de marzo de 1981</i>	<i>28 de Febrero de 1987</i>
<i>Colombia</i>	<i>Reino de Marruecos</i>	<i>22/junio/1995</i>	<i>20/julio/2002</i>
	<i>República de Cote d'Ivoire</i>	<i>2/noviembre/1997</i>	<i>14/marzo/2001</i>
	<i>Argelia:</i> <i>Comercial</i>	<i>Acuerdo</i>	<i>10/mayo/1997</i>
	<i>Egipto:</i> <i>Comercial</i>	<i>Acuerdo</i>	<i>23/julio/1981</i>
	<i>Kenia:</i> <i>Comercial</i>	<i>Acuerdo</i>	<i>06/abril/1977</i>
<i>Perú</i>	<i>Reino de Marruecos:</i> <i>Comercial</i>	<i>Convenio Comercial</i>	<i>18/junio/2003</i>
	<i>Argelia:</i> <i>Comercial</i>	<i>Convenio</i>	<i>15/agosto/1973</i>

*Fuente: OEA. Sistema de Información Comercial. Sección Tratados Comerciales. Sitios de los Ministerios de Relaciones Exteriores de países de América Latina y el Caribe.*

**CUADRO 11**  
**PRODUCTOS QUE AMÉRICA DEL SUR EXPORTA Y QUE PODRÍA EXPORTAR**  
**MÁS HACIA ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES)**

Código del producto	Descripción del producto	América del Sur exporta hacia África		África importa desde el mundo		América del Sur exporta al mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
	Todos los productos	20,318,256	19,861,215	557,444,375	537,966,187	666,203,336	642,881,191
10	Cereales	3,547,572	4,168,401	27,105,973	23,701,015	14,384,703	18,741,580
17	Azúcares y artículos de confitería	4,515,082	4,139,607	7,898,254	6,774,051	16,699,870	14,455,779
02	Carne y despojos comestibles	1,573,896	1,951,053	3,944,136	4,791,716	18,847,504	18,932,070
23	Residuos, desperdicios de las industrias alimentarias; ali. para animales	1,161,796	1,275,035	2,989,143	3,279,145	20,195,026	21,959,506
15	Grasas y aceites animales o vegetales; grasas alimenticias; ceras	1,963,588	989,388	10,009,427	9,059,648	11,629,523	10,576,389
87	Vehículos automotrices, tractores, ciclos, demás vehic. terrestres, sus part	945,380	819,474	44,198,761	46,604,933	25,818,835	24,288,446
26	Minerales, escorias y cenizas	908,371	785,092	2,452,153	2,824,192	80,247,038	70,740,703
84	Maquinas, reactores nucleares, calderas, aparatos y artefactos mecánicos.	668,706	652,047	64,805,600	63,234,359	17,731,648	17,570,762
27	Combustibles minerales, aceites minerales y prod. de su destilación	343,348	599,399	83,924,922	81,907,219	186,769,303	179,913,233
04	Leche y productos lácteos; huevos de ave; miel natural;	473,254	368,767	6,395,527	5,116,171	3,130,885	2,996,409
03	Pescados y crustáceos, moluscos y otros invertebrados acuáticos	270,250	319,885	4,719,686	3,428,496	7,895,939	7,824,628
88	Navegación aérea o espacial	156,848	270,316	4,785,623	4,216,367	5,753,643	6,664,440
12	Semillas y frutos oleaginosos; semillas y frutos diversos..	532,143	267,940	2,822,514	2,527,432	26,353,406	25,354,933
73	Manufacturas de fundición, de hierro o de acero	239,947	259,242	16,544,230	15,550,411	4,145,452	4,264,788
94	Muebles; mobiliario médicoquirúrgico; artículos de cama y similares	121,860	257,410	4,733,898	5,695,009	1,444,090	1,586,780
71	Perlas finas o cultivadas, piedras preciosas, semipreciosas y similares	15,211	177,131	2,535,387	3,284,291	22,423,763	24,894,833
85	Maquinas, aparatos y material eléctrico, sus partes; aparatos de grabación	215,629	167,795	42,578,067	40,837,527	6,886,717	6,807,724
24	Tabaco y sucedáneos del tabaco elaborados	143,802	153,871	2,444,026	2,336,563	3,611,453	3,968,574
39	Materias plásticas y manufacturas de estas materias	192,018	148,743	17,701,248	16,673,074	8,735,598	8,304,285
16	Preparaciones de carne, de pescado o de crustáceos, de moluscos..	138,504	146,999	913,500	1,367,483	3,639,257	3,661,641
08	Frutos comestibles; cortezas de agrios o de melones	86,250	127,360	1,313,361	1,517,629	11,498,983	11,234,321

## 96

Código del producto	Descripción del producto	América del Sur exporta hacia África		África importa desde el mundo		América del Sur exporta al mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
19	Prep.a base de cereales,harina,amidon,fecula o leche;pasteleria	125,195	115,087	7,258,279	2,906,166	1,066,647	1,091,865
48	Papel, carton;manufact. de pasta de celulosa,de papel/de carton	116,214	104,327	7,439,854	6,825,829	4,326,443	3,602,757
72	Fundicion, hierro y acero	240,810	101,380	17,007,772	18,437,412	15,408,702	14,240,667
22	Bebidas, liquidos alcoholicos y vinagre	98,098	89,366	2,895,515	3,133,552	4,566,672	5,540,426
29	Productos quimicos organicos	116,178	83,724	5,865,640	5,750,714	4,891,660	5,310,039
44	Madera, carbon vegetal y manufacturas de madera	101,111	79,592	3,998,679	4,634,827	5,519,473	5,349,366
20	Prep.de legumbres,hortalizas,frutos o de otras partes de plant.	65,788	77,748	1,741,510	1,910,393	5,553,186	5,516,501

Fuente: Trademap

**CUADRO 12**  
**PRODUCTOS QUE AMÉRICA DEL SUR IMPORTA Y QUE PODRÍA IMPORTAR MÁS DE ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES)**

Código del producto	Descripción del producto	América del Sur importa desde África		África exporta hacia el mundo		América del Sur importa desde el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
27	Combustibles minerales,aceites minerales y prod.de su destilacion	15,823,741	14,513,324	350,045,733	373,790,341	90,444,135	93,920,412
31	Abonos	1,285,703	1,277,427	4,778,115	4,698,879	14,365,934	13,168,236
72	Fundicion, hierro y acero	218,673	212,799	10,738,132	8,863,476	12,420,223	12,545,752
84	Maquinas, reactores nucleares, calderas, aparatos y artefactos mecanicos.	173,661	192,558	8,850,980	8,123,754	82,609,845	87,739,035
25	Sal; azufre; tierras y piedras; yesos, cales y cementos	229,533	184,457	4,247,171	4,482,097	2,237,744	2,315,610
18	Cacao y sus preparaciones	83,628	153,884	8,636,797	7,831,440	883,014	1,050,897
28	Prod.quimicos inorgan.;compuestos inorgan./organ.de los metales	192,168	123,734	6,377,796	5,501,064	6,041,744	6,182,981
39	Materias plasticas y manufacturas de estas materias	94,236	112,269	3,746,087	3,300,479	20,834,407	21,307,549
85	Maquinas, aparatos y material electrico,sus partes;aparatos de grabaci	93,047	93,104	11,907,377	10,487,529	59,017,799	60,553,540
87	Vehículos automóviles, tractores, ciclos, demás vehic. terrestres, sus part	8,436	77,693	8,896,588	9,416,655	61,920,862	64,433,493
29	Productos quimicos organicos	79,888	74,784	2,294,257	2,280,840	18,714,314	19,973,883
40	Caucho y manufacturas de caucho	66,678	71,114	10,236,599	2,513,855	11,909,817	11,482,358
08	Frutos comestibles; cortezas de agrios o de melones	60,273	64,358	6,787,805	9,147,881	1,577,801	1,839,370
76	Aluminio y manufacturas de aluminio	78,532	63,060	5,260,223	4,093,239	3,331,507	3,152,751
03	Pescados y crustaceos, moluscos y otros invertebrados acuaticos	32,130	58,004	3,960,252	3,612,363	1,829,640	1,856,008
71	Perlas finas o cultivadas, piedras preciosas, semipreciosas y similare	113,204	55,981	41,358,533	38,922,471	1,062,856	6,391,248
26	Minerales, escorias y cenizas	57,572	53,130	23,713,436	21,095,990	4,390,537	2,804,154
62	Prendas y complementos de vestir, excepto los de punto	24,700	37,012	7,317,219	6,933,807	3,536,738	4,255,834
73	Manufacturas de fundicion, de hierro o de acero	32,535	32,640	2,471,321	2,353,263	11,248,084	12,501,020
24	Tabaco y sucedaneos del tabaco elaborados	12,195	23,432	2,627,278	2,771,080	461,986	551,813
70	Vidrio y manufacturas de vidrio	19,765	17,715	798,884	664,680	1,997,197	2,114,394
82	Herramientas,utiles,articul.de cuchillera,cubiertos de mesa,de met.com	15,850	16,164	535,174	333,462	2,575,634	2,652,758
36	Polvoras y explosivos; articulos de pirotecnia; fosforos..	13,347	15,372	179,746	186,577	243,485	251,980
22	Bebidas, liquidos alcoholicos y vinagre	11,658	14,980	1,823,992	1,553,071	2,606,059	2,541,075

## 100

Código del producto	Descripción del producto	América del Sur importa desde África		África exporta hacia el mundo		América del Sur importa desde el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
90	Instrumentos, aparatos de óptica, fotografía, cinematografía, medida, contr	18,270	14,511	1,124,748	1,337,261	13,975,314	13,968,869
30	Productos farmacéuticos	12,466	12,774	682,580	697,340	15,814,210	16,534,636
48	Papel, cartón; manufact. de pasta de celulosa, de papel/de cartón	12,072	12,693	1,852,910	1,307,409	7,024,063	6,382,087
61	Prendas y complementos de vestir, de punto	11,149	12,414	3,993,313	3,834,113	3,128,258	4,046,780
52	Algodón	25,922	11,549	3,071,592	2,969,593	2,502,166	1,853,825
81	Los demás metales comunes; cermetes; manufacturas de estas materias	13,647	10,870	1,064,707	1,020,326	291,672	283,461

Fuente: Trademap

**CUADRO 13**  
**PRODUCTOS QUE CARICOM EXPORTA Y QUE PODRÍA EXPORTAR MÁS HACIA ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES)**

Código del producto	Descripción del producto	CARICOM exporta hacia África		África importa desde el mundo		CARICOM exporta hacia el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
	Todos los productos	81,881	130,979	557,444,375	537,966,187	26,820,226	27,380,092
'72	Fundicion, hierro y acero	1	45,276	17,007,772	18,437,412	1,588,806	1,482,933
'27	Combustibles minerales, aceites minerales y prod. de su destilacion	57,138	34,972	83,924,922	81,907,219	12,373,134	13,479,730
'29	Productos quimicos organicos	67	18,211	5,865,640	5,750,714	1,968,659	1,900,043
'69	Productos ceramicos	0	14,442	2,696,544	3,158,719	1,678	15,646
'28	Prod. quimicos inorgan.; compuestos inorgan./organ. de los metales	20	7,876	4,411,661	3,966,030	3,206,456	3,465,108
'03	Pescados y crustaceos, moluscos y otros invertebrados acuaticos	121	1,866	4,719,686	3,428,496	266,537	350,081
'85	Maquinas, aparatos y material electrico, sus partes; aparatos de grabaci	300	1,733	42,578,067	40,837,527	128,816	139,179
'84	Maquinas, reactores nucleares, calderas, aparatos y artefactos mecanicos.	2,552	1,061	64,805,600	63,234,359	134,570	82,726
'30	Productos farmaceuticos	118	1,037	12,134,185	13,833,505	78,443	73,884
'22	Bebidas, liquidos alcoholicos y vinagre	866	893	2,895,515	3,133,552	611,973	515,975
'07	Legumbres y hortalizas, plantas, raices y tuberculos alimenticios	25	537	2,214,318	2,420,035	49,018	47,969
'10	Cereales	0	466	27,105,973	23,701,015	188,596	44,788
'51	Lana y pelo fino u ordinario; hilados y tejidos de crin	0	441	328,813	333,049		451
'87	Vehiculos automoviles, tractores, ciclos, demas vehic. terrestres, sus part	1,055	372	44,198,761	46,604,933	36,671	10,846
'90	Instrumentos, aparatos de optica, fotografia, cinematografi a, medida, contr	218	273	7,957,497	7,985,086	44,689	40,614
'99	Materias no a otra parte especificadas	17,299	123	11,429,939	12,088,828	2,114,919	326,240
'21	Preparaciones alimenticias diversas	0	123	2,258,971	2,450,629	57,184	44,430
'73	Manufacturas de fundicion, de hierro o de acero	181	117	16,544,230	15,550,411	52,677	27,602
'94	Muebles; mobiliario medicoquirurgico; articulos de cama y similares	98	97	4,733,898	5,695,009	21,408	14,129

104

Código del producto	Descripción del producto	CARICOM exporta hacia África		África importa desde el mundo		CARICOM exporta hacia el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'44	Madera, carbon vegetal y manufacturas de madera	71	97	3,998,679	4,634,827	80,409	103,967
'63	Los demas articulos textiles confeccionados;conjuntos/surtidos..	71	71	2,843,664	3,033,162	19,211	11,231
'23	Residuos,desperdicios de las industrias alimentarias;ali.para animales	0	63	2,989,143	3,279,145	11,945	7,897
'62	Prendas y complementos de vestir, excepto los de punto	72	63	2,889,470	3,209,413	163,189	189,574
'52	Algodón	0	60	4,031,470	3,889,437	1,391	1,738
'70	Vidrio y manufacturas de vidrio	6	50	2,027,519	1,938,994	14,893	12,796
'32	Extractos curtientes/tintoreos;taninos,sus derivados;pinturas	1	44	2,707,180	2,610,591	16,970	12,495
'33	Aceites esenciales y resinoides;prep.de perfumeria,de tocador	5	40	3,144,872	3,409,827	80,379	44,307
'96	Manufacturas diversas	85	39	922,344	1,526,638	1,342	1,758
'49	Productos editoriales,de la prensa/de otras industrias graficas	42	38	3,622,475	2,387,148	25,013	12,120
'24	Tabaco y sucedaneos del tabaco elaborados	30	36	2,444,026	2,336,563	39,553	26,476

Fuente: Trade Map

**CUADRO 14**  
**PRODUCTOS QUE CARICOM IMPORTA Y QUE PODRÍA IMPORTAR MÁS DE ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES)**

Código del producto	Descripción del producto	CARICOM importa desde África		África exporta hacia el mundo		CARICOM importa del mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'87	Vehiculos automoviles,tractores,ciclos,	3,439	24,642	8,896,588	9,416,655	1,300,539	1,518,880
'28	Prod.quimicos inorgan.;compuestos inorgan./organ.de los metales	1,083	7,885	6,377,796	5,501,064	282,402	327,982
'84	Maquinas, reactores nucleares, calderas, aparatos y artefactos mecanicos.	5,553	4,099	8,850,980	8,123,754	2,301,756	2,253,715
'04	Leche y productos lacteos; huevos de ave; miel natural;	6,691	3,278	905,752	665,434	433,693	416,922
'20	Prep.de legumbres,hortalizas,frutos o de otras partes de plant.	2,019	1,826	1,320,870	1,202,766	215,315	224,526
'22	Bebidas, liquidos alcoholicos y vinagre	958	1,704	1,823,992	1,553,071	618,163	517,636
'74	Cobre y manufacturas de cobre	3	1,568	11,965,888	12,002,255	54,885	65,061
'33	Aceites esenciales y resinoides;prep.de perfumeria,de tocador	1,160	947	1,268,947	1,094,617	261,585	265,426
'85	Maquinas, aparatos y material electrico,sus partes;aparatos de grabaci	439	857	11,907,377	10,487,529	1,545,415	1,273,593
'72	Fundicion, hierro y acero	591	798	10,738,132	8,863,476	467,954	449,094
'86	Vehiculos y material para vias o simil. y sus partes;aparatos mecanico	22	760	294,016	309,838	31,377	13,345
'88	Navegacion aerea o espacial	1	610	1,041,209	1,046,777	213,871	197,639
'49	Productos editoriales,de la prensa/de otras industrias graficas	364	588	1,483,795	176,879	141,903	150,207
'30	Productos farmaceuticos	518	563	682,580	697,340	512,401	321,686
'73	Manufacturas de fundicion, de hierro o de acero	355	544	2,471,321	2,353,263	626,661	613,646
'08	Frutos comestibles; cortezas de agrios o de melones	4	512	6,787,805	9,147,881	96,110	82,286
'32	Extractos curtientes/tintoreos;taninos,sus derivados;pinturas	38	500	504,120	452,124	161,959	145,777
'44	Madera, carbon vegetal y manufacturas de madera	619	389	3,257,518	3,445,790	320,409	275,771
'21	Preparaciones alimenticias diversas	303	377	909,012	768,707	382,127	339,737
'39	Materias plasticas y manufacturas de estas materias	723	299	3,746,087	3,300,479	860,975	797,223
'12	Semillas y frutos oleaginosos; semillas y frutos diversos..	184	288	2,046,218	2,062,828	43,609	35,908

## 108

Código del producto	Descripción del producto	CARICOM importa desde África		África exporta hacia el mundo		CARICOM importa del mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'41	Pieles (excepto la peletería) y cueros	0	260	1,770,037	1,230,587	1,741	2,975
'31	Abonos	1,230	245	4,778,115	4,698,879	113,264	94,706
'07	Legumbres y hortalizas, plantas, raíces y tubérculos alimenticios	835	244	3,650,334	3,348,298	201,533	147,148
'68	Manufacturas de piedra, yeso, cemento, amianto, mica o materias analogas	144	239	294,771	410,290	87,538	94,439
'27	Combustibles minerales, aceites minerales y prod. de su destilación	556	231	350,045,733	373,790,341	8,377,597	10,018,636
'48	Papel, cartón; manufact. de pasta de celulosa, de papel/de cartón	697	199	1,852,910	1,307,409	472,063	391,941
'24	Tabaco y sucedaneos del tabaco elaborados	496	176	2,627,278	2,771,080	65,537	46,922
'38	Miscellaneous chemical products.	241	156	1,484,967	1,636,373	257,729	270,682
'61	Prendas y complementos de vestir, de punto	160	156	3,993,313	3,834,113	266,152	325,315

Fuente: Trade Map

**CUADRO 15**  
**PRODUCTOS QUE LOS PAÍSES DEL PROYECTO MESOAMÉRICA EXPORTAN**  
**Y QUE PODRÍAN EXPORTAR MÁS HACIA ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES)**

Código del producto	Descripción del producto	Proyecto Mesoamérica exporta hacia África		África importa desde el mundo		Proyecto Mesoamérica exporta hacia el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'17	Azúcares y artículos de confitería	53,713	148,227	7,898,254	6,774,051	3,384,175	3,243,073
'87	Vehiculos automoviles,tractores,ciclos,demas vehic.terrestres,sus part	84,987	114,178	44,198,761	46,604,933	63,258,054	70,587,675
'10	Cereales	191,249	105,551	27,105,973	23,701,015	391,173	508,476
'84	Maquinas, reactores nucleares, calderas, aparatos y artefactos mecanicos.	76,869	93,402	64,805,600	63,234,359	49,403,882	54,500,933
'73	Manufacturas de fundicion, de hierro o de acero	71,463	77,940	16,544,230	15,550,411	4,909,823	5,742,583
'07	Legumbres y hortalizas,plantas,raices y tuberculos alimenticios	24,077	72,912	2,214,318	2,420,035	5,474,843	5,574,368
'85	Maquinas, aparatos y material electrico,sus partes;aparatos de grabaci	73,111	67,661	42,578,067	40,837,527	75,560,803	80,015,090
'30	Productos farmaceuticos	22,163	28,883	12,134,185	13,833,505	3,928,730	3,215,251
'09	Cafe, te, yerba mate y especias	18,205	20,991	2,066,075	2,207,879	4,679,531	4,728,185
'72	Fundicion, hierro y acero	41,736	17,387	17,007,772	18,437,412	5,523,519	4,465,020
'29	Productos quimicos organicos	11,281	15,874	5,865,640	5,750,714	6,152,362	2,765,774
'39	Materias plasticas y manufacturas de estas materias	17,053	12,617	17,701,248	16,673,074	8,026,838	8,968,264
'02	Carne y despojos comestibles	15,693	9,439	3,944,136	4,791,716	1,550,034	1,830,889
'22	Bebidas, liquidos alcoholicos y vinagre	10,377	8,556	2,895,515	3,133,552	4,104,722	4,161,551
'21	Preparaciones alimenticias diversas	11,024	7,705	2,258,971	2,450,629	1,543,891	1,633,946
'25	Sal; azufre; tierras y piedras; yesos, cales y cementos	10,225	7,690	5,303,772	5,054,776	788,698	973,651
'03	Pescados y crustaceos, moluscos y otros invertebrados acuaticos	2,286	7,060	4,719,686	3,428,496	1,552,881	1,749,596
'18	Cacao y sus preparaciones	1,116	4,714	2,512,545	733,540	840,633	842,447
'94	Muebles;mobiliario medicoquirurgico;articulos de cama y similares	2,110	4,023	4,733,898	5,695,009	6,261,694	7,529,807
'27	Combustibles minerales,aceites minerales y prod.de su destilacion	118,727	3,840	83,924,922	81,907,219	56,911,107	54,701,408
'12	Semillas y frutos oleaginosos; semillas y frutos diversos..	1,396	3,096	2,822,514	2,527,432	325,912	372,140
'55	Fibras sinteticas o artificiales discontinuas	10,132	2,977	2,412,691	2,631,606	280,484	277,251
'04	Leche y productos lacteos; huevos de ave; miel natural;	5,696	2,942	6,395,527	5,116,171	523,725	581,305

## 112

Código del producto	Descripción del producto	Proyecto Mesoamérica exporta hacia África		África importa desde el mundo		Proyecto Mesoamérica exporta hacia el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'90	Instrumentos, aparatos de óptica, fotografía, cinematografía, medida, contr	2,442	2,834	7,957,497	7,985,086	12,925,491	14,003,204
'95	Juguetes, juegos, artículos para recreo o para deporte; partes...	2,842	2,696	1,065,375	1,099,808	1,455,864	1,476,895
'70	Vidrio y manufacturas de vidrio	2,365	2,659	2,027,519	1,938,994	1,651,385	1,749,731
'32	Extractos curtientes/tintoreos; taninos, sus derivados; pinturas	1,497	2,658	2,707,180	2,610,591	807,385	858,094
'64	Calzado, polainas, botines y artículos análogos y sus partes	4,364	2,601	2,983,460	3,400,696	1,944,136	1,150,209
'20	Prep. de legumbres, hortalizas, frutos o de otras partes de plant.	2,347	2,577	1,741,510	1,910,393	1,624,764	1,703,739

Fuente: TradeMap

**CUADRO 16**  
**PRODUCTOS QUE LOS PAÍSES DEL PROYECTO MESOAMÉRICA IMPORTAN**  
**Y QUE PODRÍAN IMPORTAR MÁS DE ÁFRICA**  
**(MILES DE DÓLARES)**

Código del producto	Descripción del producto	Proyecto Mesoamérica importa desde África		África exporta hacia el mundo		Proyecto Mesoamérica importa desde el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'27	Combustibles minerales, aceites minerales y prod.de su destilacion	825,227	459,975	350,045,733	373,790,341	50,658,026	61,233,490
'10	Cereales	330,167	353,944	1,452,048	1,228,658	7,775,050	7,632,470
'25	Sal; azufre; tierras y piedras; yesos, cales y cementos	101,281	109,586	4,247,171	4,482,097	887,771	908,129
'84	Maquinas, reactores nucleares, calderas, aparatos y artefactos mecanicos.	58,451	87,914	8,850,980	8,123,754	61,626,701	69,250,962
'62	Prendas y complementos de vestir, excepto los de punto	83,343	76,695	7,317,219	6,933,807	3,314,662	3,025,085
'72	Fundicion, hierro y acero	72,986	65,716	10,738,132	8,863,476	11,287,021	12,998,342
'87	Vehiculos automoviles,tractores, ciclos,demas vehic.terrestres,sus part	24,195	64,998	8,896,588	9,416,655	34,135,270	38,202,739
'26	Minerales, escorias y cenizas	55,690	61,005	23,713,436	21,095,990	1,025,878	1,011,791
'85	Maquinas, aparatos y material electrico,sus partes;aparatos de grabaci	57,723	59,912	11,907,377	10,487,529	85,875,896	88,202,777
'76	Aluminio y manufacturas de aluminio	8,678	43,331	5,260,223	4,093,239	6,355,119	6,213,612
'12	Semillas y frutos oleaginosos; semillas y frutos diversos..	28,246	35,326	2,046,218	2,062,828	3,971,156	4,151,414
'71	Perlas finas o cultivadas, piedras preciosas, semipreciosas y similare	1,269	30,402	41,358,533	38,922,471	1,881,612	1,963,039
'61	Prendas y complementos de vestir, de punto	21,352	20,686	3,993,313	3,834,113	2,584,261	3,694,746
'31	Abonos	44,880	19,250	4,778,115	4,698,879	2,612,232	3,135,156
'41	Pielés (excepto la peletería) y cueros	8,793	15,128	1,770,037	1,230,587	931,707	1,060,884
'18	Cacao y sus preparaciones	25,273	13,577	8,636,797	7,831,440	701,132	712,210
'24	Tabaco y sucedaneos del tabaco elaborados	17,240	12,219	2,627,278	2,771,080	552,534	520,221
'38	Miscellaneous chemical products.	10,751	7,792	1,484,967	1,636,373	5,033,998	5,374,199
'03	Pescados y crustaceos, moluscos y otros invertebrados acuaticos	4,250	7,541	3,960,252	3,612,363	757,991	824,814
'83	Manufacturas diversas de metales comunes	9,317	7,535	186,779	232,683	2,384,599	2,718,079
'28	Prod.quimicos inorgan.;compuestos inorgan./organ.de los metales	19,927	7,102	6,377,796	5,501,064	2,297,225	2,440,705
'90	Instrumentos,aparatos de optica,fotografia,cinem atografia,medida,contr	3,998	6,826	1,124,748	1,337,261	12,695,097	13,373,765

## 116

Código del producto	Descripción del producto	Proyecto Mesoamérica importa desde África		África exporta hacia el mundo		Proyecto Mesoamérica importa desde el mundo	
		Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012	Valor en 2011	Valor en 2012
'40	Caucho y manufacturas de caucho	4,381	6,778	10,236,599	2,513,855	6,785,436	7,623,424
'44	Madera, carbon vegetal y manufacturas de madera	7,362	6,760	3,257,518	3,445,790	1,721,084	1,814,517
'57	Alfombras y demas revestimientos para el suelo,de mater.textiles	8,350	6,190	572,609	434,338	231,054	247,611
'32	Extractos curtientes/tintoreos;taninos,sus derivados;pinturas	4,972	5,656	504,120	452,124	2,609,138	2,728,633
'29	Productos quimicos organicos	3,353	4,793	2,294,257	2,280,840	13,994,387	14,425,248
'73	Manufacturas de fundicion, de hierro o de acero	3,975	4,543	2,471,321	2,353,263	9,361,972	10,742,989
'07	Legumbres y hortalizas,plantas,raices y tuberculos alimenticios	13,511	4,322	3,650,334	3,348,298	718,337	804,900
'69	Productos ceramicos	2,717	4,158	513,743	651,263	1,175,826	1,324,894

Fuente: Trademap

## BIBLIOGRAFÍA

### Fuentes impresas:

Secretaría General Iberoamericana. (2008). *II Informe de la Cooperación Sur-Sur en Iberoamérica*. Madrid. Estudio SEIGB N° 3. 134 pp.

### Fuentes electrónicas:

Alianza del Pacífico. [Portal Web]. Disponible:

[http://alianzapacifico.net/que\\_es\\_la\\_alianza/la-alianza-del-pacifico-y-sus-objetivos/](http://alianzapacifico.net/que_es_la_alianza/la-alianza-del-pacifico-y-sus-objetivos/) [Consulta: 2013, agosto 20]

América Económica Internacional. (2013). *La Comunidad del Caribe (CARICOM)*. [Documento en línea]. Disponible:

<http://www.americaeconomica.com/zonas/caricom.htm> [Consulta: 2013, septiembre 21]

Banco Interamericano de Desarrollo (BID). (2013). *Guyana aumenta el empleo en actividades con bajo nivel de emisiones de carbono con una donación de US \$5 millones*. [Documento en línea] Disponible:

<http://www.iadb.org/es/noticias/comunicados-de-prensa/2013-02-28/reduccion-emisiones-de-carbono-en-guyana,10352.html#.UkCCF4ZWym4> [Consulta: 2013, septiembre 5]

Caribbean Community (CARICOM). (2013). *Adaptation to Climate Change in the Caribbean (ACCC) Project*. Disponible:

<http://www.caricom.org/jsp/projects/macc%20project/accc.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 17]

Caribbean Community (CARICOM). (2013). *Caribbean Center for Development Administration (CARICAD)*. Disponible:

<http://www.caricom.org/jsp/community/caricad.jsp?menu=community> [Consulta: 2013, septiembre 18]

Caribbean Community (CARICOM). (2013). *Caribbean Community Services Sector*. Disponible:

[http://www.caricom.org/jsp/single\\_market/services\\_regime/services\\_index\\_page.jsp?menu=csme](http://www.caricom.org/jsp/single_market/services_regime/services_index_page.jsp?menu=csme) [Consulta: 2013, septiembre 17]

Caribbean Community (CARICOM). (2013). *Caribbean Planning for Adaptation to Climate Change (CPACC) Project*. Disponible:

<http://www.caricom.org/jsp/projects/macc%20project/cpacc.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 16]

Caribbean Community (CARICOM). (2013). *Caribbean Telecommunications Union (CTU)*. Disponible:

<http://www.caricom.org/jsp/community/ctu.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 18]

Caribbean Community (CARICOM). (2013). *Mainstream Adaptation to Climate (MACC) Project*. Disponible:

<http://www.caricom.org/jsp/projects/macc%20project/macc.jsp> [Consulta: 2013, septiembre 13]

## 118

- Caribbean Community (CARICOM). (2013). Institutions. Disponible: <http://www.caricom.org/jsp/community/institutions.jsp?menu=community#> [Consulta: 2013, septiembre 17]
- Central Intelligence Agency (2013). Country comparison: distribution of family income: Gini Index. World Factbook. Disponible: <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/rankorder/2172rank.html> [Consulta: 2013, julio23]
- Cuba Solidaridad (2013). Cuba-África. Un compromiso histórico. [Portal Web]. Disponible: [http://www.cubasolidaridad.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=47:cuba-afrika-un-compromiso-histo&catid=23:cooperacion-sur-sur](http://www.cubasolidaridad.org/index.php?option=com_content&view=article&id=47:cuba-afrika-un-compromiso-histo&catid=23:cooperacion-sur-sur) [Consulta: 2013, agosto 13]
- El País. (2013). Brasil condona 900 millones de dólares en deuda Africana. [Diario en línea]. Disponible: [http://economia.elpais.com/economia/2013/05/26/actualidad/1369528957\\_481314.html](http://economia.elpais.com/economia/2013/05/26/actualidad/1369528957_481314.html) [Consulta, 2013, agosto 29]
- International Monetary Fund. (2013). World Economic Outlook. Data Base. Disponible: <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2013/01/weodata/weoselagr.aspx> [Consulta: 2013, julio 15]
- International Trade Centre. (2013). Trade Map. Data Base. Disponible: <http://www.trademap.org/> [Consulta: 2013, septiembre 30]
- La Jornada. (2009). Crean 7 países sudamericanos el Banco del Sur: 7 mil millones de dólares, capital inicial. [Diario en línea]. Disponible: <http://www.jornada.unam.mx/2009/09/28/mundo/029n1mun> [Consulta: 2013, julio 17]
- Marimón Torres, Nestor y Martínez Cruz, Evelyn (2011). Cooperación técnica entre Cuba y la OPS/OMS. Su historia y futuro. [Revista en línea]. Disponible: <http://bvs.sld.cu/revistas/infd/n809/infid1309.htm> [Consulta: 2013, agosto 29]
- Mercado Común del Sur (MERCOSUR). (2013). Reglamentación de los aspectos operativos de la suspensión de la República de Paraguay. [Documento en línea]. Disponible: [http://www.mercosur.int/innovaportal/file/3862/1/dec\\_028-2012\\_es\\_reglam\\_suspension\\_paraguay.pdf](http://www.mercosur.int/innovaportal/file/3862/1/dec_028-2012_es_reglam_suspension_paraguay.pdf) [Consulta: agosto, 14]
- Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia. (2013). [Portal web]. Disponible: <http://www.cancilleria.gov.co> [Consulta: 2013, agosto 13]
- Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela. (2013). África. [Portal Web]. Disponible: [http://www.mppre.gob.ve/index.php?option=com\\_content&view=category&layout=blog&id=5&Itemid=255&limitstart=12](http://www.mppre.gob.ve/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=5&Itemid=255&limitstart=12) [Consulta: 2013, septiembre 2]
- Nandutí 1020 am. (2011). EL canciller brasileño visita marruecos para consolidar vínculos comerciales. [Diario en línea]. Disponible: <http://www.nanduti.com.py/v1/noticias-mas.php?id=42498> [Consulta: 2013, septiembre 27]

- Organización de Estados Americanos (OEA). (2013). Sistema de Información Comercial. Sección Tratados Comerciales. Disponible:  
[http://www.sice.oas.org/agreements\\_e.asp](http://www.sice.oas.org/agreements_e.asp) [Consulta: 2013, septiembre 30]
- Portillo, Alfredo. (abril 13, 2009). Un balance de las actuales relaciones entre Venezuela y África. [Revista en línea]. Disponible:  
<http://www.aporrea.org/actualidad/a76124.html> [Consulta: 2013, julio 30]
- Price Waterhouse Coopers. (2013). Communications Review. Telecoms in Africa: innovations and inspiring. [Documento en línea] Disponible:  
[http://www.pwc.es/es\\_ES/es/publicaciones/telecomunicaciones/assets/communications-review-telecoms-in-africa-innovating-and-inspiring.pdf](http://www.pwc.es/es_ES/es/publicaciones/telecomunicaciones/assets/communications-review-telecoms-in-africa-innovating-and-inspiring.pdf) [Consulta: 2013, septiembre 12]
- Proyecto Mesoamérica. (2013). [Portal web]. Disponible:  
<http://www.proyectomesoamerica.org/> [Consulta: 2013, septiembre 19]
- Secretaría de Comunicación Pública. (2013). Argentina y África Subsahariana firmaron acuerdos de cooperación bilateral. Disponible:  
<http://www.prensa.argentina.ar/2013/08/23/43483-argentina-y-frica-subsahariana-firmaron-nueve-acuerdos-de-cooperacion-bilateral.php> [Consulta: 2013, septiembre 3]
- Secretaría de Relaciones Exteriores de México. (2013). Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica. Libro Blanco. [Documento en línea]. Disponible:  
<http://www.sre.gob.mx/images/stories/doctransparencia/rdc/8lbnm.pdf> [Consulta: 2013, agosto 9]
- Sistema Bolivariano de Comunicación e Información. (2013). Cancilleres de América del Sur y África definen funcionamiento de fondo de cooperación. Disponible:  
<http://www.sibci.gob.ve/2013/09/cancilleres-de-america-del-sur-y-africa-definen-funcionamiento-de-fondo-de-cooperacion/> [Consulta: 2013, septiembre 27]
- Sistema Económico Latinoamericano (SELA). (2011). Las relaciones de América Latina y el Caribe con África: situación actual y áreas de oportunidad. [Documento en línea]. Disponible:  
[http://www.agci.cl/attachments/article/694/Relaciones\\_de\\_ALC\\_con\\_Africa\\_Situacion\\_y\\_areas\\_de\\_oportunidad.pdf](http://www.agci.cl/attachments/article/694/Relaciones_de_ALC_con_Africa_Situacion_y_areas_de_oportunidad.pdf) [Consulta: 2013, agosto 16]
- Southern African Customs Union (SACU). (2013). Trade Negotiations. Disponible:  
<http://www.sacu.int/traden.php?id=414>. [Consulta: 2013, agosto 20]
- Telesur. (2013). Cumbre ASA culmina con 27 acuerdos para fortalecer cooperación Sur-Sur. [Diario en línea]. Disponible:  
<http://www.telesurtv.net/articulos/2013/02/23/cumbre-asa-culmina-en-malabo-con-27-acuerdos-para-fortalecer-cooperacion-sur-sur-2140.html> [Consulta: 2013, julio 4]
- United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD). (2010). Regional Trends Africa. Lámina 5. [Documento en línea]. Disponible:  
[http://unctad.org/sections/dite\\_dir/docs/wir2010\\_regionalslides\\_africa%20\\_en.pdf](http://unctad.org/sections/dite_dir/docs/wir2010_regionalslides_africa%20_en.pdf) [Consulta: 2013, julio 2]

## 120

United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD). (2013). World Investment Report 2013. [Documento en línea]. Disponible: [http://unctad.org/en/PublicationsLibrary/wir2013\\_en.pdf](http://unctad.org/en/PublicationsLibrary/wir2013_en.pdf) [Consulta: 2013, septiembre, 6]

World Economic Forum (2013). The Global Competitiveness Report 2013-2014. World Report. [Documento en línea]. Disponible: [http://www3.weforum.org/docs/WEF\\_GlobalCompetitivenessReport\\_2013-14.pdf](http://www3.weforum.org/docs/WEF_GlobalCompetitivenessReport_2013-14.pdf) [Consulta: 2013, agosto 22]

World Trade Organization (WTO). (2012). International trade statistics 2012. Charts. Disponible: [http://www.wto.org/english/res\\_e/statis\\_e/its2012\\_e/its12\\_charts\\_e.htm](http://www.wto.org/english/res_e/statis_e/its2012_e/its12_charts_e.htm) [Consulta: 2013, julio 15]